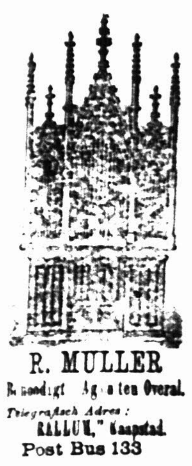


Te Voornaamste Musici van Beroep,
ZOOWEL ALS AMATEURS
Bevelen terk aan den MUZIEK-HANDEL
VAN DEN
HEER R. MÜLLER,
(Groot en Klein Handel),
en 47 STRAND STRAAT, Kaapstad,
VOOR DE BESTE
Pianos, Harmoniums, Amerikaansche Orgels, Strijk- en Blaas Instrumenten
Ook voor Snaren en alle soorten Muziekbenoodigheden, Reparaties, Stemmen, enz
Bestellingen GEDRUKTE MUZIEK uit Duitschland, Engeland en Amerika in verscheidenheid.
R. MULLER
Benoodigt Agenten Overal.
Telegrafisch Adres: "MALLUM," Kaapstad.
Post Bus 133
Prijsen van Kerkorgels op aanvraag

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND

Huisraad!
VOOR
VOORKAMER,
EETKAMER,
ZITKAMER,
SLAAPKAMER
KANTOOR,
KEUKEN.
GOEDKOOPST HUIS IN DE STAD.
Oud Huisraad Vernieuwd.
Matrassen veranderd met de Nieuwste Machinerie.
Huisraad verwijderd, en
Tapijten op nieuw gelegd passend gemaakt.
Begrootingen vrij
Gebroeders White, 80 en 82 Langestraat Kaapstad.

DEEL 70.—No 6,652.] KAAPSTAD, ZATERDAG, 24 SEPTEMBER, 1898. [Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekenings-prijs per jaar £1 6s. postgeld ingesloten vooruit betaalbaar

PAARDEN en EZELS.

PUBLIEKE VERKOOPING
TE
Malmesbury.

DE Heer PIETER J. PIENAAR heeft de ondergeteekenden wederom gelast om op

Woensdag, den 12den October, e.k,

Uit hunne Vendukraal, publiek te verkoopen,

60 Eersteklasse Paarden (Ruins en Merries), waaronder 2 Rij Paarden, Roodschimmel en Zwarte.

20 Eersteklasse Jonge Ezels. 3 jaren oud.

De Paarden zijn meest allen gedresseerd en geteeld bij de Heeren OOSTHUYSEN en VAN ZIJL in het distrikt Colesberg. Zij zijn in uitmuntende conditie en zullen zeker de beste troep zijn, die dit jaar ten verkoop zijn aangeboden. Let op den naam

P. J. PIENAAR.

J. W. MOORREES & Co., Jun., Afslagers.

Vendu Kantoor, Malmesbury,
13 September, 1898.

WELLINGTON.

Nieuwe Afslagers en Agents Bezigheid.

DE Ondergeteekenden, daartoe door een groot aantal invloedrijke ingezetenen van Wellington, Groenberg en Wagenmakers Vallei verzocht, hebben op den 15den September een

Tak Bezigheid geopend te Wellington, in Kerk Straat,

Behalve Afslagers Werk zal alle Notarieële en Agents Bezigheid worden ondernomen, zooals maken van Testamenten, Administreeren van Boedels, maken en passeeren van Transporten, Schepenkennissen en Huwelijksvoorwaarden, waarnemen van zaken in het Magistraat's Hof verkrijgen van Beleeningen op Vastgoed, enz.

Door stiptheid en billijkheid willen de Ondergeteekenden vertrouwen dat zij een gedeelte van de ondersteuning van het geëerd publiek zullen genieten.

J.S. MARAIS & Co.
VENDU-AFSLAGERS EN NOTARISSEN.

Paarl, 26 Augustus, 1898.

De Westelijke Onderlinge
Brand Assurantie Maatschappij
BEPERKT.

Hoofd Kantoor - Malmesbury.

PUBLIEKE VERGADERINGEN,

in belang van bovengenoemde Maatschappij, zullen gehouden worden

te Porterville op den 30sten September
te Piquetberg „ „ 1sten October

Wanneer eenige afgevaardigden tegenwoordig zullen zijn, om het publiek bekend te maken met de Werkzaamheden der Maatschappij, en Agenten aan te stellen om de bezigheid verder uit te breiden.

Alle belangstellenden worden vriendelijk uitgenoodigd tegenwoordig te zijn.

D. J. A. VAN DER SPUY,
Secretaris.

Frank Lov. Raymond
DE ZUID AFRIKAANSCHE PORTRET VERGROOTER

Voor Alles Wat Kunstig Is!
Voor Alles Wat Goed Is!
Voor Alles Wat Prachtig Is!

GAAT naar den heer FRANK LOV. RAYMOND, 236 ALBERT ROAD, WOODSTOCK, alwaar de Prachtigste Vergrootingen, in Olieverf, Crayons, Zwart of Wit, op Doek of Bordpapier, volgens de nieuwste en beste methoden, en tegen ALLER BILLIJKSTE PRIJZEN, worden gemaakt. Begunstigd door de voornaamste ingezetenen van de Stad, zoowel als door Inwoners van den Vrijstaat en de Transvaal

Niets anders dan Goed Werk geleverd.

Ieder portret vergroot, en dit niet in Engeland of elders buitenlands, maar alhier in Zuid Afrika, binnen zeer korten tijd.

TALRIJKE REFERENTIES! LUISTERRIJKE AANBEVELINGEN!

FRANK LOV. RAYMOND, Woodstock,
236 ALBERT ROAD.

DE LIVERPOOL EN LONDON EN GLOBE ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

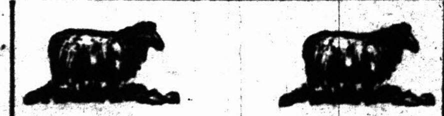
Baten £10,236,133. Verliezen Uitbetaald, over £34,000,000.
Jaarlijksche Inkomsten £2,304,000.

Brand Assurantie aangegaan op de beste termen.

Een bekwaam Agent benoodigd op elk dorp in de Westelijke Provincie.

Doe aanzoek bij het Zuid Afrikaansche Tak Kantoor (P.K. Bus 317), Koloniale Mutual Gebouwen, Kaapstad.

WILLIAM HAY, Plaatselijke Bestuurder.



Koloniale Weeskamer & Trust Maatschappij, Kaapstad.

Publieke Verkooping
VAN
Eersteklas Vaste Goederen
EN
LEVENDE HAVE,
TER PLAATSE
IJsbrandskop, Afdeeling Caledon
OP
ZATERDAG, 8 October, 1898.

DE Ondergeteekende, gelast door den Executeur Testamentair in den Boedel van wijlen den heer Servaas D. Fick en mede overledene echtgenoote Anna C. Fick, geboren Theunissen, zullen publiek verkoopen:—

I. Vastgoed:

De welbekende plaats "Attacquaskloof" groot omtrent 2,000 morgen. Deze plaats is uitnemend geschikt voor den Tuin-bouw alsook voor Zaaierij, en bevat prachtige Wei-velden voor Schapen en Groot Vee, en de plaats is daarom beroemd als een Eersteklas Zomerplaats voor Groot en Klein Vee. Verder heeft de plaats volop water en is bebouwd met verscheidene Opstallen en Aanleggen. Plaatsen van deze klasse zijn uiterst schaarsch in dit distrikt.

II. Levende Have:

12 Eersteklas Muil Ezels.
2 Eersteklas Kar Paarden.
500 Eersteklas Hamels (Schapen).
500 Eersteklas Ooien (Schapen).
485 Eersteklas Jonge Schapen.

III. Losse Goederen:

Een groote assortiment Huismeubelen, bestaande uit Tafels, Stoelen, Kasten en Keukengereedschap, en wat er meer zal worden aangeboden.

Komt en Koopt!

G. W. STEYTLER,
Secretaris,
Executeur Testamentair.

DEMPERS, MOORE & KRIGE,
Afslagers

Kaapstad, 14 Sept., 1898.

Publieke Verkooping
VAN
40 Prachtige Australische Paarden.

OP WOENSDAG, 28 SEPT.,

ZULLEN opgemelde Paarden (Ruins en Merries) publiek worden verkocht te

KLAPMUTS-STATIE.

Bovenstaande Paarden zijn onlangs direkt geimporteerd geworden door den Ondergeteekende van Victoria, Australië, per Stoomboot *Ashley.*

Onder de Paarden zijn egale paren goed gedresseerde tuig-, tweeboom-, en eerste-klas Rijpaarden.

De Merries, uit de beroemdste stoeterijen getrokken, zijn gedekt door vol-bloed Hengsten.

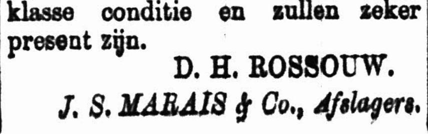
Verder zullen twee oprechtgeteelde Hengsten verkocht worden, namelijk: *Oliver Twist*, en een Roadster *Kingston*, een prachtig dier en goed gedresseerd.

De Paarden zijn uitnemend geschikt voor ons gewoon Koloniaal Werk. Niemand verlieze dus de kans om in bezit te komen van een goed stock.

T. C. NAPLES.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Paarl, 20 Sept., 1898.



500 Extra Vette Kaapsche Schapen,
500 Extra Vette Merino do.
met lang wol,

OP DINSDAG, 27 SEPTEMBER,

ZULLEN opgemelde Schapen publiek verkocht worden te KLAPMUTS-STATIE.—Zij zijn in eersteklasse conditie en zullen zeker present zijn.

D. H. ROSSOUW.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

30 Eersteklas Paarden, (Ruins en Merries).
30 Extra Vette Ossen en Koeien.

OP MAANDAG, den 26sten dezer, zullen opgemelde Paarden en Ossen publiek worden verkocht uit de Markt Kraal te Wellington, na aankomst van den ochtend trein uit Kaapstad. Onder de Paarden zijn jonge (ongeleerde) zoo wel als goed gedresseerde in kar en onder zadel.

A. E. ROODE.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Wellington,
19 September, 1898.

Publieke Verkooping
TE
PLATDAM, (24 RIVIEREN),
OP WOENSDAG, 5 OCTOBER.

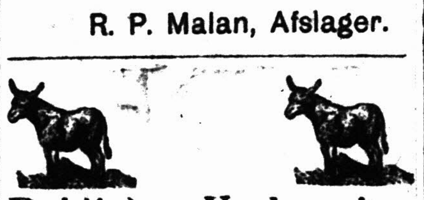
DE heer C. A. V. D. MERWE van Platdam vertrekt naar Tulbagh en gaat op bovenstaanden datum publiek doen verkoopen:

3 Kar- en Rijpaarden, 1 Extra Melkkoe met Kalf
4 Varkens, 14 Ganzen en Eenden
1 Kapkar, 2 paar Achtertuigen

De gewone assortiment Huisraad (alles nagenoeg nieuw). Ook te gelijk zijn prachtige 2 Erven, te Porterville met nette Woonhuizen, Stal. enz.

Wil men een aangenaam woning te Porterville hebben, laat dan zoo een schoone Kans niet voorbij gaan.

R. P. Malan, Afslager.



Publieke Verkooping
TE
PORTERVILLE,
OP
Dinsdag, 27 September, 1898,
VAN

36 Eersteklas geteelde Muilezels, 1 jaar oud, 24 er van zijn uit de beroemde stoeterij van den heer B. PIENAAR.

Dit is eene genoegzame aanbeveling.

Eigenaar J. J. KELLERMAN.

R. P. MALAN, Afslager.

Paarlsche Executeurskamer, Beperkt

"Die nu zijn geld bewaard heeft"

EEN GOUDMIJN IN DE MARKT.

DE Ondergeteekende daartoe met instructies begunstigd door Mejuffvr. KOK, vroeger weduwe van wijlen den heer JACOBUS BASSON, die wegens ziekelijke omstandigheid daartoe besloten heeft, zal

PUBLIEK DOEN VERKOOPEN:
OP
Woensdag, 12 Oct., 1898,

ten 11 ure's morgens precies:

Haar verkieslijk Eigendom waarin zij reeds sedert geruimen tijd een "Boarding House" met veel succes drijft, zeer aangenaam gelegen tusschen de Lady Grey en Kromme Straten, zijnde in het verkieslijkste en bedrijvigste gedeelte van het dorp, in de onmiddellijke nabijheid van de Noorder Paarl Kerk, het Gymnasium en de Boarding School. Eene Schoone Kans voor iemand die zich van eene winstgevende bezigheid wil verzekeren. De gebouwen bestaan uit:

Een prachtig Woonhuis naar den nieuwsten smaak ingericht met een ander gebouw daar annex, ingericht met ruime en luchtige slaapvertrekken.

Men late deze schoone gelegenheid niet voorbijgaan daar zulk een Eigendom maar zelden in de markt komt.

J. I. DE VILLIERS, A. P. ZOON.
Secretaris.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Paarl, 20 Sept., 1898.

VAN D. SPUY, IMMELMAN & Co.,
Vendu Afslagers en Agenten.

Tel. Ad. Malmesbury en Paarl.
"UNITY."

STELLENBOSCH.

VERKOOPING
VAN
Zeer Kostbaar Huisraad.

DE Ondergeteekende behoorlijk gelast door Majoor TAWSE, die naar Engeland op vertrek staat, zal publiek verkoopen, te

RUSTENBURG,
OP
Vrijdag, 30 Sept. 1898,
OM 10 UUR V.M.,

Al zijn kostbare Losse Goederen waarvan de voornaamsten zijn:

Voorkamer Set, Leuningstoelen, Madeira Stoelen.

Groote Kleederkasten met Spiegel Glas, Kleed Tafels met Spiegels erop, Waschtafels met Marmeren Bladen, Paardenhaar Matras, Ladekast.

Eetkamer Tafel en Stoelen (nieuw), Prachtige Hollandsche Glazenkast, Gordijnen, Huisklokken, Twee Lessenaars op Voetstukken, Prachtige Eiken Boekrakken, Chesterfield Sofa.

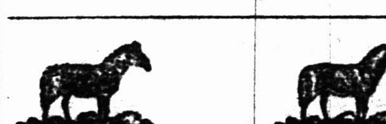
Pluimvee, Dubbelloop Geweer en Doos, Martini-Henri Rifle, Twee Zadels, Dames Zadel, enz., enz.

Diegenen die Bargains in eersteklas Huisraad wenschen te treffen, moeten deze Verkooping bijwonen.

een span 4 Achterezels en 2 Paarden

PAUL D. CLUVER, Afslager.

Stellenbosch, 19 Sept., 1898.



LET WEL.

DE verkooping van Paarden en Ezels van den heer W. C. HOFFMAN te Malmesbury, afslagers J. W. Moorrees Jnr. & Co., **op 29 September, is tot op later te bepalen datum uitgesteld geworden.**

Generale Boedel en Weeskamer.

TE HUUR OP LANGEN TERMIJN.

MONTAGU COTTAGE gelegen te Maitland, gedurende vele jaren het Woonhuis van wijlen Sir Langham Dale geweest. Het Huis dat dichtbij de Spoorweg Statie is, is op zijne eigene Gronden gebouwd, en bevat 9 Kamers, behalve Keuken, Dispens, enz. De Gronden zijn ommuurd, het Water is aangelegd, en Stallen en Buitengebouwen zijn op dit Eigendom gelegen.

Bijzonderheden omtrent Huur, enz., kunnen op aanzoek bij den Ondergeteekende worden verkregen.

W. A. CURREY,
Secretaris.

Chamber Gebouwen,
106 Adderley Straat, Kaapstad,
1 September, 1898.

Stoom Dorsch en Kaf Machines Te Koop.

DE Ondergeteekende biedt aan (3) drie **Stoom Dorsch Machines,** in goede werkende order, en **Twee Kaf Machines** bijna nieuw.

Verdere bijzonderheden bij

R. A. UIJS,
Springfield,

P.O. D'Urbanville.

Hulponderwijzer Benoodigd.

VOOR de betrekking van Eerste Assistent in de A2 Publieke School, Tulbagh, tegen een salaris van £100 per jaar.

De applicant moet tot Standard VII. inclusief kunnen onderwijs geven, zoowel in het Hollandsch als in het Engelsch, en lid zijn van eene Protestantsche Kerk.

Applicaties met de noodige getuigschriften van bekwaamheid en goed zedelijk gedrag en gemerkt op enveloppe "Applicatie" moeten bij den Ondergeteekende vóór of op den 6den October, 1898, worden ingezonden.

Werkzaamheden te beginnen met Januari kwartaal 1899.

J. H. VAN AARDE, V.D.M.,
Secretaris.

ONDERWIJZER BENOODIGD.

DE Ondergeteekende vraagt applicaties voor een onderwijzer voor een privaat school op zijn plaats, tegen een salaris van £15 per maand zonder inwoning, doch kan hij inwoning krijgen tegen een billijke betaling.

Onderwijs in de Hollandsche en Engelsche talen wordt vereischt.

De noodige getuigschriften van Lidmaatschap eener Hollandsche Protestantsche Kerk en tevens van goed zedelijk gedrag en bekwaamheid, worden tot 30sten September 1898 door den Ondergeteekende ingewacht.

A. BEZUIDENHOUD.

Koloniesplaats,
dist. Potchefstroom Z.A.R.
(Onder Bestelling van Bus 102.)

EERSTE ASSISTENT ONDERWIJZER BENOODIGD.

Salaris £150 per Jaar.

APPLICATIES, vergezeld van de noodige copijen van Certificaten en Getuigschriften, voor de betrekking van Eerste Assistent Onderwijzer der Tweede Klas Publieke School te Molteno, zullen door den Ondergeteekende ontvangen worden tot op en insluitende Zaterdag den 8sten October 1898.

Werkzaamheden te beginnen wanneer de School heropent in Januari 1899.

Applicanten moeten instaat zijn om degelijk onderwijs te geven in beide de Hollandsche en Engelsche Talen.

J. C. DE KLERK,
Secretaris School Commissie.

BENOODIGD

a. Een Onderwijzer, wijk Marabastad. Salaris minstens £200. Als mede een Assistent. Salaris £120.

b. Een Onderwijzer nabij Middelburg. Salaris minstens £130.

c. Een Onderwijzeres 9 mijl van het dorp. Salaris £84 's jaars. Muziek noodzakelijk. In elk geval vrije kost en inwoning.

De noodige *Onderwijzers Certificaten* van bevoegdheid in Hollandsch en Engelsch met getuigschriften van goed gedrag, Godsdienstigen wandel, en lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, zullen ontvangen worden tot op 20 October.

Werk te beginnen zoo mogelijk in November, niet later dan begin van Januari 1899.

A. P. BURGER, V.D.M.

Middelburg,
15 September, 1898.

Kleine Drakenstein Publieke School.

AAN ouders en belanghebbenden wordt mits dezen bekend gemaakt dat de Kostinrichting in verband met deze school nu onder het bestier is van den Ondergeteekende, die waarborgt kinderen aan zijne zorg toevertrouwd eene *degelijke* en *Christelijke* opvoeding te geven.

Deze inrichting is gezond en aangenaam, en slechts een half uur van de Paarl gelegen.

Kinderen worden opgebracht voor Elementair en School Hooger Examens. Indien verlangd wordt, kunnen ook lessen in Duitsch en Muziek gegeven worden.

Termen £30 per jaar, vooruit betaalbaar.

Voor verdere informatie doe aanzoek bij den Ondergeteekende,

A. W. SCHUMANN,
Hoofdonderwijzer en vader.

Klein Drakenstein.
P.K. Lady Grey Brug St.

BENOODIGD.

TWEE ongehuwde onderwijzers, met minstens een IIIde klasse onderwijzers acte voor buitenscholen in het distrikt Potchefstroom.

Applicanten moeten ook in Hollandsche gepasseerd hebben, hetzij in hun onderwijzers examen of in het Taalbond examen, Hoogere Afdeeling.

Salaris, de inkomsten der school, gewaarborgd op minstens £12 10s. per maand. Logies vrij.

Diensttijd te beginnen tegen 15 October.

Ds. M. L. FICK,

Potchefstroom.

APPLICATIES

ZULLEN door den Ondergeteekende ingewacht worden tot op den 22sten October, voor de betrekking van Hoofdonderwijzer der Eersteklas Publieke School te Richmond, K.K.

De gelukkige Applikant moet ook opzicht houden over de Kost Inrichting.

Salaris voor School £200, en voor Kost Inrichting £100.

P. A. C. RAATH,
Secretaris.

WEGGELOOPEN.

VAN de Plaats van den Ondergeteekende, in het begin van Augustus l.l., 1 Vos Merrie Paard, met smalle blas voor den kop, omtrent 7 jaren oud. Heeren Schutmeesters en anderen bij wien gemeld Paard mocht aangeloopen zijn of nog mocht aanloopen worden verzocht er dadelijk kennis van te geven aan den Ondergeteekende, door wien alle billijke kosten zullen betaald worden.

S. G. BASSON, C. zn.
Welgemeend, Paardenberg,
17 Sept. 1898.

WEGGELOOPEN.

VAN de plaats "Babylonia," Groot Drakenstein: Twee Langbergsche Kaffers, genoemd Hans en Klaas. Eenen ieder, die inlichtingen omtrent genoemde Kaffers kan geven hetzij bij den Ondergeteekende of bij den heer B. A. DE VRIES, Pleinstraat, Kaapstad, zullen alle onkosten worden vergoed.

J. FOSTER.

"Babylonia,"
Groot Drakenstein.

Mayampane No. 42, Contract No. 98.
Kakenyave No. 6, Contract No. 99.

Afdeelingsraad Van Rhijnsdorp.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving overeenkomstig de voorzieningen van Sectie 251 van Wet 40 van 1889, dat de Afdeelingsraad van Van Rhijnsdorp een Hof zal houden in de Hofzaal te Troe Troe op Vrijdag, den 11den November, te 9 ure des morgens ter aanhooring en beslissing van objecties tegen de Valuatie Lijst van onroerbare eigendom in deze Afdeeling, opgetrokken in termen van Sectie 245 van gezegde Wet.

De Lijst zal voor inspectie open liggen voor alle belanghebbende personen, ten kantore van een Raad tot op den dag van voornoemde hofzitting.

Op last,
P. A. VAN ZIJL,
Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Van Rhijnsdorp,
13 September, 1898.

KOLONIALE WEESKAMER en TRUST MAATSCHAPPIJ.

No. 4, KERKPLEIN, KAAPSTAD.

Kapitaal, £25,000. Reserve Fonds, £65,300.

WAARBORG TAK VAN EERLIJKHEID.

DE MAATSCHAPPIJ reikt Polissen uit als Waarborg voor de Eerlijkheid, Oprechtheid en Getrouwheid van Trustees, Likwidateurs en Administrateurs, Executeurs en Voogden Datief, Curators Boni, Baljuws, Landmeters, Bestierders en Secretarissen van Banken, Loges, Assurantie en andere Maatschappijen, Afdeelingsraden en Municipaliteiten, Klerken en andere Beambten in dienst van Firmas en Publieke Inrichtingen op voordeelige termen.

Deze Polissen worden in ontvangst genomen door de Imperiale Koloniale, Transvaalsche en Vrijstaatsche Regeeringen en alle Employeerders door geheel Zuid-Afrika.

Vormen van Aanzoek, enz., op aanvraag bij

G. W. STEYTLER,
Secretaris.

POSTBUS No. 14.

Verplaatsing van Tandendokterij

DR. I. BOBERG, Tandarts wenscht zijne Clienten bekend te maken, dat zijn artseny verplaatst is naar de gebouwen van de heeren Heynes Mathew's eerste vloer) Adderley Straat (Hoek van Lange marktstraat.)

Private adres: Oliver-road, Zeepunt.

Bezoeken als gewoonlijk, *Stellenbosch den 3den Woensdag* in elke maand aan het Logieshuis van Mevr. Price.

VOOR GOEDE
Brillen en Oogglazen
GA NAAR
THIES EN THORNBURGH,
36 LANGE STRAAT, Y.M.C.A. Gebouwen,

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van wijlen den heer GABRIEL JACOBUS LUYT, van Ceres.

De Ondergeteekende zal per publieke veiling laten verkoopen

TE CERES,

OP ZATERDAG, 15 OCTOBER, A.S.,

OM 10 UUR 'S VOORMIDDAGS.

I.

Zeker Stuk Grond gelegen in de afdeeling van Ceres, Veldkornetschap KARROO bij name "PLATFONTEIN AAN RHENOSTER RIVIER" metende 4297 morgen, 183 vierkante roeden.

II.

Zeker Eeuwigdurende Erfpacht Plaats gelegen als bovengenoemde langs den hoofdweg naar Calvinia, zijnde Lot No. 1978, bij name "TANDCHOONMAAK," metende 4456 morgen 83 vierkante roeden.

III.

1 Prachtige Kastanjebruine Hengst (Tom) getrokken uit den Gouvernements-Hengst "Beaconsfield,', oud 7 jaren, omtrent 15½ handen hoog, sterk en symmetrisch gebouwd en zeer mak in tuig.

1 Sterke en levendige Bruine Hengst (Bayliff) oud 3 jaar, ruim 15½ handen hoog, zeer mak in enkele en dubbele tuig.

1 Afslaan Kap-kar, 1 nieuwe Buggy met disselboomen, 2 Stel Dubbele Tuigen, 1 Stel Zilveren beslag enkele tuig met Collar, 1 Koe, enz.

Bovengenoemde Paarden trekken goed samen in tuig, en als Hengsten zijn zij de aandacht van Paarden-fokkers waardig.

A. BERGMANN, Executeur Datief.

Ceres, 22 Sept., 1898.

Afdeelingsraad verkiezing voor de Veldkornetschappen Wagenmakers Vallei en Achter Groenberg.

WAARDE HEEREN: —

Ik had volstrekt geen plan om in een nieuwsblad mijn gevoelen bekend te stellen daar ik dit privaat en op een paar vergaderingen duidelijk uitgesproken heb, doch ter wille van moedwillige valsche geruchten omtrent mijne toekomstige plannen indien ik verkozen mag worden, wil ik kortelijks herhalen wat mij noodzaakte iets voor de belangen van het publiek te doen.

Ik ben er van overtuigd dat uwe belangen in de raadsvergaderingen beter kunnen behartigd worden. Het pro r to voordeel dat gij van uwe belastings-penningen terugkrijgt is minder in vergelijking met andere deelen van ons distrikt. Aan de wegen waaraan elk jaar veel geld besteed wordt kunnen groote verbeteringen gemaakt worden, indien de aannemers van de wegen onder bestier van een persoon van meer praktische ondervinding staat.

Omdat ik voor betere vertegenwoordiging en betere wegen dan wij nu hebben, en gelijke verdeeling van belastinggelden ben, word er een valsch gerucht verspreid dat ik zoodra ik in den Raad kom, voorstellen zal om verhooging van belasting, hetwelk in de verste verte niet mijn voornemen is. Ik meen dat de drie farthings per £ meer dan genoeg zijn om de extra uitgaven, ten gevolge van de twee zware winters, te dekken, en zoodra die verminderen zal ik sterk er op aandringen terug te komen tot ons oude tarief van twee farthings per £.

De bovengenoemde punten die mij reeds jaren lang tot hindernis waren, drongen mij aan uw geëerd verzoek te voldoen. Ons succes zal van uwe gezamenlijke ondersteuning afhangen. Die vertrouw ik zult gij mij schenken.

Uw dienstwillige Dienaar,

J. A. JOUBERT.

KOFFIE. KOFFIE. KOFFIE.

Vraag om een 1 lb Pakket

"ARIOSA" GEBRANDE KOFFIE,

bij uwen Winkelier. Maal dit zelf en dan zij gij zeker dat gij het versch hebt.

BIJ DE GROOTE MAAT SLECHTS,

WHITE, RYAN & CO.,

BURG-STRAAT, KAAPSTAD.

AARDAPPELMOEREN

BESTE INGEVOERDE

"Early Rose"

Bij GEBROEDERS GRAHAM,

39 Waterkant Straat, Kaapstad.

Wij waarborgen alle Aardappel Moeren door ons verkocht, zuiver te zijn

KENNISGEVING.

MARS' METAL POLISH is gewis het beste voor het schoonmaken van alle soorten metaal; geeft den prachtigsten glans, en vereischt geen arbeid.

Stel het op proef en gij zult geen ander gebruiken. Gebruikt door al de voornaamste Stoomboot Maatschappijen. Verkrijgbaar bij alle pakhuizen. Vrije monsters of aanvrage bij

R. M. ROSS & Co.,

Strand en St. George's-straten, Kaapstad.

Wm. RAWBONE,

KAAPSTAD,

HEEFT pas het beroemde Mauser en Sporting Magazijn Geweer ontvangen. Het laatste en beste wapen voor het schieten van allerlei soorten Bokken, vooral Springbokken. Prijs £7 10s. nett.

Hagel Geweren, Rifles, Revolvers, en Patronen van de beste kwaliteit.

Dynamiet, Detonators, en Lont.

Bicycles, Bicycles, Bicycles!

SCHRIJF OM PRIJS LIJSTEN.

AFDEELINGSRAAD VAN

STELLENBOSCH.

Driejaarlijksche Verkiezing, onder akte 40 van 1889.

MET betrekking tot mijn Kennisgeving, d.d. 13den Augustus, l.l. wordt hierdoor bekend gesteld in termen van soctie 39, Akte 40 van 1889, dat de volgende personen behoorlijk als kandidaten genomineerd zijn geworden, ter vertegenwoordiging der verschillende Wijken in den Afdeelingsraad, van de Afdeeling Stellenbosch:

WIJK No. I.—James Ford Standler, Johannes Henoch Marais, John Gijsbertus Faure Holm.

WIJK No. 2. Albertus Jacobus Roux.

WIJK No. 3. Jacobus Petrus Bosman.

WIJK No. 4. Jacobus Isaac Roux, van Rustenburg, Jacobus E. Scholtz, van Scholtzenhof.

WIJK No. 5. Johan Coenrad Theunissen, P. G. J. Morkel, van Oatland.

WIJK No. 6. Philippus Albertus Myburgh Brink van Moyenfontein, Johannes Albertus Faure van Vergenoegd.

Aangezien geen grooter getal kandidaten voor Wijken 2 en 3 genomineerd zijn geworden dan het getal te worden verkozen, verklaar ik hierdoor dat de hierondergenoemde personen behoorlijk als leden van den afdeelingsraad van Stellenbosch gekozen zijn geworden voor de Wijken tegenover hunne respectieve namen geplaatst.

WIJK No. 2. Albertus Jacobus Roux.

WIJK No. 3. Jacobus Petrus Bosman.

En ik geef hiermede kennis dat een stembus gehouden zal worden ter verkiezing van Raadsleden voor Wijken No. 1, 4, 5, en 6, op Vrijdag, 7 October, 1898, beginnende om 8 uur 's voormiddags, en eindigden om 5 uur 's namiddags, als volgt:

WIJK No. 1, (gerechtigd tot het kiezen van twee leden) door den Civielen Commissaris in de Hofzaal te Stellenbosch;

WIJK No. 4, door Veldkornet J. W. L. Hofmeyr, aan zijn woning "Evergreen;"

WIJK No. 5, door den Assistent Resident Magistraat van Somer-West in de hofzaal aldaar;

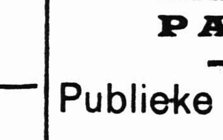
WIJK No. 6, door den heer P D. Cluver te Eerste Rivier Dorp, aan het woonhuis van den heer T. Morbye

Te Kuilsrivier, door den heer S. J. Brink aan het oude School gebouw, en te

Oak Forest, aan het woonhuis van Veldkornet H. L. Joubert.

FRANK W. HERHOLD,
Civiele Commissaris.

Civ. Commissaris Kantoor,
Stellenbosch, 21 Sept., 1898.



PAARL.

Publieke Verkooping

VAN

Vaste en Losse Goederen.

DE Ondergeteekenden behoorlijk gelast door den Executeur des Boedels wijlen JOSEPH DAMONS, zullen publiek verkoopen op

DINSDAG, 27 Sept., aanst.

om 10 uur 's voormiddags.

Zeker Erf gelegen aan de Mollstraat (Noorder Paarl), met de daaropstaande Twee Huurhuizen, met Stal enz., groot 369 vierkante roeden, beplant met vruchte-boomen en wijngaard stokken, en tevens voorzien van extra tuingrond.

VERDER:

LOSSE GOEDEREN: 2 Karpaarden, 1 Open Kar, 1 paar Tuigen, 1 lot Mest, en wat nog verder zal worden aangeboden.

Faure, Van Eyk & Co., Afslagers.

Paarl, 19 Sept., 1898.

STELLENBOSCH.

Publieke Verkooping

VAN

Kostbaar Huisraad, enz.

DE Ondergeteekenden geautoriseerd door de Executrice in den Boedel van wijlen den Heer J. F. VON BACKSTROM, zullen publiek verkoopen op

DONDERDAG, 29 DEZER,

Het gewone Assortiment Huismeubelen, bestaande uit Stoelen, Tafels, Kasten, Ledekanten, Schilderijen, Beddegoed, Glas, Aardewerk, Keukengereedschap, enz., en wat er meer ten verkoop zal worden aangeboden.

Verkooping te beginnen om 10 ure v.m.

P. J. BOSMAN & Zoon, Afslagers.

Stellenbosch,
22 Sept., 1898.

150 Vette Kapater Bokken
25 „ Slachtossen.

Op DINSDAG, 27 SEPTEMBER,

ZAL opgemeld vee publiek verkocht worden te KLAPMUTS-STATIE. Het vee zal zeker present zijn.

J. VENTER.

J. S. Marais & Co., Afslagers.

Malmesbury Turf Club.

DE Jaarlijksche Ren Vergadering van bovengenoemd Club zal gehouden worden op WOENSDAG, den 28sten SEPTEMBER. Een Stand wordt voor het gerief van het Publiek opgericht.

Voor Programmas doe aanzoek bij den Secretaris.

Op last,
A. L. BRODZIAK,
Hon. Secretaris Malmesbury Turf Club.

Hoofdonderwijzeres Benoodigd.

APPLICATIES voor de betrekking van PRINCIPALE der Paarlsche Meisjes Publieke School, sullen door den Ondergeteekende ontvangen worden tot den 20sten September, e.k. Plichten te worden aanvaard na de Kerst vakantie. Salaris £150 p.a. en vrij logies.

2 Ook voor eene Onderwijzeres voor het Kindergarten Departement. Salaris £60 p.a. en vrij logies.

D. HUGO,
Hon. Sec.

Paarl, 25 Aug., 1898.

Een Hoofdonderwijzer

BENOODIGD voor de Tweedeklas Publieke School te Upington. Hij moet ten minste een derdeklasse onderwijzers certificaat hebben en Hollandsch spreken en onderwijzen tot Standard VI.

Salaris £190 per jaar insluitende huis toelage.

Er zijn 60 leerlingen en twee Dames Assistenten. Een ongehuwd persoon zal de voorkeur hebben.

Logies te verkrijgen tegen ongeveer £75 per jaar.

Applicaties sullen worden ingewacht tot 26 October.

Doe aanzoek bij den

SECRETARIS,
Upington School Commissie.

STELLENBOSCH.

R. M. ROBERTSON, Architect.

WENSCHT bekend te stellen dat hij een tak kantoor in Bird Straat, (langs den Apotheker) Stellenbosch, heeft geopend, alwaar hij op Vrijdag en Zaterdag van elke week kan worden geraadpleegd.

Adres in de Stad,

Sellar's Chambers
St. Georges Straat.

SAM DE KOCK,

PAARL,

WENSCHT hiermede kennis te geven dat hij altoos gereed is om **Slacht Vee, Paarden en Ezels**, te koopen tegen hoogste markt prijzen.

Eenigeen die vee heeft om te verkoopen gelieve kennis te geven aan

SAM DE KOCK,
Paarl.

G.A.MEYER & Co.,

Importeurs, Algemeene Makelaars, Scheepsagenten en Expediteurs,

LEWIN CHAMBERS, 23 KASTEELSTRAAT

LEGGEN zich in 't bijzonder toe op het Verkoopen tegen de Hoogste Marktprijzen van **WOL, BOKKEHAAR, VELLEN, HUIDEN Enz.** Er wordt speciaal gelet op zendingen van **STRUISVEEREN.** Goederen worden geklaard aan het Accijnskantoor en met alle spoed doorgezonden. Alle Commissies worden dadelijk uitgevoerd. Ommiddelijke afrekening. Bankiers, Bank van Afrika.

G. A. MEYER & Co., Postbus 660
Telegrafisch Adres: "GEORGE MEYER."

Eenige Agenten voor de heeren R. MACHOL & Co.'s Beroemde Magalies berg Transvaal Tabak.

SCHUTBERICHT.

AANGEHOUDEN in het schut te Grootrivier; een Struisvogel wijfje omtrent vijf jaren oud, met lange witte veêren—staart en lijfveêren geplukt, gemerkt op het rechterbeen Y/C. Verkooping indien niet gelost, op Zaterdag den 29sten October aanst.

W. F. DU PLESSIS,
Schutmeester.

Groot Rivier,
distrikt Ladismith,
15 Sept. 1898.

PAS GEARRIVEERD:

Onze Nieuwe Modewaren
Onze Nieuwe Blouses
Onze Nieuwe Mantels
Onze Nieuwe Costuums
Onze Nieuwe Zijde Tabberts
Onze Nieuwe Blouse Muslins.

Allen die goede Waarde begeeren,
Behooren het Palace Pakhuis te bezoeken.

MORRISON & Co.

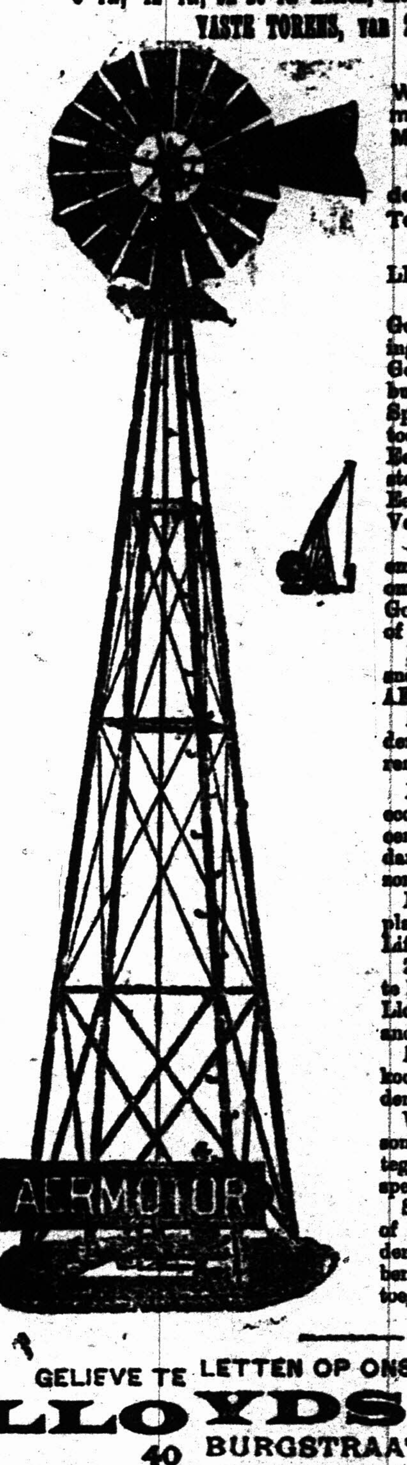
Plein-Straat, Kaapsatd.

LLOYDS

"AERMOTOR"

Windmolens.

GEHEEL VAN STAAL, GALVANIZEERD NA VOLTOOING, VOLKOMEN BESCHUT TEGEN ROEST, 8 vt., 12 vt., en 20 vt. Wielen, met GEBALANCEERD BEWEEGBARE OF VASTE TORENS, van 20 tot 100 voet hoog.



De eenige Windmolens gemaakt met Wielen Beweegbare Torens. Zullen meer water pompen dan eenig andere Molens in de markt.

De hoogste prijs werd behaald door deze "Motors" op de Chicago Wereld Tentoonstelling, 1893.

LLOYDS' AERMOTORS HEBBEN OOK IN ZUID AFRIKA GETROKKEN:

Gouden Medaille van de Landbouw Vereeniging te Port Elizabeth 1894
Gouden Medaille en Eersten Prijs, Johannesburg Tentoonstelling 1895
Specialen Prijs, Westelijke Provincie, Tentoonstelling, Rosebank ... ... 1895.
Eersten Prijs, Westelijke Provincie, Tentoonstelling, Rosebank 1896
Eersten Prijs, Port Elizabeth, Landbouw Vereeniging ... ... 1896.

Aanbevolen door het Besproeiings Departement der Kaap Kolonie, als het best geschikt om water te pompen, gevonden door de Governements Diamant Boren te gebruiken, of in opene putten.

De Lompe houten Windmolen wordt zo snel vervangen door het Stalen Galvaniseerde AERMOTOR.

Lloyds' Stalen AERMOTORS loopen met den sachtsten wind, zijn geheel self-regulerend, en werken met een langen, vasten slag.

Het AERMOTOR is de goedkoopste en meest-economische Bewegende Kracht ter wereld, een Pomp Toestel kostende een weinig meer dan een goede paard, terwijl het dag en nacht zonder eenig toezicht of kosten werkt.

Het AERMOTOR neemt ook spoedig de plaats in van de logge en kostbare "Noria Lifts" of Bakkies Pompen.

Zij die voornemen zijn Windmolentoestellen te koopen moeten wel onderscheiden tusschen Lloyds' Galvaniseerde Stalen AERMOTORS, en andere inferieure en waardelooze nabootzingen.

Het echte, Lloyds' AERMOTOR zal het goedkoopst en beste bevonden worden, en heeft den toets reeds doorgestaan.

Wanneer vereischt, worden geschikte personen gesonden om het toestel optezetten, tegen enkel gedeeltelijke reiskosten, volgens speciale schikking.

Schrijf om prijslijst en getuigschriften, of zend bijzonderheden omtrent diepte van den put of hoeveelheid water ens., waaruit eene berekening der kosten per volgende post sal toegezonden worden.

GELIEVE TE LETTEN OP ONS NIEUW EN EENIG ADRES:

LLOYDS en Co.,

40 BURGSTRAAT, KAAPSTAD.

EXECUTEURSKAMER,

Voor de Administratie van Boedels en Effekten van Overleden Personen, Afwezigen, en anderen, als Executeuren, Agenten, Trustees en Administrateuren; de Belegging van Kapitale Sommen onder Securiteit van Vast Eigendom.

GEVESTIED IN 1838.

TEGENWOORDIGE ACTE GEINCORPOREERD BIJ WET VAN HET PARLEMENT, No. 17, 1880

Kantoren: Hoek van Adderley- en Waalstraat
(INGANG WAALSTRAAT,)

KAAPSTAD.

Aandeelhouders Opbetaald Kapitaal	£27,000
Reservefonds	£74,800

DIRECTEUREN:

Edele heer J. H. HOFMEYR, Voorzitter.
Weled heer W. HIDDINGH, L.L.D.
Weled heer W. MARSH, (Firma Marsh en Zoon).
Weled heer ADRIAN VAN DER BIJL, (Firma Van der Bijl en Co.)
A. H. PETERSEN, M.D.

Zij die de Executeurskamer wenschen aan te stellen als Executeuren, Mede-Executeuren, of anderszins, gelieven hen te benoemen en aan te stellen eenvoudig als "Executeurskamer" in Kaapstad.

Aanzoeken om Leeningen, onder Securiteit van Vast Eigendom, tegen Loopende Koers van Interest, worden dagelijks gedurende bezigheids-uren overwogen.

KAMER ADMINISTREERT INSOLVENTE BOEDELS DOOR HAAR SECRETARIS.

J. H. N. ROOS, Secretaris.

J. C. SMITH & Co.,

Kool en Timmerhout Magazijnen

KOLONIAAL EN AMERIKAANSCH WAGENHOUT,

STOOM ZAAGMOLENS,

Breestraat en Riebeeks Plein,

KAAPSTAD.

GEBOORTEBERICHT.

OP Dinsdag, 20 September 1898, de Echtgenoote van C. J. N. DEMPERS Jnr., van eene Dochter. Beiden zijn frisch.

Huwelijksbericht.

GETROUWD aan de Paarl op Maandag den 19den September 1898, met Speciale Licencie door Ds. A. Moorrees: Stephanus Gabriël Basson, Coenraad zoon, van Achter Paarl, met Anna Johanna Retief, G. A. Dochter, van Vredenhof, Noorder Paarl.

DOODBERICHT.

OVERLEDEN te Ceedon, op den 21sten September 1898, mijn teedergeliefde echtgenoot DANIEL W. MARAIS, in den ouderdom van 37 jaren en acht maanden, mij nalatende met vier hulpelooze kinderen om dit onherstelbaar verlies te betreuren.

A. D. MARAIS,
geboren Grobler.

LEEST, EN LEERT

Gedurende de Zomermaanden Stowers Vruchten Extrakt te drinken.

De Nieuwe Lemonade, Framboos, Kerzen, Limoen, Zuurlimoen, Sinaas Appel — Een klein pakket maakt 2 gallons of 36 glazen van den heerlijksten en verkwikkendsten drank.

Te worden verkregen bij alle winkels en bij de groote maat van de eenige Agenten

ROBERT CROOKS & Co.,

Arderne's Gebouwen, Langemarkt-straat, Kaapstad, alwaar monsters gratis kunnen verkregen worden.

Eigenaren en Vervaardigers:

STOWER & Co.,

8 Harrington Straat, Liverpool, England.

Komen Aanloopen.

1 Zwarte Muil-Merrie, omtrent 6 jaar oud.

J. W. SCHABORT,
Eversdam,
Durbanville.

ZUIVER BLOED

is de bron van goede gezondheid.

Ayer's Sarsaparilla

Maakt zuiver bloed, sterkt de zenuwen, verhoogt de etenslust, doet dat vermoeid gevoel ophouden, en maakt het leven der moeite waard. Duizenden menschen hebben getuigd over de genezende eigenschappen van Ayer's Sarsaparilla. Hunne brieven komen met elke post. Er is geene poging tot overreding. Zij konstateeren allen het groote feit, "Ayer's Sarsaparilla heeft mij genezen."

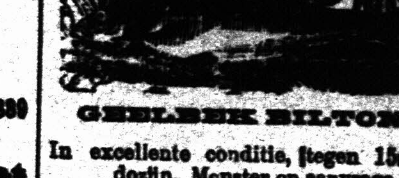
Zwakke, Vermoeide Vrouwen

die bedlegerig geweest zijn, met huiduitslag geteisterd, of uitgeteerd, of behebt met ziekten aan hun geslacht eigen, schrijven met dankbaarheid over eene volkomene genezing. Wilt gij van hunne ondervinding voordeel trekken, en gezond en krachtig worden, zoo neemt het groote versterkende en bloedreinigingsmiddel

Ayer's Sarsaparilla

GEPREPAREERD DOOR
DR. J. C. AYER & CO.,
Lowell, Mass., U.S.A.

Ayer's Pillen, met suiker omhulsel, gemakkelijk te nemen.



GEELBEK BILTONG,

In excellente conditie, tegen 15s., per dozijn. Monster op aanvrage.

Atlantische Visscherijen,

Bus 355, KAAPSTAD.

VENSTER RUITEN.

ALLE grootten en descripties insluitende 16 oz. 21 oz. 26 oz. en 32 oz. met zilver verf bestreken, geriffeld en ruw geriffeld enz. Glas wordt secuur ingepakt.

L. BEGLEY,
Caledon Plein.

AESIAB
Kanker Geneesmiddel.

MEVR. A. E. VAN NIEKERK zal van af den 16den Juli, alle Dinsdagen en Zaterdagen, belanghebbenden ontmoeten, ten huize van den heer Rossouw, D'Urban Station.

Koninklijke Leverancier aan het Observatorium.

A. SPOLANDER & CO.,

GEVESTIGD 84 JAREN.

Chronometer-, Horologe- en Klokmakers

Mutual Gebouwen Darlingstraat,

Gouden en Zilveren Horologes in Voorraad gehouden.

WEGGELOOPEN,

UIT de Boven Paarl op Dinsdag, een blauw-schimmel paard en een vaal merrie-ozel.

Heeren Schutmeesters en anderen by wie de dieren mogen aankomen, gelieven aan den Ondergeteekende kennis te geven, door wien allen billijke kosten zullen betaald worden.

ABRAHAM WIEHAN,
Zuider Paarl.

DOODBERICHTEN.

OVERLEDEN aan de Paarl, op Donderdag den 22sten dezer, mijn teedergeliefde Echtgenoot EDUARD CHRISTIAAN HAUMAN, in den ouderdom van 48 jaren en 2 maanden, na een gelukkige echtverbintenis van 11 jaren. Tevens wil ik mijnen dank betuigen aan den heeren mej. C. J. Van Jaarsveld, mede aan den heer H. J. Van der Spuk D. zoon, voor hunne hulpvaardigheid, in dit mijn droevig verlies betoond.

Diep betreurd,
A. W. HAUMAN,
geb. Lubbe.

Franschhoek,
23 September, 1898.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.

NIEUWE MARKT.

23 Sept. 1898.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Rogge	0	1	3	—	0	1	4
Koolzaad	0	0	1	—	0	0	6
Boekweitkool ...	0	0	7½	—	0	0	8
Erwten	0	2	8	—	0	3	8
Aardappelen ...	0	6	0	—	0	9	6
Haver	0	1	5½	—	0	3	4
Gerst	0	3	3	—	0	4	5
Oogen	0	0	10	—	0	7	9
Zuidvruchten ...	0	1	9	—	0	5	3
Nartjes	0	4	0	—	0	0	0
Uien	0	3	0	—	0	10	1
Lemoenen	0	1	10	—	0	8	4
Appelsienen ...	0	7	4	—	0	15	6
Kalkoenen (gronne) ...	0	15	3	—	0	17	0
Pinnevrugten ...	0	1	5	—	0	0	0
Kalkoenen	0	8	6	—	0	10	6
Lemoenen	0	0	9	—	0	2	0

KIMBERLEY.

(Van de heeren James Lawrence & Co.)

23 Sept. 1898.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Meel	1	13	6	—	0	0	0
Mielies	1	0	0	—	0	0	0
Mielienmeel	1	0	0	—	0	0	0
Kaffersorrn	1	0	0	—	1	5	0
Zemelen	0	6	0	—	0	0	0
Haver	0	13	0	—	0	0	0
Vlas	0	7	6	—	0	0	0
Kaf	0	8	0	—	0	13	0
Uien	0	14	0	—	0	0	0
Aardappelen ...	1	3	0	—	0	0	0
Boter per lb ...	0	1	6	—	0	0	0
Eieren	0	0	9	—	0	0	0

PORT ELIZABETH.

(Per telegraaf.)—Er was eene goede ... op de veilaren verkooping, ... ongeveer lang met eene dalende ... den de vorige prijzen; Kennas ... ook zwarten. Veldin ... andere soorten 5 tot 10 per- ...

... op de wolmarkt 328 bal n aange- ... verkocht. De uitvalling was ... Wegens het nieuws uit Londen ... niet zoo goed als verwacht ... de zwak en de prijzen waren ... goede besending was 19 balen ... verkocht; door dip en met onkruid ... verkocht werd teren 5½ per lb. ... zware en ruil werd 4½ gewerigerd.

LONDEN.

... (per telegraaf). — Bij de loopende ... worden vachten verkocht ... prijs als bij de vorige verkoopin- ... tegen dezelfde prijzen tot ... korte vetw l en lichte en ½ ... lange en lichte ½ tot ½d duurder, ... quarter.

VERKOOPINGEN

... BREKER Jr. & Co., AFSLAGERS.
... Te Oudepoort, afdeeling Malmesbury, ... paarde, drank, winkelgoederen, kuis- ...
... Te Malmesbury, eels en paarden.
... Te Malmesbury, 50 eerste klasse paarden ... gedrogeerd
VAN ZYL & IMMELMAN & Co, AFSLAGERS
... Te Paardeberg, Malmesbury, een ... Babylons Toren, gelegen
JAMES DU PREEZ, AFSLAGER.
... Te Goede Hoop, nabij Heidelberg, ... eerste-klasse groote boerenplaats.
DOOR DE REGEERING.
... Te Port Alfred, surplus materieel der Port ... werken
S. MARAIS & Co. AFSLAGERS.
... De Markkraal, Wellington, paarden ...
... Te Klapmutsstatie, Merino en Kaapsche ...
... Te Klapmutsstatie, prachtige Australi- ...
... In de Lady Greystraat, Paarl, een kost- ... woonerf met buitengebouw en tuin ...
R. P. MALAN, AFSLAGER.
... Te Rotterville, 2½ eerste klasse gedeelte ...
... Te Platteklm, 24 Rivieren, levende have, ... hout, enz. alsook twee prachtige ... Pastorie
W. P. KLEYN, AFSLAGER
... De Zeekoevlei, een aantal jonge ... ossen, aantrekbeesten en verder wijn, ... enz
C. D. CLUVER, AFSLAGER.
... Vlottenburg, afdeeling Stellenbosch
VAN ZYL EN VALKER, AFSLAGERS.
... De hoeveelheid huisraad, ... schap, enz
... Te Montagu, de plaats Goedgemoed en ... van Waterval
A. BERGMANN, AFSLAGER.
... Te Ceres, 14 jonge ezels en 10 ... zeer goede conditie
N. S. LOUW, AFSLAGER.
... De Nieuwe Plants, Z. O. Roggeveld, Ca... ... stoeten, struisvogels, schapen, rij- ... boerderijgereedschap, enz
... Te Nooveenrivier, N. O. Roggeveld, Cal... ... have, smids- en boerderijgereedschap
MEERS, MOORE & KRIGE, AFSLAGERS.
... Te Ysbrandskop, afdeeling Caledon, leven- ... enz
... Te Grabouw, Palmietrivier, afdeeling ... levende have, boerderijgereedschap ...

Bij de deur des grafs aangeklopt.

... TE EEN DOOR ...
CLEMENTS TONIC.

De heer W. H. K. HICKSON,
Quaama,
Nieuw Zuid-Wallis,

... op 10 October 1896:—Twee jaar gele- ... ik bij de poort des doods aan, van ... influenza aanval. Ik had vrienden ... lijdende aan dezelfde kwaal, verpleegd, ... dat ik bestand was tegen aansteking, ... had verkeerd. Na aanbevolen medi- ... gebruikt en een dokter gerien te hebben, ... voor mij deed, maar geen genezing ... verbleef te zeggen dat ik gesond ben. De ... getrouw, W. H. K. HICKSON.—*Adv.*

HANDEL EN NIJVERHEID.

DE BANK VAN ENGELAND.

... 22 Sept.—(Per telegraaf.)—De bank van ... heeft haar disconto tot 3 percent ver- ...

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND.

ZATERDAG, 24 SEPTEMBER, 1898.

DE OOGEN GAAN OPEN.

HET is bepaald bemoedigend om de jongste mail-bladen uit Engeland te lezen, en te zien hoe dat de oogen van het Engelsche publiek allengs opengaan voor de ware positie der zaken in Zuid-Afrika. De Gecharterde kliek deed, en doet nog, haar best om met ellen lange misleidende en leugenachtige kabelgrammen het Engelsche publiek op het verkeerde spoor te brengen, de Afrikaander partij te beklad den, en den heer RHODES als de redder van Zuid-Afrika voor te stellen; maar dit alles was geenszins bij machte om de uitwerking van den uitslag der verkiezingen te verhinderen. Of men het al aangenaam vond of niet, de feiten konden niet weggecijferd worden, en één Paarlsche, of Somerset Oostsche, of Wodehousesche verkiezing richtte oneindig veel meer uit dan de misleidende kabelgrammen, die duizenden ponden sterling hadden gekost.

De middelen door de RHODES-partij gebruikt om in kiesafdeelingen als Uitenhage en Vrijburg de meerderheid te krijgen, zijn zoo laakbaar, dat het afkeurend oordeel, ja de walging, van alle welgezinden en rechtgeaarden, die met de feiten bekend zijn, niet kan uitblijven. De Engelsche pers is, met een paar bekende uitzonderingen, unaniem aan den kant der Afrikaander partij, en de verdachtmakerij en leugens der zoogenaamde progressieven worden in gezonde en duidelijke bewoordingen aan de kaak gesteld. Ja, men ziet het in dat men in Engeland aan den neus werd geleid aangaande het gevoelen der Afrikaanders in de Kaapkolonie.

Tot staving van het bovenstaande geven wij eenige aanhalingen uit het jongste nummer van de *Spectator*, een van de voornaamste Londensche weekbladen. Het zal niet noodig zijn uit andere bladen aanhalingen te nemen, want zij komen allen meer of min op hetzelfde neder. De *Spectator* zegt dat indien de overwinning der Afrikaander partij in de jongste elektie eenige voor de imperiale belangen nadeelige gevolgen zou hebben dan moet de heer RHODES daarvoor verantwoordelijk gesteld worden. Hij heeft zijn best gedaan om de elektie een kwestie van loyaliteit of disloyaliteit te maken, en dit moet gevoegd worden bij de reeds tamelijk lange lijst van ondiensten door hem aan het Rijk bewezen. Hij was het die £10,000 bij Iroeg om eene beweging in Ierland te steunen, die, volgens de *Spectator*, destijds ongetwijfeld een disloyale strekking had. De heer RHODES oefent een demoraliseerenden invloed op de samenleving van de Kaap uit, een invloed die tot uitgangspunt heeft: dat eenige oppositie te eeniger tijd "gesquared" of verpletterd kan worden. Hij was het die den JAMESON-inval organiseerde. Sedert was hij er op uit om in de Kaapkolonie een rassengevoel aan te vuren en om de Hollandsche Afrikaanders en de Engelschen elkaars vijanden te maken. Onder deze omstandigheden; zegt de *Spectator*, kan men niet voorgeven het te betreuren, dat de pretentie: dat de heer RHODES de Kaapkolonie in de lolligheid van zijn hand houdt, omvergeworpen is.

Men ziet het, de Engelsche pers verstaat, dat de elektie toespraken van den den heer RHODES, waarin hij met holle woorden pochte dat de Afrikaanders nog aan zijne zijde staan, slechts voor den schijn waren. De uitslag der elekties spreekt een geheel andere taal, die door een ieder recht verstaan wordt.

Dan vergelijkt de *Spectator* Zuid-Afrika bij Canada en zegt dat de imperialisten zich door dat voorbeeld behooren te laten leiden. Men moet de Afrikaander partij eenvoudig laten. Men kan, natuurlijk altijd van lieden rebellen maken door ze als rebellen te behandelen.

"Zoodra wij (Engelschen in Engeland) in Zuid-Afrika partij kiezen, en vooral als wij het doen tegen de in het land geborenen, dan zullen wij het ware imperiale belang ruineeren..... Wij moeten nooit vergeten dat de heer Rhodes geen monopolie van loyaliteit in de Kaap bezit."

Dit is het antwoord op de beschimpingen onzer tegenpartij. Dit is het gevolg van de elektie-streek der RHODES-partij om alle gematigde Engelsche mede-kolonisten, die geene aanbidders van den heer RHODES zijn, tegen de Afrikaanders in het harnas te jagen. Men ziet in Engeland al meer en meer in, dat er geen waarheid is in de lage beschimpingen en beschuldigingen die tegen de Afrikaanders worden ingebracht. Men leert al duidelijker inzien, dat men een getrouwe onderdaan harer majesteit kan zijn, zonder ook een slaafsche aanbidder van den heer RHODES te zijn, zonder om mede te doen in de verderfelijke praktijken door de Gecharterde kliek in beoefening gebracht.

De oogen in Engeland gaan open. Dit is zeker een van de bemoedigendste gevolgen van de jongste verkiezingen. De volgen van de Afrikaander partij, die voor recht en gerechtigheid heeft gestreden, moet het winnen voor al met den moreelen steun van het Engelsche publiek. De strijd moet met moed en vereenigde krachten voortgezet worden. De vruchten van den strijd zullen niet uitblijven. Moge de Afrikaander partij echter bewaard blijven voor den gevaarlijken slaap van gerustheid, die den vijand de gezochte gelegenheid zal geven om kwaad saad te zaaien. Neen, de tegenpartij slaapt niet, en wij moeten voortgaan meer dan ooit te voren te waken en te werken.

ALLERLEI.

Politieke streken.

Men bericht ons dat sommige progressieven—waaronder eenige hooggeplaatsten—heel de week de drukte zelve waren met pogingen om de ministeriële minderheid in eene meerderheid te veranderen. De naamlijst van Afrikaander leden werd met microscopische nauwkeurigheid nagegaan, en de meest vermurwende attentie besteed aan de door hen verondersteld zwakke leden der partij. Met halsover-kopschen spoed werd de telegraaf aan den gang gezet en de door hen als zwakkelingen beschouwden stadwaarts ontboden. Ieder hunner werd naar zijne vermoede begeerten, teere punten en gebreken onder handen genomen door daartoe afgerichte heeren, om hen te bewegen tot verzaking hunner partij en kiezers. Spoorweg-beloften, minister-baantjes, het speakerschap, kabinetsherv rmingen, ja zelfs geldaanbiedingen tot duizenden van ponden toe, werden met kwistige hand uitgestrooid.

Maar tot eer van onze leden kunnen wij zeggen, dat er tot nog toe geen bewijs is, dat een enkel hunner voor al die verzoekingen is bezweken. Niemand hunner althans heeft tot dusverre beloofd om ter wille van Judas-giften in hetsij hun eigen belang of om goedkoope beloften van plaatselijke voordeelen voor hunne kiesafdeelingen (de vervulling waarvan van het *parlement* afhangt), verraad te plegen tegen hun volk in het algemeen. Men vergete niet, dat een man die een ander tracht om te koopen nog oneerbaarder is dan de man die zich laat omkoopen.

Ook ter eere van sommige progressieven zij een woord gesegd. Er zijn ettelijken onder hen, die toen zij vernamen wat er gaande was, hun walging daarover te kennen gaven en lieten blijken, dat zij niets zouden willen te maken hebben met lui die tot praktijken van den gemelden aard zouden kunnen vervallen.

Dit laatste is een verblijdend teeken. Het is een bewijs, dat het zelfs niet onder hen die zich tot dusverre lieten vervoeren door politieke hartstochten, ontbreekt aan mannen die bij slot van rekening eerlijkheid en oprechtheid in de politiek stellen boven alle andere consideraties. Onze hoop voor de toekomst ligt in het vertrouwen op het zelfrespekt der Afrikaander partij zoowel als dat van vele progressieven.

De oogen van ons volk—het Engelsch zoowel als het Hollandsch sprekende deel—zullen allengs open gaan en dan zijn de dagen van omkooperij of "squaring" zoowel als der omkoopbaren geteld. Corruptie bij de stembus is al erg genoeg. Laat ons, het koste wat het wille, corruptie uit het parlement self houden.

Een progressief zeide ons gisteren: het antwoord op de vraag of de regeering zal bedanken hangt daarvan af, of men in staat zal zijn van de Afrikaander leden over te halen. Sir Gordon heeft een beroep op het land gedaan, thans is men met een beroep op de gekozen leden bezig, maar ook dit beroep zal, evenals het eerste, tot schande gemaakt worden.

De twee presidenten.

President Steyn, van den Oranje Vrijstaat, bevindt zich thans op weg van Pretoria naar Delagoabaai, vanwaar hij over Durban naar Kaapstad per stoomboot denkt te komen. Zijne ontvangst te Pretoria liet niets te wenschen over. Op het diner ter eere der Vrijstaatsche gasten zei president Kruger, dat hij wel voor vrijheid werkte, maar niet voor losbandigheid en dat hij daarin bijgestaan word door president Steyn. De president van den Vrijstaat verklaarde dat de vereeniging der twee republieken reeds bestond in de harten der burgers en dat de uiterlijke vereeniging slechts verlangd werd ter bescherming tegen mogelijke aanvallen. Een Vereenigd Zuid-Afrika beschouwde hij als niet binnen praktische politiek te vallen. De kolonisten waren loyaal aan hare majesteit en de republieken getrouw aan hun vlag, die zij gereed waren te verdedigen self s met hun bloed. "Gaven wij er acht op dat de stem van het volk onverminkt gehoord werd? Het was niet genoeg om alleen gereedt zijn voor het land te sterven, men moest ook den handel en de industrie bevorderen. Men moest echter zorg dragen dat kapitaal niet misbruikt en op verkeerde wijze werd aangewend, ter persoonlijke bevrediging en om de stem van het volk te smoren voor persoonlijke doeleinden". Deze woorden zijn ook van toepassing op de Kaapkolonie en behooren door ons ter harte te worden genomen.

De elektie-applikaties.

Elders in deze uitgave verschijnt het officiëele verslag van den griffier van het hooggerechtshof omtrent het openen van de enveloppen met de stijlbaadjes van zekere kiesafdeelingen. Men zal daaruit zien dat de informatie die wij van tijd tot tijd hebben medegedeeld omtrent de ongeregeldheden die ontdekt werden bevestigd wordt. Aangaande Stellenbosch kunnen wij erbij voegen dat het pakje, waarin al de zijblaadjes en gemerkte kieszerlijsten gevonden werden, onverzegeld was, zoodat eenig persoon het kon openen om de documenten erin te inspekteeren.

Gisteren volbracht de griffier de opdracht van het hof om de uitgeworpene stembriefjes van Somerset Oost aan de betrokken partijen te wijzen. (Dit werd bevolen op verzoek van den heer Palmer, die niet vertegenwoordigd was bij de telling). Men bevond dat, volgens de opinie van bevoegde rechtsgeleerden, 17 stemmen voor den heer Molteno onwettiglijk werden uitgeworpen en 10 voor den heer Palmer. Dus zou de meerderheid van den heer Molteno, ingeval de heer Palmer een elektie-petitie indiende, bijna verdubbeld moeten worden. Aangaande één uitgeworpen stem voor den heer Molteno bestaat er wat twijfel. Wordt deze stem ook wettig bevonden, dan wint de heer Molteno 8 stemmen. Men zegt dat het onwaarschijnlijk is dat de heer Palmer op den ingeslagen weg zal voortgaan!

Het ministerie.

De Kaapstadsche correspondent van de *Kimberley Advertiser*, sedert eenige maanden een ultra-'Progressief' orgaan, in nauw verband met de *Cape Times*, zegt dat de regeering stappen genomen heeft om de plaats van dr. Smartt in het kabinet op te vullen. Een prominent lid van het parlement (vermoedelijk de heer Innes) heeft geweigerd de betrekking aan te nemen en men is thans in onderhandeling met iemand niet in de stad woonachtig. De correspondent zegt dat de sessie slechts 6 weken of 2 maanden langer zal duren. De regeering zal slechts het tolverbond en de begrooting willen doorbrengen.

Gisteren werd op straat gezegd, dat de regeering in de vergadering van den uitvoerenden raad hare bedanking zou indienen. Zulks is echter niet geschied en naar wij vernemen hebben de ministers besloten zoo lang op de kussens geplakt te blijven als eenigszins doenlijk. Zij zijn niet van plan het ministerieelen baantje op te geven voordat zij niet afgejaagd worden.

ELEKTIES.

NOG EEN APPLICATIE.

DOOR DEN HEER SONNENBERG.

Op aanzoek van den heer Sonnenberg, een van de verslagen kandidaten bij de recente elektie voor Vrijburg, werd Donderdag door den hoofdrechter, Sir J. H. de Villiers, een order toegestaan, den registrateur van het hooggerechtshof (den heer Tennant) machtigende om de enveloppen, bevattende de zijblaadjes en de gemerkte kieszerlijsten in verband met deze elektie te openen, ten einde den heer Sonnenberg en de verkozen leden of hunne agenten toe te laten de gemerkte kieszerlijsten na te zien. Dinsdagmorgen s.s., om 11 uur, aan het koloniaal kantoor, zal deze inspectie geschieden.

"SNAP-SHOTS."

[BY "UNREX."]

Knowing the adhesive properties of Sir Sprigg, Stewright, Faure & Co., the public will be surprised to learn that for a moment a sense of the indecency of the Ministerial position asserted itself when however Mr. Rhodes stepped in with the injunction "My Ministers must remain." The organ of Cactus speaks likewise.

***

There is something infinitely comic in Mr. Rhodes's addresses to his Namaqualand friends and in his cool assumption that he was returned by "an overwhelming majority" of electors of that constituency. In a sense, indeed, this is true enough; but, if we weigh votes as well as count them, there is not much to be proud of in this great Progressive victory of pure "Rhodism," if we may coin the word.

***

A brief inspection of the voters' roll for Namaqualand shows that the total of 1,460 is mostly made up as follows: European servants and employés of the two Copper Companies, including the railway, 300; other Europeans, quasi Progressive, 80; Hottentots, 520; farming population, 560.

***

This last element, though numerically the strongest, is practically disfranchised, being outvoted by the votes of the Copper Companies directed from England, and the venal Hottentot vote. Practically, at present Namaqualand is a pocket borough of Messrs. Beit and Rhodes, and would return a monkey if they were ordered to do so. And, after all, in his prehensile qualities with reference to the Treasury bough, there is some resemblance between the Paarl knight and his Simian ancestor.

***

For many years past Mr. Sauer has been the favourite cocksby of the organs of the subsidized press, and their humble allies, the gutter-press of Cape Town. Only a few weeks ago the Central Progressive Committee, under the able leadership of Mr. T. E. Fuller, was straining every nerve to keep out of Parliament one whom it was agreed to regard as a "discredited" politician.

***

It is all the more gratifying to Mr. Sauer's friends to find that he has suddenly blossomed into the indispensable man, and the "discredited" politician of old is now the one man qualified to be the leader and guide of the House of Assembly.

***

Indeed, it is touching to see the anxiety which the chiefs of the Progressives show to invest one of their principal opponents with, as things go, the not inconsiderable prize of the Speakership.

***

It is such a chivalrous way of getting rid of your opponents, you know, and *so* convenient.

***

It would be something analogous if Mr. Arthur Balfour were to try and muzzle Mr. Asquith or Mr. Morley; but then Mr. Arthur Balfour is an English gentleman, and between the ways of English gentlemen and Progressive "Empire-builders" there is a great gulf fixed.

***

Who, for example, could imagine, say for instance, Sir William Harcourt indulging his audience with characteristic reminiscences of Mr. Chamberlain's remarks and views about his (Mr. C's) present colleagues? All England would consider such a lapse from ordinary good breeding as a complete disqualification for public life. Yet such conduct comes quite natural to Mr. Rhodes, and his admiring friends are beside themselves in admiration of the delicate humour of the great man. So English, you know!

***

Few people, except those engaged in actual trade, are in a position to estimate the damage done to legitimate mercantile interests by the wild and excited writings of our political scribes. Were it not for the high character of the South African press and the unimpeachable honesty of the proprietors of the journals in question, there might even be an uncomfortable suspicion that these political outbursts were not unconnected with the mysterious operations known to the initiated as "bulling" and "bearing" the market.

***

For example, only a few weeks ago, we were treated to an hysterical outburst with all the dignity of the largest type and the most sensational headlines, on "The Drifts Question Again." The irresponsible journalist enjoyed himself to the fullest extent, and President Kruger, Messrs. Hofmeyr and Schreiner, and the Transvaal generally, and the Africanders specially, all came in for their share of the mud that was flung about.

***

In a few days the obvious explanation, that the so called "question" was merely a most obvious administrative act of prudence that would have been carried out by any Government, was allowed to leak out, too late, however, to undo the feeling of unrest and insecurity that had been created by the random and malicious accusations.

***

Now we are treated to a fresh pother over the "New Imposition on the Gold Industry," and an excitement has been worked up that has had a sensible effect on the share-market, and has retarded the upward revival, no doubt in the interests of the well-informed large houses, and greatly to the detriment of the small dabblers who must, perforce, be content to take their information from the organs of public opinion.

***

Now, as a fact, this so-called "new imposition" is simply the old condition under which every owner, or holder of a mijnpacht, obtained the very liberal rights which he enjoys under the Transvaal mining law.

***

Clause 3 of Article 29 of the mining law defines this right as follows: "The Government shall have the right, instead of the payment of 10 p. mor gon, to claim a payment of 2½ per cent. of the value of the winnings during the past year," and this right has existed since the beginning of the mijnpacht system.

***

We pronounce no opinion as to the advisability of the impost or royalty. It is no new one, either in the Transvaal or elsewhere. It is only a few years ago—in 1890, we believe—that an export-tax of two shillings per ounce existed in New Zealand, and was only repealed by an Act which subjected the whole value of a mine to the liability for rates, and this impost was levied, not on land held under mijnpacht tenure, but on the gross output of gold, alluvial as well as quarts. In Klondyke, at the present time, there is a royalty on all gold of ten per cent., payable to the Canadian Government, and many other instances could be given.

***

We do, however, take leave to enter a protest against the outpourings of political spite being used to disturb ordinary commercial transactions. It is like the old story of the boys and the frogs: Capital fun for the boys, but death to the frogs, and in this case the frogs happen to be the small investors, both here and in Europe.

***

Colonel Schermbrucker, who in his time has played many parts, has this week been carrying coal to Indwe! That is to say, he has been lecturing on morals at Matjesfontein!

He is reported to have said that the oldest and greatest system of philosophy—that of Moses, the great lawgiver of the Jews—stands foremost and uncontradicted.

***

And this: "No one may consider himself divested of individual responsibility in all his deeds and actions, whether done publicly or hidden from the observation of his neighbours."

***

The gallant lecturer, with characteristic modesty, attributed his own success, not to morality, but to his "great admiration of the fair sex." "Yes, gentlemen, that is the secret—the secret of my success."

***

He is not the only preacher who does not profess to practice what he preaches, but to "err is human"!

***

He might very well repeat that lecture at Groot Schuur, and other places. It would prove amusing when it was not taken so seriously as to be considered instructive.

***

It is indeed to be regretted that the lecture was not printed in full before the election began.

***

The Colonel was quite original in some parts, as when he explained that Moses forbade the use of pork as food, because of "a kind of plague called trichinosis"!

***

It is said that, when the Assembly of Scotch divines recently drank tea with Mr. Rhodes, he told them that his code of ethics was not their code.

***

The Colonel may have known of this code when he denounced "the materialistic tendencies of the philosophers of the present day, who look upon man as only a stage in the development of the animal creature, that is to say, a more or less developed monkey."

***

After this ought not the Colonel to be appointed Speaker, and read prayers every day?

***

What we cannot understand is why this lecture was delivered at Matjesfontein. But it was certainly plain and pointed, as, for instance, when the following illustrating example was used:

***

Supposing he knew his neighbour, pointing to the chairman, had a sovereign in his pocket, and he (the lecturer) desired to get hold of that sovereign, and was only restricted from doing so violently by the fear of the policeman, what would prevent him accomplishing the same object by the exercise of superior intellect, unless an absolute moral principle taught him that, whether he obtained that sovereign by violence or by trickery which was beyond the control of the police, he was as much a thief in the one instance as the other!

***

May we ask the military missioner if there is any difference between obtaining sovereigns and securing votes by violence or trickery?

***

It is not often that the *Government Gazette* contains anything calculated to amuse its readers; but the *Gazette* of Tuesday last is an exception, for in that issue the Colonial Secretary gravely informs the Civil Servants that the members of the Cabinet shall in future decide what is and what is not conduct becoming a Civil Servant. The terms Civil Servant and gentleman are, in spite of competitive examinations, still considered synonymous terms, even at the Cape of Good Hope; but the sight of Satan reproving sin would compare very unfavourably with that of Dr. Smartt—after his recent election campaign—deciding what is or is not conduct becoming a gentleman. Meanwhile, may we ask Dr. Smartt to decide whether the conduct of Mr. S. in divulging in public the contents of a private letter, nearly three years old, addressed by Mr. M. to Mr. L.—in spite of Mr. L's persistent refusal to consent to its being so used—is or is not conduct becoming a gentleman?

***

The fortunate gentleman who is to be privileged to write the history of the public life of Dr. Smartt will be able to say with truth "Nothing in his public life became him like the leaving of it"; for anything more calculated to lower the public regard for Ministers than Dr. Smartt's retention of office under the present circumstances it is impossible to conceive. He has no seat in either House of Parliament, and, although Parliament is to meet within a fortnight, he clings to office with the tenacity of a Sprigg. His action may be throughly Progressive; it may display all the courage of the true Rhodesian; but it is eminently un-English. If in the eyes of his friends it is so essential that Dr. Smartt should receive something between £4 and £5 per diem—Sundays included—this expenditure should be borne, not by the Colonial Exchequer, but by the Central Progressive Committee. The back of that camel can surely bear an additional straw.

***

Those who read the *Argus* and *Times* of this city are apt to think that the whole world has gone mad after the worship of the man who is so terribly big in his own eyes and in the eyes of those to whom gold is everything. It is quite refreshing to find that there are many still in England who have taken the true measure of the man, and scorn the idea of falling down to worship him at the sound of his own trumpet.

***

The following is a cutting from *The Universe*, a London newspaper, of Saturday, August 7th, 1898:—

"MR. CECIL RHODES—the gentleman upon whose head is the blood of the slaughtered Matabele—is getting a wholesome whipping in the Cape elections. In his bullish and overbearing manner he set out to carry the candidates of his disruptionist way of thinking, in spite of the efforts of South African patriotism. The Africander Bond—a federation of native Africans of European descent—are Mr. Rhodes' special horror, because they are not partizans of a policy of invasion and plunder. Mr. Rhodes shrouds himself in the mantle of Imperialism in order to mask his designs upon the Transvaal and the Orange Free State. The treachery and bloodshed of his swashbucklers in Matabkleland—which Messrs. Clegan and Maguire did not blush to defend in the House of Commons—is what the Rhodesian Imperialists are longing to repeat in other and richer districts of South Africa. Had his party not been beaten in the Cape elections, the result would have gone a long way towards forcing a war upon the Transvaal—a desire which the Imperialist filibuster burns to gratify. In the same boat with Mr. Rhodes is the Secretary for the Colonies. It will not be Mr. Joseph Chamberlain's fault if he fails to provoke a war with President Kruger and his Republic. The defeat of the bandits of the Rhodesian-Jameson raid has to be avenged, and Mr. Chamberlain is the man to see to it. Meanwhile the Cape declines to sanction a policy of pillage and piracy."

***

We must go from home to hear news. The current issue of *Lloyd's Weekly Newspaper* contains the following tit-bit respecting one of our "great men":—

"FROM RAILWAY PORTER TO THE HOUSE OF LORDS.

"Mr. James D. Logan, of Matjesfontein, South Africa, who has been granted the rank of Honourable on his accession to the Upper House in the South African Parliament, has had a remarkable career. He is a native of Reston, Berwickshire, and emigrated some five and twenty years ago. He was previously a station clerk, and, on going to the Cape, he accepted the post of a porter in the railway station there. By dint of ability and push he rose soon to the post of stationmaster, and after to inspector of railways, and latterly became a restaurateur on a large scale, building a big hotel at Matjesfontein. He has now seven hotels, and owns the Matjesfontein estate, where are two hundred work people, all in his employ. Mr. Logan was successful in obtaining a seat in the Assembly on his second trial, and has now been elected to the Upper House or Legislative Council. The hon. gentleman is now on a visit to this country with his wife and family, and is occupying a charming mansion house at Netherbyres, close to his native village."

A well-known railway official upon reading this, evidently inspired, "par," exclaimed:—"Lord Logan! Oh, Lord!"

***

The *Argus* of Wednesday last, stated that Sir Pieter Faure and Mr. Francis Oates, M.L.A., sailed for Port Nolloth, at 11 o'clock, on Tuesday night, on board the German steamer *Marie Wolemanis*.

POOR PIETER!

Alas, poor Piet! his case is hard to beat
The farmers' friend from miners seeks a seat,
And he who oft the Union Jack has waved
A passage in a *German* steamer craved.
Yet, worse than foreign craft or diggers' votes,
Paarl grapes being sour, he is "fed up" with Oats.

A Matter of Scripture.

To the Editor of "Ons Land."

Sir,—There is an old saying that the Devil can quote Scripture for his own purposes. I read in the *Cape Times* of September 15th the following gem of criticism:—

"So the Transvaal is sending to Holland for a Financial Adviser. The Finances could do without the Adviser if some of those administering them would take one piece of Advice. They can have this for nothing by looking up the VIIIth Commandment, Exodus xx., 15."

The good temper, the tactfulness, the fitness to guide public opinion which this extract exhibits on the part of its writer will be generally admired.

But of course we know that the last thing a certain gang desires is that the Transvaal should become a reformed and go-ahead Republic.

When your readers reflect upon the way in which the De Beers perpetual title was got out of our Parliament, and that while the farmer struggles with drought and rinderpest and the townsman tries in vain to make ends meet, nearly two millions sterling in profits are sent out of this poor old Colony every year from our untaxed diamond mines, they will probably think me almost justified in directing the editor of your eminently Progressive contemporary to

ST. MATTHEW V., VERSE 7.

Eastern Province, Sept. 19.

Newlands, 17th Sept., 1898.

To the Editor of "Ons Land."

Sir,—I have received by *Imperial* post a copy of your Saturday's issue, with a column and a half of your "Snap shots," in English. Dickens on shares is quite too too, and a few extracts from Carlyle on shams would be equally applicable to our transcendental Progressive leaders. If you could see your way to publish your cables also in English we could occasionally have a rest from the world-renowned *Times* and such an infliction as their leader of to-day, some 36 inches, puffing a cyclopedia of which they appear to have a copious stock.

The London Zoological Society are advertising for a pair of African Progressives for exhibition in the society's garden. As I am unaware in what part of the Colony this extremely rare animal is now to be found, I appeal to you for information. It is not a chameleon they require, but an animal somewhat resembling an elephant trained to scoop the cash with its trunk and vary the occupation with throwing dirty water on those who offend it.

Wishing you success in your new departure, the idea of which I believe originated with me.

I am, etc.,
A BRITISH MUGWUMP.

P.S.—Please excuse anonymous signature, but suffering friends inform me the cake has too much essence of lemon, producing acidity and nocturnal shriekings worse than those of the wise bird.

Ons toekomstig erfdeel.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Toen uw schrijven in *Ons Land* van 15 September, omtrent "Onze erfenis in het Noorden" mij onder de aandacht kwam, en ik zag hoe dat over al de meestbelovende plaatsen aandeelen, rechten enz. uit des Afrikaanders hooggeroemde ongeërvenaarde erfenis reeds beslecht is, kwamen de volgende vragen onwillekeurig bij mij op:

Hoevelen onzer rechtgezinde Afrikaanders of liever Kolonisten, hechten nog eenig geloof aan de bluffende grootspraak die wij dagelijks hooren omtrent "onze zoogenaamde erfenis"?

Hoevelen zouden ergeweest zijn die gedurende den elektiestrijd nog acht sloegen op onnoemelijke beloften aangaande dat "beloofde land", en zich alzoo lieten verblinden en overhalen hunne stemmen aan de bestuurders van dat land af te staan? Wie is er die niet weet, dat de wondervolle, haast betooverende tafereelen, die ons onophoudelijk worden voorgehouden omtrent ons geluk en welzijn, en het toekomstig Kaänan voor ons nageslacht, niets anders zijn dan lucht-kasteelen en luchtspiegelingen?

Wie onzer heeft niet met alle macht gestreden gedurende de elektie, enkel om de macht des mammon-koninge en kapitalisme over ons te verbreken en voor altijd uit onze dierbare Kolonie te verbannen? Wie is er zich onbewust van dat dat "erfdeel" bestuurd wordt door kapitalisten en mammon-aanbidders, en wie onzer begeert dus zulk een erfdeel voor zichzelven of nageslacht?

Wie is het al ontgaan de wijze waarop den zoogenaamde "rede" in Matabeleland door den heer Rhodes gesloten werd, en het feit dat die oorlog nooit had moeten plaats vinden?

Neen, mede-kolonisten, wij allen weten, dat die erfenis in het noorden alles is, behalve wat de kapitalisten en progressieven ons er van willen wijsmaken.

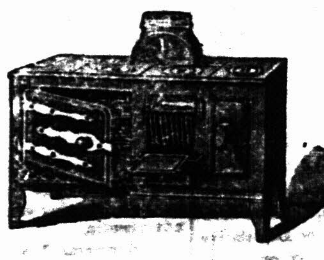
Wij allen weten dat het een land is berucht voor sluiptochten, beladen met millioenen ponden van schuld, en waar van "vrede" "vrede" gesproken wordt; doch nog gedurig sluwe moorden plaats vinden.

Het is ons ook niet onbekend wie de bestuurders van dat land zijn.

Wat er dus te halen valt zullen de bestuurders, geloof mij, eerst degelijk machtig worden voor dat er van "annexatie" zal gesproken worden, en voor dat zij het a

KOCH EN DIXIE,
KAAPSTAD,
Voor

Sproeipompen VOOR TUINEN.



KARNS, Kafsnijders, Net Draad

Keuken Stoves, Keukengereedschap.

Ledikanten, Matrassen, Trommels, Reiszakken.

Volle bijzonderheden op Applicatie.

WALTER A. WOOD,
Maai- en Snijmachine Maatschappij. De machine voor dit jaargetij pas ontvangen.

Gouden Medaille, Port Elizabeth, 1898.

Gouden Medaille, Port Elizabeth, 1897.

WOOD'S OPEN 6vt. SNIJ SELFBINDER MET ROLLER BEARINGS. Deze machine is op effene wijze gebalanseerd en zeer licht, en loopt op roller bearings.

WOOD'S LICHTE SNIJMACHINE is voor dit jaargetij verbeterd geworden, en is goed bekend over Zuid Afrika, zijnde licht en sterk gebouwd.

Daar Wood's Machines zoo lang in de Kolonie zijn, kunnen Landbouwers erop rekenen dat zij altoos extra stukken kunnen krijgen.

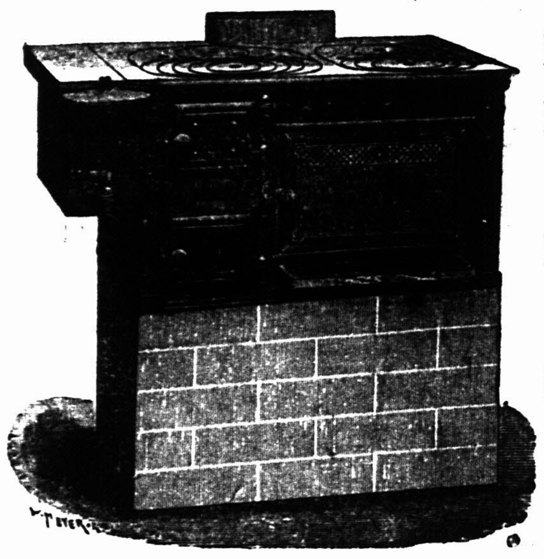
BINDERS DRAAD, MACHINE OLIE, LAND ROLBLOKKEN ook in voorraad.

W. PORTER, Agent, 63, Bree Straat, Kaapstad.

KOOKKACHELS.

DE ONDERGETEEKENDEN HEBBEN IN VOORRAAD:

Geenamelled IJzerwaar van alle soorten.



Bedsteden, Draad Matrassen, Klapperhaar Matrassen, Slaapkamer Toilet Setten.

De Bolinder Zweedsche Kookkachels.

Schrijf om geillustreerde Prijslijsten,

JAMES WILEY & Co.,
IJzerwaar Pakhuizen,
Darling Straat, KAAPSTAD.

RETIEF & ALBERTIJN
KERKSTRAAT, WELLINGTON,

Tegenover 't Postkantoor.

DEZE Nieuwe Bezigheid voor KLEEDERMAKING en MANS-, JONGELUI- en JONGENS UITRUSTING, is de voortzetting der oude Firma, gedreven door den heer G. J. RETIEF, Handelaar-Snijder, welke algemeene tevredenheid en prompte bediening verzekert aan allen die de firma met orders willen begunstigen.

DE BONDS CONSTITUTIE.

Exemplaren van de Afrikaander Bond Constitutie, zooals gewijzigd door het jongste provinciaal bestuur te Worcester, zijn thans op ons kantoor verkrijgbaar tegen 3d. per stuk, of 3s. per dozijn, postgeld inbegrepen.

Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt,
Kaapstad, 24 Juni, 1898.

Nederlandsche Zuid-Afrikaansche
SPOORWEGMAATSCHAPPIJ.

Kortste en Goedkoopste Route voor Reizigers en Goederen van de Zee naar Johannesburg, Pretoria en andere plaatsen in de Transvaal.

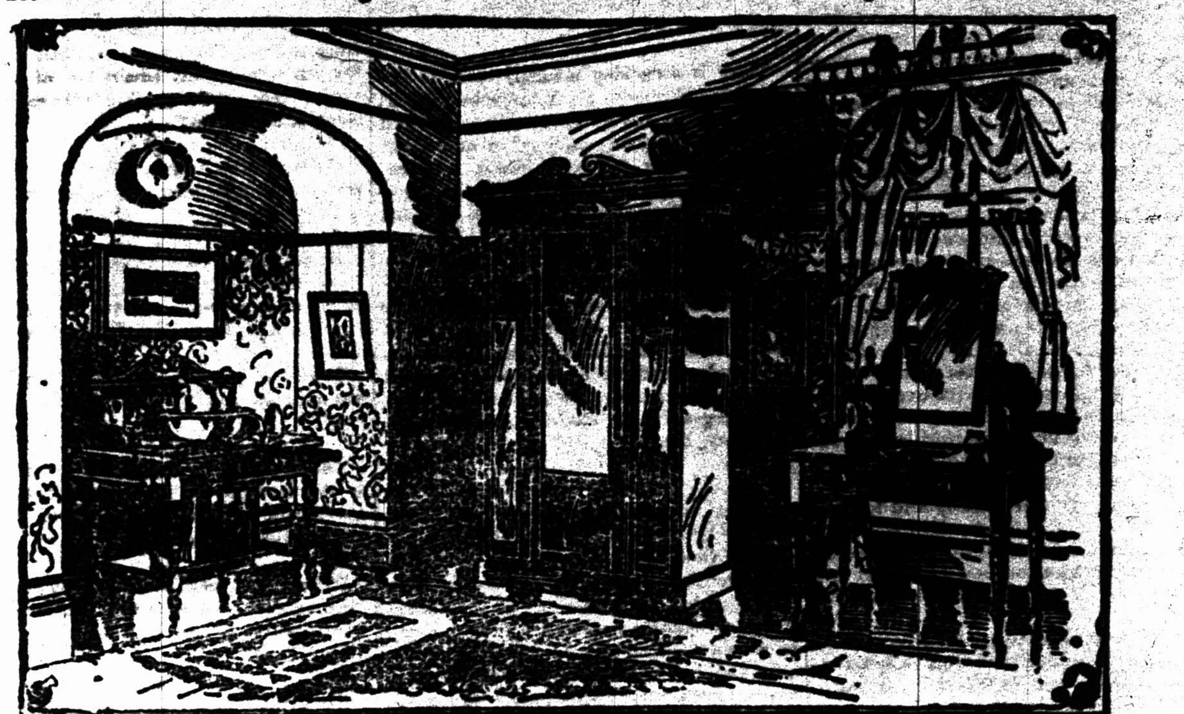
Dagelijksche personendienst van Lourenco Marques (Delagobaai) in 24 uren naar Johannesburg en 21 uur naar Pretoria.

Tarief voor Reizigers naar Johannesburg £4 17s.—en £3 17s
" " " " Pretoria £4 0s. 6d.—en £3 4s

Dagelijksche personendienst van Durban (Natal) Johannesburg, Pretoria en andere plaatsen in [Trans]vaal en Oranje V[rijstaat]

D. ISAACS & Co.
Groot en Kleinhandel.

Stoom Huismeubelen Vervaardigers. Kunst Decoreerders. Volledige Huis Meubeleerders.



Soliede Koloniaal-gemaakte Esschenhouten Slaapkamer Set. (Als hierboven geillustreerd),

£9 : 16 : 0

D. I. & Co. richten de aandacht op het feit dat alle artikelen door hen vervaardigd door de Kaapsche Gouvernements Spoorwegen worden vervoerd tegen 20 per cent minder dan ingevoerd Huisraad. Dit biedt ongetwijfeld groot voordeel aan onze vele klanten door het gansche land, die, door hunne Orders in onze handen te plaatsen deze groote vermindering verzekeren, behalve verzekerd te zijn dat zij

GOED EN VERTROUWBAAR HUISRAAD
GEMAAKT VAN

Hout Goed Uitgedroogd in de Kolonie,

Koopen tegen lageren prijze dan ingevoerde Artikelen van Inferieure kwaliteit. D. I. en Co. bezitten een enorm Voorraad Tapijten, Linoleums, Bedsteden, Beddegoed, Behangselen, Porcelein en Glas,waar, Electroplaat en Huis IJzerwaren.

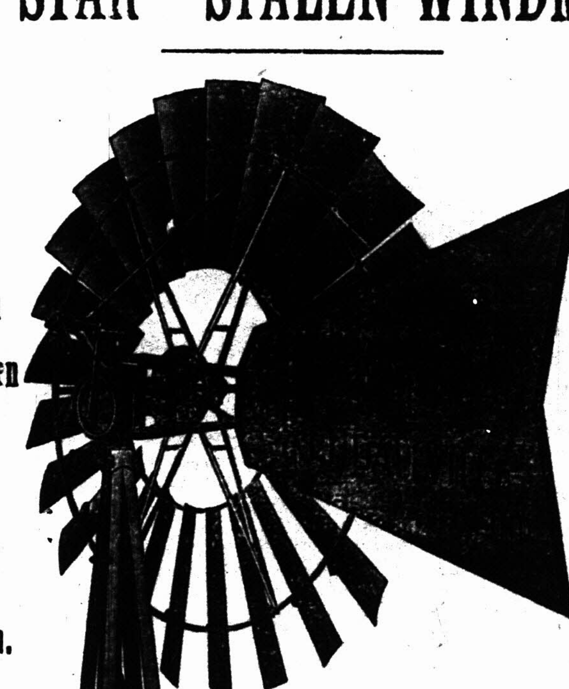
Geillustreerd Catalogus en Prijslijst gepost vrij op aanvraag.

Vertoonkamers: Langemarkt Straat. Fabriek en Pakhuis: Barrack en Boom Straten.

Kaapstad.

DE "STAR" STALEN WINDMOLEN

De Beste Windmolen Aan geboden met Hoogste Getuigschriften.



De Krachtigste Pomper ingevoerd en de Goedkoopste.

Alsook Pompen, Tanks, 100 tot 400 Gallons, Pijpen' Gegalvaniseerd en Gegoten IJzeren, Staanders, Doorndraad en "Pig" Netdraad, tegen laagste prijzen.

R. M. ROSS & Co,
STRAND STRAAT, KAAPSTAD.

BEENDERENMEST EN SUPERPHOSPHAAT.

HET Agentschap voor den verkoop van Beenderen Mest vervaardigd door het Koloniale Chemisch Syndikaat, Beperkt, ontvangen hebbende, worden Boeren gevraagd om navraag te doen of aan ons om bijzonderheden te schrijven.

GEO. FINDLAY & CO.,
15 en 18 Grave Straat, Kaapstad.

KLEEDEREN! KLEEDEREN!!
GEMAAKT VOLGENS MAATNEMING

PRIJZEN LAAG! PASSEN GEWAARBORGD!!

J. J. DE VILLIERS
KLEEDERMAKER, WORCESTER,

Zendt regels voor zelfmaatneming en monsters, op aanvrage, per post aan eenig adres in Zuid-Afrika.

Departement voor Publieke Werken.

Port Alfred Haven Werken.

Verkooping van Surplus Materiaal te Port Alfred.

OP VRIJDAG, den 7den October, en den volgenden dag zoo noodig, zal een verkooping te Port Alfred worden gehouden, als wanneer een groot assortiment surplus voorraad, machinerie, gereedschap en materiaal van de Port Alfred Haven Werken, per publieke veiling **zonder reserve** zal worden verkocht, bestaande uit de volgende Artikelen :—

Plaat en kantig ijzer, koperen en geelkoperen roeden, omtrent 15 ton staf-ijzer, uitgezochte grootten, een groote getal dubbele Hessian zakken en pakken geschikt om graanzakken, enz., van te maken, klip wagentjes, met overige wielen en assen, kranen en laadboomen, en hoeveelheid vijlen van verscheidene sneden en grootte, touw, oliën, kuipen, overschot ijzer en geelkoper, oude balken, met twee schuren, ook vele andere artikelen.

Breedvoerige Catalogussen en voorwaarden van verkoop kunnen worden verkregen ten kantore van de Civiele Commissarissen van Grahamsstad, Port Alfred, Port Elizabeth, Oost Londen en Mossel Baai, ook ten kantore van het Kaapsche Gouvernements Spoorweg Agentschap, Johannesburg, de Distrikt Inspekteurs van Publieke Werken te Kimberley en King Williamstown, en van den Hoofd Inspekteur van Publieke Werken, Kaapstad, gedurende de gewone Kantoor-uren.

W. WESTHOVEN,
pro. Hoofd Inspecteur,
Publieke Werken.

Departement voor Publieke Werken,
Kaapstad,
9 Sept., 1898.

Departement van Publieke Werke[n]

TENDERS

ZULLEN ontvangen worden aan het Kantoor van den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad tot om 12 uur op Vrijdag den 30sten September 1898 voor het leveren in Kaapstad van zekere Artikelen benoodigd in den dienst van de Gouvernements Departementen, voor het tijdperk beginnende op 15 October 1898 en eindigende op 30 Juni 1899.

Verdere bijzonderheden zijn vervat in de kennisgeving gedateerd 10 September 1898 gepubliceerd in de *Gouvernements Gezette* den 13den, 16den, 20sten en 23sten dezer

C. W. T. DUMINY,
Pro. Hoofd Inspecteur
van Publieke werken

Publieke werken Departement
Caledon Plein
Kaapstad,
13 September 1898

Tak: 94 Hoofd Straat Port Elizabeth. P.K. Bus 328 Kaapstad

LONDEN
Tandheelkundig Instituut,
BEPERKT,
Ulster Kamers, Groentemarktplein

Verrotte Tanden gestopt in tot hun vroeger natuurlijk gebruik hersteld.

Tanden **Zonder Pijn** volgens ieder bekende methode uitgetrokken

Goud Stopsels.

Kunstmatige Tanden, passend gemaakt door lucht-zuiging, alsook zonder platen, volgens het stelsel bekend als **Bridge, Bar,** en **Crown** werk.

Alleen het beste materiaal gebezigd, en alle fooien zijn gebaseerd op de billijkste schaal, overeenkomstig met goed werk.

EVERARD DIGBY,
L.D.S., R.C.S., Eng.,
Vroeger van de Londen Tandheelkundige en Charing Cross Hospitaal
BESTUURDER.

F. J. RETIEF,
Marktplein, Paarl,

DE groote prijswinner voor lichte Rijtuigen heeft eene ondervinding van ruim 25 jaren in de rijtuig bezigheid opgedaan, en zijne rijtuigen zijn wegens hunne goede hoedanigheid alom bekend over geheel Zuid-Afrika.

Alles handwerk (en van goed droog Hout) en gewaarborgd goed te zijn.

Prijslijsten en Portretten gratis op aanvraag.

Let op het adres: F. J. RETIEF, Marktplein.

Tel. adres: Retief, Markt, Paarl

KENNISGEVING.
KIRSTEN & BESTER,
Rijtuig Fabrikanten.
LADY GREY STRAAT, PAARL.

J. F. KIRSTEN (laatst van de firma Van Niekerk & Kirsten) en A. J. BESTER (voor de laatste 9½ jaar Superintendent van de Bergrivier Rijtuig Werken — de heeren Retief, de Ville & Co.), in vennootschap gegaan zijnde als Rijtuig Fabrikanten te Lady Grey Straat, Paarl, vragen beleefdelijk om de ondersteuning van het publiek.

Alle orders zullen hunne speciale aandacht genieten, en zullen met spoed en netheid uitgevoerd worden.

Tuigen eene Specialitiet.

Osborne Columbia Snijmachine.

5 Voet kub. voorzien van Roller Bearings. De eenvoudigste en gemakkelijkste Machine om te bewerken ooit gemaakt.

Osborne Columbia open einde Zelfbinder.

6 en 7 vt. kub., voorzien van Roller Bearings. Ons patente Balktoestel met een wiel eronder, neemt al het gewicht van af de nekken der trekdieren. Eerste prijs toegekend op de Landbouwtentoonstelling te Port Elizabeth, 1898.

Machine Olie in 1 en 5 gall. Blikken, Binders Draad.

Voor prijzen en bijzonderheden schrijft aan

Geo. Findlay & Co.,
Importeurs van Landbouw Machinerie,
Kaapstad.

AFDEELINGSRAAD, FRASERBURG.

TENDERS.

TENDERS zullen ingewacht worden door den Ondergeteekende tot op den **12den October, 1898**, om het zand uit de wagen sporen te halen en dezelve met goed gruis op te vullen, op de onlangs gegruisde plaatsen tusschen Dampiesfontein en Zakrivier, op den Williston weg.

Tenderaars zullen verplicht zijn twee goede borgen te stellen.

A. J. BOTES,
Secretaris.

Fraserburg,
15 September, 1898.

Markt - Agenten Bezigheid,
TE JOHANNESBURG.

DE Ondergeteekenden, vroeger bezigheid doende onder den stijl van OCHSE EN JAMIESON, maken bekend dat de bezigheid zal voortgezet worden *in hun naam.*—Alle orders aan hen toevertrouwd zullen met stiptheid worden uitgevoerd.—Referentie Marktmeester, Johannesburg.

Post adres: Bus 371, Johannesburg.
Telegrafisch adres: Olivier, Markt, Johannesburg.

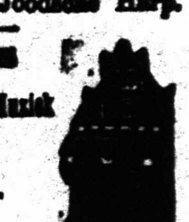
DE GEBROEDERS OLIVIER.

GA OF SCHRIJF AAN
R. MÜLLER
45 EN 47 STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.
P.K. Bus 138. Telegrafisch Adres, "Rellum."

OM ALLE EN EENIGE SOORT
Muziek Instrumenten.
Muziekale Benoodigdheden
Instrumenten Reparatie en Stemming.

R. MÜLLER verschaft eenig ding in de lijn van Muziek, van het grootste Kerk Orgel tot de Joodsche Harp.

MÜLLER'S



Groot en Kleinhandel Muziek Handelshuizen,
KAAPSTAD.

R. MÜLLER's Prijslijsten worden, franco gezonden op aanvraag.

EEN VREESELIJKE HOEST.
EEN VREESELIJKE HOEST.
EEN VREESELIJKE HOEST.

"94 Commercial Road, Peckham, 12 Juli.

"Geachte heer,—Ik ben maar zwak om mijne gevoelens uit te drukken, maar wil u gaarne dank zeggen. Uwe lozenges hebben wonderen verricht door mij van mijn hoest te bevrijden. Sints de 'Tracheotomy' operatie op mij werd gemaakt (dezelfde die wijlen de Duitsche keiser onderging, doch Goddank, ik leef nog) in het St. Bartholomew's Hospitaal, kon niemand een heviger hoest gehad hebben; het was somtijds zoo swaar dat het mij heelemaal uitputte. De slijmigheid die veel en taai was, werd verdund en ik werd in staat gesteld zonder moeite ervan ontslagen te raken.—Ik ben, mijnheer, getrouw de uwe, J. HILL."

EEN DOKTERS GETUIGENIS.
EEN DOKTERS GETUIGENIS.
EEN DOKTERS GETUIGENIS.

"South Park, Cardiff, Zuid Wallis, 26 Sept., 1893.

"Het doet mij waarlijk groot genoegen van uw excellente Hoest Lozenges preparaat te getuigen, en ik heb het nu voor de laatste acht jaren in mijne hospitalen en privaat praktijk voorgeschreven, en het van grooten voordeel bevonden. Ik lijd dikwijls aan Chronic Bronchitis; uwe lozenge is de eenige remedie die mij oogenblikkelijke verlichting verschaft. Derhalve beveel ik uwe Lozenges het publiek dat aan Caterrh, Bronchitis, Winter verkoudheid of eenig soort Long kwelling lijdt ten sterkste en ten sterkste aan.—Getrouw de uwe,

"A. GABRIEL, M.D., L.R.C.P. en L.M., Edinburgh, L.R.C.S. en L.M., Edinburgh."

GEBRUIK KEATING'S LOZENGES.
GEBRUIK KEATING'S LOZENGES.
GEBRUIK KEATING'S LOZENGES.

"'T IS BIJNA 80 JAAR GELEDEN" sints KEATING'S HOEST LOZENGES eerst werden gemaakt, en de verkoop is grooter dan ooit, omdat zij ongeevenaard zijn in hunnen verlichting en genezing van Winter Hoest, Asthma en Bronchitis; slechts één geeft verlichting.

BEPAALD ONOVERTROFFEN.
BEPAALD ONOVERTROFFEN.
BEPAALD ONOVERTROFFEN.

Keating's Hoest Lozenges, de onovertroffen remedie voor HOEST, HEESCHHEID en KEELKWALEN, worden in Blikjes en Bottels door alle Apothekers verkocht.

ZUID-AFRIKAANSCHE
KONINKLIJKE MAILDIENST
De "CASTLE MAIL" Maatschappij.

DE Stoombooten dezer Lijn vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., naar Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op de bepaalde tusschentijden.

28—CARISBROOK CASTLE, Kapt. ROBINSON
Oct. 12—NORHAM CASTLE, Kapt. RANDALL
" 26—DUNVEGAN CASTLE, Kapt. HAY
Nov. 9—TANTALLON CASTLE, Kapt. DUNCAN.
" 23—DUNOTTAR CASTLE, Kapt. HARRISON
Dec. 7—HAWARDEN CASTLE, Kapt. RIGBY

Extra Booten voor Engeland, via Las Palmas

INTAGIL CASTLE, Kapt. HARRIS, omtrent 18 September.
BRAEMAR CASTLE, Kapt. CREACHE, omtrent 20 September, via St. Helena en Ascension.
RAGLAN CASTLE, Kapt. BRYAN, omtrent 29 September.
PEMBROKE CASTLE, Kapt. A. F. MARSHALL, omtrent 13 October.
ARUNDEL CASTLE, Kapt. R. WINDER, omtrent 26 October.
LISMORE CASTLE, Kapt. G. LE SUEUR, omtrent 27 October.

Voor Vracht of Passage vervoege men zich bij de Agenten van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ, (Bpkt).

UNION LIJN
KONINKLIJKE MAILDIENST
UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ
(BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland via Madeira, om den anderen Woensdag ten 4 uur n.m., als onder aanleggende

VOOR ENGELAND.

Sept. 21—MEXICAN, Kapt. MARTIN
Oct. 5—MOOR, Kapt. GRIFFIN.
" 19—BRITON, Twin Screw, Kapt. MOWNEY
Nov. 2—SCOT, " Kapt. MORTON
" 16—NORMAN " Kapt. REYNOLDS

EXTRA BOOTEN VOOR ENGELAND.

GUELPH (Twin Screw), Kapt. FAGUE, omtrent 28 September.
GOTH (Twin Screw), Kapt. FRIEBON, omtrent 6 October.
GAIKA (Twin Screw), Kapt. BREMNER, omtrent 20 October.
GAUL (Twin Screw), Kapt. SILVESTER, omtrent 3 November.
GOORKHA, Twin Screw, Kapt. MOWBRAY, omtrent 17 November.
GREEK, (Twin Screw), Kapt. CHOPE, omtrent 1 December.

Een van de Maatschappij's mooie Stoombooten zal SOUTHAMPTON verlaten voor HAMBURG, kort na de aankomst van deze Mailstoombooten.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND gangbaar voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 percent op den Dubbelen Passageprijs.

RETOURKAARTJES naar HAVENS langs de KUST worden uitgereikt voor de terugreis binnen Drie Maanden per de Union of the Castle Maatschappij Stoombooten.

Voor Vracht of Passage doe men aansoek aan de Kantoren van de Union Stoomboot Maatschappij, Adderleystraat

---

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkers Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt, aan het Kantoor, hoek van Brug en Waalstraat, Kaapstad.

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

Het verhoor van kolonel Picquart.

LONDEN, 21 SEPT.—(*Reuter.*)—Lord Salisbury is naar Londen teruggekeerd.

Het burgelijk verhoor van kolonel Picquart op de beschuldiging van staatsgeheimen bekend te maken is overwachts verdaagd, daar de militaire autoriteiten tusschenbeide kwamen en hem opeischten op andere beschuldigingen. Kolonel Picquart protesteerde en verklaarde, dat zoo men hem dood in zijn cel vond, gelijk kolonel Henry, het moord en niet zelfmoord sou wezen.

EENE PROMOTIE.

DE CRETA MOEILIJKHEDEN.

LONDEN, 22 SEPT. — (*Reuter.*)—M. Cambon, de Fransche gezant te Constantinopel, is aangesteld als Fransche gezant te Londen.

Duitschland en Oostenrijk weigeren deel te nemen aan de bijlegging van de zaken te Creta, maar hebben beloofd den sultan niet te ondersteunen. De andere mogendheden hebben toegestemd tot een schikkings-schema, waarvan de eerste stap is de verwijdering van de Turksche troepen en ambtenaren.

DE KEIZER VAN CHINA.

IS HIJ OVERLEDEN?

LONDEN, 22 SEPT.—(*Reuter.*)—Een edict, te Pekin uitgevaardigd, kondigt bepaald aan dat de keizer van China afstand heeft gedaan van zijn macht aan de keizerin.

Te Shanghai is een gerucht in omloop dat de keizer dood is.

Naar een militaire gevangenis.

LONDEN, 22 SEPT.—(*Reuter*).—Kolonel Picquart is naar een militaire gevangenis verplaatst.

Sir George Grey's begrafenis.

LONDEN, 22 SEPT. — (*Reuter*)—Op voorslag van de agenten-generaal der Kaapkolonie en Australië heeft de koningin hare toestemming gegeven, dat sir George Grey in St. Paul's domkerk zal worden begraven. De begrafenis, welke Maandag zal plaats vinden, zal halfpubliek wezen.

Het suiker hulp schema.

ENGELAND EN DUITSCHLAND.

LONDEN, 23 SEPT.—(*Reuter*).—De timmerhout kwestie veroorzaakt moeilijkheden in de Quebec conferentie.

Het koloniaal kantoor heeft besloten een centrale suiker fabriek op te richten te Antiqua, als een gedeelte van het hulp schema.

[illegible]respondent van de *Times*, te Berlijn, tel[illegible] dat het daar bericht wordt dat Engel[illegible] Zanzibar aan Duitschland zal afstaan, als [illegible]vergoeding voor de concessie te Delagoabaai.

KAAPKOLONIE.

Een blijk van waardeering.

GRAHAMSSTAD, 22 SEPT. — (*Reuter.*) — Dr. Edington, directeur van het bacteriologisch instituut, ontving hedennamiddag een prachtige gouden horloge ten geschenk, van 75 invloedrijke oostelijke provincie boeren, met een opschrift er op, en vergezeld van een adres, hunne waardeering te kennen gevende van zijn kostbare diensten in verband met de runderpest en in andere zaken.

Rondgaande hof te Vrijburg.

VRIJBURG, 22 SEPT.—(*Reuter.*)—Het rondgaande hof werd heden gesloten. Een kaffermeid werd veroordeeld tot vier jaren harden arbeid omdat zij gepoogd had haar kind te vermoorden. Een kaffer, voor diefstal van een schaap, werd veroordeeld tot drie jaren harden arbeid. De kaffer die Van Dijk, een boer in het Kuruman distrikt die getracht had hem te arresteeren op suspicie van een bok gestolen te hebben, doodgeschoten heeft, werd schuldig bevonden aan moord, en tot den dood veroordeeld. P. A. Visagie, een afslager te Kuruman, die beschuldigd stond van bedrog, in het verkoopen van gouvernements-wagens als zijn eigendom, werd onschuldig bevonden; een tweede beschuldiging van diefstal werd teruggetrokken en de beschuldigde losgelaten.

EEN ONGELUK.

DE DROOGTE.

OOST LONDEN, 23 SEPT.—(*Reuter.*)—Kapitein Burmeister, van de bark *Amazone*, thans hier in de haven, viel gisteravond van een hoofd aan de rivier, tegen 9 uur en lag daar den geheelen nacht. Men vreest voor zijn leven.

Men heeft groote behoefte aan regen.

POGING TOT ZELFMOORD.

GERUCHT VAN POKKEN.

KIMBERLEY, 23 SEPT.—(*Reuter.*)—Een jonge man, omtrent 20 jaren oud, Arthur Goodchild geheeten, zoon van afslager Goodchild, poogde heden zelfmoord te plegen, door strychnine vergift in te nemen. Wegens de oogenblikkelijke aanwezigheid van geneeskundigen, werden prompte maatregelen genomen, en het is waarschijnlijk dat men zijn leven redden zal.

Een geval van pokken wordt van Beaconsfield bericht. De dokter van den gezondheidsraad is uitgegaan om te zien en navraag te doen.

Z.-A. REPUBLIEK.

Geen afstand van Delagoabaai.

GEEN RECEPTIE OP 10 OCTOBER.

PRETORIA, 22 SEPT.—(*Reuter.*)—De *Pers* van hedenmorgen zegt:—Wij hadden gisteren het voorrecht een onderhoud te publiceeren dat een van onze vertegenwoordigers had met senhor Cinatti, *charge d'affaires* voor Portugal te Pretoria. Daarin werd de private opinie van den vertegenwoordiger van Portugal gegeven over de mogelijkheden betrekkelijk den afstand van Delagoabaai aan Engeland, gegrond op zekere instructies welke hij onlangs ontvangen had van zijne regeering. Ons is nu officieel bekend gemaakt uit een vertrouwbaren bron, dat een kabelgram gistermorgen in de stad ontvangen werd, meldende dat de *Correiro da Nante*, een semi-officieel orgaan van de Portugeesche regeering, de volgende aanmerking bevat: "De bewering als zoude Portugal schikking gemaakt hebben om een gedeelte van hare overzeesche bezittingen af te staan of te verhuren, is zonder grond." Met het oog op voorgaande belangrijke aankondiging zal het derhalve blijken, dat het persoonlijke gevoelen, uitgesproken door senhor Cinatti aan onzen correspondent op Dinsdag, in elke bijzonderheid officieël bevestigd is.

In de *Staatscourant* van gisteren maakt de uitvoerende raad bekend dat, met het oog op de pokken-epidemie, besloten is geen receptie te houden aan het presidentshuis op den 10den October, den verjaardag van den president.

President Steyn te Pretoria.

PRETORIA, 22 SEPT. — (*Reuter.*) — President Steyn had nog een ander lang onderhoud met den uitvoerenden raad hedenmorgen, maar geene officieële informatie is bekend betrekkelijk den aard van het onderhoud. Hedennamiddag zal hij de publieke gebouwen bezoeken, en een staats-banket zal gehouden worden. Er zullen slechts twee heildronken zijn: president Kruger en president Steyn.

Artillerie vertrokken.

BREMERSDORP, 22 SEPT. — (*Reuter*). — De staats-artillerie, onder luitenant Townsend met kanonnen, vertrok heden van hier. Men bericht dat het vertrek verhaast werd door slecht nieuws uit het noorden.

Er is hoegenaamd niets van publiek belang voorgekomen gedurende de laatste dagen met het onderzoek van Umgwane.

Een nieuwe Joodsche leeraar.

JOHANNESBURG, 22 SEPT.—(*Reuter*).—Eerw. dr. Hertz, de nieuwe predikant van de oude Hebreeuwsche gemeente, werd hedennamiddag ingezegend tot leeraar in de Johannesburgsche gemeente. Er was eene vertegenwoordigende opkomst bij den dienst, waaronder ook de Engelsche vice-consul, leeraren van christelijke genootschappen, en leden van den stedelijken raad en publieke lichamen. Een welkomst-adres werd hem aangeboden, en dr. Hertz leverde een bekwame toespraak.

Ter dood veroordeeld.

JOHANNESBURG, 23 SEPT. — (*Reuter*). — Voor de tweede maal gedurende deze zitting van het rondgaand hof heeft rechter Van Leeuwen het doodvonnis moeten uitspreken. Een kaffer, genaamd Saur, werd hedennamiddag schuldig bevonden aan moord. Hij vermoordde een ander kaffer door hem met een piksteel over 't hoofd te slaan.

Een man genaamd O'Reilly werd schuldig bevonden van onwettig in bezit geweest te zijn van 136 ons goud, gewaardeerd tegen £480, en veroordeeld tot twee jaren harden arbeid met een boete van £500, of nog een jaar tronkstraf.

Oom Paul prijst de koloniale Afrikaanders.

PRETORIA, 23 SEPT. — (*Reuter*). — Bij 't afscheid nemen van president Steyn zei president Kruger, dat hij verblijd was te zien dat de Afrikaanders van de Kaapkolonie hun eer behielden terwijl zij loyaal aan hun koningin bleven, ofschoon de heer Rhodes hun vlag in de modder had getrapt.

Nog een geval.

PRETORIA. 23 SEPT. — (*Reuter.*) — Weer een geval van pokken (blanke) werd heden ontdekt.

Een onderhoud.

PRETORIA, 23 SEPT.—(*Reuter.*)—De heer J. B. Robinson had heden een belangrijk onderhoud met den president en staatssecretaris.

Behandeling van pokken lijders.

JOHANNESBURG, 23 SEPT. — (*Reuter.*) — Zestien claims in het Boksburg distrikt werden verzekerd op gisteren door de heeren Ekstein voor de som van £12,666.

De Transvaalsche medische vereeniging heeft een aantal belangrijke aanbevelingen gedaan betrekkelijk de behandeling van pokken lijders. Zij vraagt dat de ambulance wagens, van zwaai wiegen moeten voorzien worden, dat ontsmettings plaatsen in de stad zullen opgericht worden en dat in alle wijken lucht toestellen zullen opgericht worden, en dat 1,200 cubieke voeten voor elke blanke patient zal toegestaan worden.

RHODESIA.

KINDERMOORD.

BULAWAYO, 22 SEPT.—(*Reuter*).—Het onderzoek in de Shoshong affaire is begonnen. Het blijkt dat de politiemannen verscheidene malen bedreigd werden. Een troeper schoot een kaffer dood in zelfverdediging. De politie vernietigde 150 gallons bier in de locatie in een nacht.

Er is een ander geval van kindermoord voorgekomen onder de kaffers, daartoe aangezet door een tooverdokter. Het kind werd in een aardvarken gat geplaatst en toen met klippen toegemaakt.

Nieuws uit Bulawayo.

BULAWAYO, 23 SEPT. — (*Reuter*). — Majoor Rivett Carnac, die als waarnemend commissaris fungeerde sedert sir Richard Martins vertrek, is in de stad *en route* naar Engeland.

Sir Marshall Clarke wordt Maandag hier verwacht.

Er was weder een geval van aanranding aan de spoorweg naturellen locatie. Een arbeider, die sommige kaffers gelastte te vertrekken, werd met stokken aangevallen en erg bezeerd.

Transvaalsche Volksraden.

[*Reuter-telegrammen.*]

NAUWERE VEREENIGING.

PRETORIA, 22 SEPT. — Men verstaat dat de discussie van hedenmorgen in den uitvoerenden raad betrekking had op nauwere vereeniging voorstellen.

BURGER-ADVOKATEN.

PRETORIA, 22 SEPT. — Heden gaf de heer Stroop kennis in den eersten raad van eene motie die hij Maandag zal voorstellen dat alleen rechtsgeleerden die burgers van den staat zijn zullen toegelaten worden in de republiek te praktiseeren.

HULP VERLEEND.

PRETORIA, 22 SEPT. — Heden namiddag werd in den eersten raad een bonus van £50 toegestaan aan twee der petitionarissen die om hulp vroegen daar zij hulpeloos zijn tengevolge van wonden, opgedaan in kaffer-oorlogen. De petitie van een andere man, vragende terugbetaling van £88, uitgegeven voor geneeskundige verpleging van wonden opgedaan in een kafferoorlog, werd geweigerd.

ONGEREGELDHEDEN.

PRETORIA, 23 SEPT.—Het comité aangesteld om onderzoek te doen in het toestaan van stemrecht aan diegenen die wapens opnamen gedurende den Jameson-inval, heeft zijn rapport gepubliceerd. De leden maken beweringen van grove ongeregeldheden, en seggen dat het stemrecht aan personen toegestaan werd die òf niet in het land waren, òf tegen de regeering, òf neutraal bleven ten tijde van den inval, en dat memorie-lijsten bevattende de aanmerkingen van twee-derden der burgers van wijken in vele gevallen de handteekeningen bevatten van diegenen die in 't geheel niet burgers waren.

AANDEELENMARKT.

KAAPSTAD.

23 Sept. 1898.

De markt is zwakker tengevolge van den onzekeren zakentoestand in Parijs, en eene verdere daling heeft heden plaats gevonden tengevolge van het ongunstig nieuws uit China.

KOLONIALE.

	Koopers.	Verkoopers
Colonial Orphan Chamber	£370 0 0	£375 0 0
General Estate and Ophan Chamber...	240 0 0	245 0 0
South African Association	300 0 0	305 0 0
Board of Executors (Split)	150 0 0	160 0 0
Cyfergat Coal ...	0 18 0	0 19 0
Æris Assurance ...	8 0 0	8 5 0
Equitable Fire ...	57 0 0	59 0 0
Equitable Fire and Marine	1 2 0	1 3 0
Colonial Assurance	0 18 0	0 19 0
P E Guardian Assurance...	9 2 0	9 15 0
Port Elizabeth Assurance	0 11 0	0 12 6
Rosebank Matches ...	1 8 0	1 10 0
S A Milling	2 1 6	2 3 0
Electric Trams ...	1 6 0	1 6 6
Graaff-Reinet Board of Executors ..	5 0 0	5 10 0
E P Guardian ...	8 0 0	9 0 0
MIJN-AANDEELEN.		
Bantjes	1 3 6	1 4 6
Benonis	1 6 0	1 10 6
Bonanzas	4 15 0	4 16 0
Buffelsdoorn	0 6 0	0 7 0
Charters	3 1 0	3 2 0
Clydesdales	0 19 3	1 0 0
Driefontein	4 5 0	4 6 0
East Rands	6 0 0	6 5 0
French Rands ...	1 15 6	1 16 0
Ginsbergs	2 5 6	2 6 0
Glen Deeps	3 5 0	3 7 6
Johannesburg Consol Investments ...	1 6 0	1 7 0
Knight Deeps ...	2 10 0	2 11 6
Main Reefs	1 12 6	1 13 0
New Blue Skys ...	0 15 0	0 16 0
New Comets	3 5 0	3 7 6
Randfonteins... ...	1 19 0	2 0 0
Robinson Diamonds ...	0 14 0	0 14 6
Simmer Easts... ...	2 17 6	2 18 6
Village Main Reefs ...	7 2 6	7 5 0
Wit Deeps	1 9 9	1 10 0
Worcesters	3 2 0	3 5 0
Vogelstruis Deep ...	0 19 0	0 19 6

C. DU PLESSIS CHIAPPINI,
Makelaar,
Nationale Bank, St. Georgesstraat.

JOHANNESBURG.

23 Sept—(*Per telegraaf.*)—Markt zwak. Verkoopen:—Balmorals 7s 3d, Bohemians 2s 4d, Main Reefs 33s, East Rands £5 19s 6d, French Rands 35s 6d, Glen Deeps 65s, Gordons 4s 6d, Knight Centrals 28s, Lancasters 53s, Modders £6 5s, Randfonteins 38s 9d, Robinson Diamonds 14s, Rose Deep £7 18s, Salisburys 81s, Simmer Easts 50s, Vogel Deeps 20s 3d, Wit Deeps 29s 9d, Charters 60s.

Rapport van den registrateur

In zake het openen van de enveloppen bevattende de stembriefjes en gemerkte kiezerslijsten van de jongste elektie in sekere afdeelingen.

Kantoor van den Registrateur
van het Hooggerechtshof,
21 September 1898.

In het hooggerechtshof van de Kolonie van de Kaap de Goede Hoop, in zake de petities van:—

Sir Pieter Faure,
Sir Henry Juta,
George Morrison Palmer,
Charles Preston Crewe,
Pieter de Waal,
Abraham Pieter de Villiers,
Henry Burton,
Hermanus Dempers Stiglingh en
John Charles Molteno.

Gehoor gevende aan de orders van 't hooggerechtshof, opende ik (op den 9den, 10den, 16den en 17den dezer) de verzegelde pakketten, bevattende de gemerkte copiën van de kiezerslijsten en de zijbladen van de stembriefjes, na behoorlijke kennisgeving aan de verkozen leden en petitionarissen voor de kiesafdeelingen van, De Paarl, Oudtshoorn, Aliwal Noord, Somerset Oost, Stellenbosch, Uitenhage, Barkly West en Tembuland, en na het openen van zoodanige pakketten, werden de gemerkte copiën van de kiezerslijsten aan de leden en de petitionarissen overhandigd voor inspectie, en vervolgens weer overhandigd aan den kolonialen secretaris voor publieke inspectie.

De inhoud van de zijbladen werden door niemand gezien, en de pakketten bevattende deze zijbladen werden weder verzegeld door mij vóór ik ze overhandigde aan den kolonialen secretaris.

De gemerkte kiezerslijst voor Achter Paarl werd niet ingesloten door den stemopnemer in de enveloppe opgezonden door hem. Ze werd later tengevolge van eene communicatie van het koloniale kantoor, opgezonden, met een rapport dat ze overhandigd was, na de stemming aan den boodschapper van de stemplaats in wiens bezit ze gevonden werd.

Ik vond geen gemerkte kiezerslijst voor Padafontein (Somerset Oost kiesafdeeling) maar mij is sedert bekend gemaakt door den kolonialen secretaris, dat ze gevonden en aan hem gezonden was, na mijne inspectie, en door hem geopend werd na behoorlijke kennisgeving aan de betrokkene partijen.

Bij het openen van het pakket bevattende de zijblaadjes en gemerkte kiezerslijsten voor de kiesafdeeling Stellenbosch, vond ik den inhoud noch in afzonderlijke pakketten, noch verzegeld, maar slechts tezamen ingebonden, en ik was gevolgelijk niet in staat uit te vinden, met uitzondering van de hofzaal Stellenbosch, en de schoolkamer Eerste rivier, van welke plaatsen ze kwamen.

Ik vond de enveloppen van Ettrick (Kosana), Cantire, Ronan, Kentani, Garry Owen en Ida (Emboketwa), allen in de kiesafdeeling Tembuland, niet verzegeld.

Ik vond de enveloppe van Gubenxa (Elliot), Tembuland, opengesneden met een penseel met het opschrift: "geopend om zijblaadjes uit te halen." Ze bevatte 1) zijbladjes; 2), brief van P. J. de Wet, stemopnemer, aan C.C., Elliot, om vormen vragende; 3), copiën van vorm P. E. 10. Gemerkte lijst is zoek. Later vond ik een enveloppe gemerkt: Kiesafdeeling Elliot, geteekend P. J. de Wet, bevattende enkel een gemerkte kiezerslijst, waarschijnlijk van Gubenxa.

De enveloppe van Nanubie, Tembuland, werd verzegeld, doch opengesneden gevonden met opschrift in potlood: "Geopend om zijbladjes uit te halen." Ze werd bevonden beide zijbladjes en gemerkte kiezerslijst te bevatten. Noch in dit geval, noch in het geval van Gubenxa was het potlood memorandum gedateerd, of onderteekend, en was blijkbaar in beide gevallen in hetzelfde handschrift. In het geval van Southeyville en Enjanyana (beide in Tembuland), werden de enveloppen verzegeld, doch opengesneden gevonden.

Geen pakketten van eenig soort zijn ontvangen van Ezxogi (Tembuland)—een stemplaats volgens Gouvernements bericht no. 726 van 1898.

Met twee of drie uitzonderingen waren geen der gemerkte kiezerslijsten van Tembuland in geschrifte gecertificeerd als correct. De enveloppe van Schietfontein (Barkly West) was gesloten, maar niet verzegeld, en de kiezerslijst van Brechin (ook Barkly West) werd niet in geschrifte gecertificeerd als correct.

De zijblaadjes van Haasfontein (kiesafdeeling Uitenhage) konden niet gevonden worden. Het pakket bevatte alleen de gemerkte kiezerslijst. Ik ging laatstgenoemde lijst na en bevond dat de namen van 34 kiezers aangemerkt waren.

H. TENNANT,
Registrateur.

SPAANDERS

[DOOR BIJL.]

De *Cape Times* smaalt op ons schrijven over het stichten van koloniale banken, omdat het juist door iemand uit de Paarl aanbevolen werd, waaruit men duidelijk afleiden kan, dat hier gesinspeeld wordt op de sluiting der toenmalige plaatselijke bank.

Doch het schijnt of de *Cape Times*, evenals hare mede-collega *Het Dagblad*, mank gaat aan vergeetachtigheid, derhalve een goede dosis "memoriekruid" toegediend, zal haar geheugen wat opscherpen.

°°°

Waar zijn dan de Kaap de Goede Hoop, Koloniale, Kaapsche Handels- en Union banken, die te Kaapstad gevestigd waren? Dan is daar nog de "buildings-sciety", waarvan wij het einde nog niet gehoord hebben.

De onthullingen tijdens de likwidatie der Union bank zullen niet spoedig uit het geheugen van hare slachtoffers worden uitgewischt.

Daarom zou het best voor de *Cape Times* zijn, om het aloude spreekwoord "die in glazen huizen wonen, moeten vooral toch met geen steenen werpen", in hare dagelijksche praktijk meer in beoefening te brengen.

°°°

Doch ter zake, de groote fout onder ons als Afrikaanders is juist dit, dat zoodra wij een nederlaag hebben geleden, wij maar al te vaak geneigd zijn om het hoofd te laten hangen als een bieze, de handen in elkaar te slaan, en hopeloos die wringende en wanhopig nederzitten bij de puinhoopen van onze schoone idealen.

°°°

De mensch is geroepen om uit de bittere beproevingen, die hem op zijn levenspad tegenkomen, lessen voor de toekomst te leeren. Ondervinding is toch de beste leermeesteres, en is het zijn dure plicht, om de schouder aan het wiel te zetten en met onverdroten ijver te trachten het geleden verlies te herstellen, het oog vooral gevestigd houdende op de gevaarlijke rotsen, waarop zijn vorig schip een totaal wrak is geworden, opdat hij eindelijk de stille haven van overwinning kan binnen zeilen.

Het verkeerde in voedsel en drank.

DOOR EEN SPECIALIST.

Het publiek erkent het feit dat het ziekte moet verhoeden of den voortgang ten minste stuiten. Het is in de verhoeding van ziekte, dat dr. Tibbles Vi-Cocoa zoo'n belangrijke rol speelt, werkende enkel als een voedende kost. Het versterkt het lichaamsstelsel, om de aanvallen van ziekte te weerstaan en te overwinnen. Gij hoort soms iemand zeggen: "Zoo-en-zoo heeft een sterke constitutie." Doe navraag daaromtrent; en gij zult bevinden dat Zoo-en-zoo den gulden regel opvolgt, de matigheid beoefent in alle dingen en zijn aandacht aan dieet en exercitie geeft. Wordt deze sterke constitutie van hem of haar door het innemen van medicijn of het slikken van pillen bevorderd? Waarlijk niet! Zij hebben ontdekt dat te verhoeden beter is dan te genezen. Dr. Tibbles Vi-Cocoa stolt een middel ter hand voor elkeen om een gezonde constitutie op te bouwen en te blijven behouden, die den bezitter in staat stelt zijn levensreis af te leggen zonder de pijnen en kwalen, die in vele gevallen keerbaar zijn. Aldus komen wij terug op gegrond verstand gebaseerd op ondervinding.

Dr. Tibbles Vi-Cocoa kan bij alle apothekers, kruideniers en pakhuizen worden verkregen, of bij Dr. Tibbles Vi-Cocoa, beperkt, 21 Kasteelstraat, Kaapstad. Een nette monster gratis bij 't noemen van dit blad.—Adv.

DE OUDE HEER TRICHARDT, dezelfde die met vader Louis Trichardt de eerste was om over land van de Kaapkolonie uit, Delagoabaai te bereiken, was verleden week op een bezoek te Pretoria. De grijsaard is, niettegenstaande zijn 87 jaren, bijzonder krachtig en tevens frisch van geheugen.

DE TWEE PRESIDENTEN.

[*Reuter-telegrammen.*]

HET STAATS DINER.

DE TOESPRAKEN.

PRETORIA, 23 SEPT. — Het staats-diner ter eere van president Steyn vond gisteravond plaats aan het Grand hotel. Ongeveer 170 personen saten aan, waaronder de twee presidenten en al de voornaamste beambten.

PRESIDENT KRUGER

de gezondheid van president Steyn voorstellende zeide: Geachte vriend, de staatspresident van den Oranje Vrijstaat, onzen suster staat, andere heeren en gasten: Het doet mij groot genoegen den president van den Oranje Vrijstaat, onzen zuster staat, hartelijk welkom te heeten. Het is ons een groote vreugde en het doet ons veel genoegen hem voor eenige dagen in ons midden te hebben (hoor, hoor). Het is een groot genoegen voor de burgers van den Vrijstaat om te weten dat zij aan het hoofd een man hebben die in het land geboren was (hoor, hoor). Zij hadden aan het hoofd een zeer bekwaam man, terwijl deze staat geregeerd wordt door een onnoozele (gelach en geroep van "neen"). Hij is een van hen wier doel het is om de vrijheid en onafhankelijkheid van zijn staat te bewaren. Er zijn 2 soorten vrijheid — er is wanordelijke vrijheid en er is christelijke en beschaafde vrijheid (applaus). Ik zal niets meer seggen, maar drinken op de gezondheid van den suster staat (toejuiching).

PRESIDENT STEYN,

die bij het opstaan geestdriftig toegejuicht werd, zeide: Ik moet u danken voor de hartelijke wijze waarop gij den heildronk ontvangen hebt. Ik kan deze gelegenheid niet laten voorbijgaan zonder u te danken voor de groote gastvrijheid aan mij en de mijnen bewezen sedert wij de Vaalrivier overgekomen zijn. Indien ik u niet dank en vooral het comité der feestelijkheden voor alles wat gij voor ons gedaan hebt sedert onze aankomst, zou ik mijn plicht niet vervullen. Deze gastvrijheid is een bewijs van

DEN NAUWEN BAND

van vriendschap, welke bestaat tusschen de twee republieken. (Hoor! hoor!) Wij hooren dikwijls menschen spreken van nauwere vereeniging, alsof ze in een document of traktaat bestond. Deze uitdrukking is geheel verkeerd (Hoor, hoor!). Ze bestaat in de harten van het volk (luide toejuiching) en noch ik noch president Kruger kon haar verhinderen, want "die God samen gevoegd heeft, scheide de mensch niet" (toejuiching). Dan hooren wij weder gewagen van een nauwere vereenigingsverdrag alsof het een dreigement was tegen anderen. Dit is ook geheel verkeerd (Groote toejuiching). Wij zijn slechts zwakke staten en het verdrag is slechts een besluit, om de een den ander te helpen wanneer onze onafhankelijkheid bedreigd wordt (toejuiching). Indien onafhankelijkheid waard is haar te besitten, dan is ze stellig ook waard verdedigd te worden (Hernieuwde toejuiching). Wij bedoelen niet eenigeen te dreigen. Wij wenschen

IN VREDE TE LEVEN

(hoor, hoor) met andere staten. Onze menschen zijn geene soldaten, zij zijn hoofden van huisgezinnen en belastingbetalers, en indien wij een van hen verliezen, is het land zooveel armer. (Toejuiching.) Wij kunnen niet van oorlog spreken. Een Engelsche geschiedkundige zeide eens te Bloemfontein: "Gij hebt uwe vrijheid verkregen, behoudt haar;" en wij zijn bereid haar te verdedigen wanneer zij bedreigd wordt (toejuiching) en zullen vele goede helpers hebben (hernieuwde toejuiching). Hoewel ik geen vrees koester dat onze onafhankelijkheid zal bedreigd worden, zal nauwere vereeniging veel er toe bijdragen om den handel en industrie der twee republieken te bevorderen. Indien slechts dat, mag het geheel Zuid-Afrika bevoordeelen, want er bestaat een gevoelen ten gunste van samenwerking door het geheele land, en zullen wij neen zeggen aan degenen die ons de hand van vriendschap toereiken? (Toejuiching.) Neen, wanneer de hand ons toegestoken wordt, moeten wij haar nemen (luide toejuiching), want indien Zuid-Afrika op eenige kwestie vereenigd is, wie zal dan tusschenbeide komen? Het moet ons streven wezen een gezonde verstandhouding in Zuid-Afrika daar te stellen en te voorkomen dat een staat in een verkeerd licht gesteld wordt door belanghebbende partijen (toejuiching). Niets zal Zuid-Afrika meer goed doen dan wanneer wij onderling vertrouwen in elkander hebben. Wij hooren vaak spreken van een

VEREENIGD ZUID-AFRIKA.

Veel hangt af van wat door dat woord bedoeld wordt. Indien het beteekent een politieke vereeniging, dan zeg ik is het onuitvoerbaar (toejuiching), want indien ik oprecht ben tegenover den Vrijstaat wanneer ik spreek van een vereenigd Zuid-Afrika, kan ik niets anders bedoelen dan een republiek (daverende toejuiching). Indien een kolonist oprecht is jegens zijn kolonie wanneer hij spreekt van een vereenigd Zuid-Afrika, bedoelt hij onder zijn eigen vlag (toejuiching). Laten wij minder van een vereenigd Zuid-Afrika spreken en meer trachten samen te werken. Er zijn vele zaken waarin wij samen kunnen werken, nl. de telegraaf, spoorwegen en andere zaken (toejuiching) waardoor wij de welvaart van geheel Zuid-Afrika kunnen bevorderen, en op een goeden dag mogen wij ontwaken om ons ideaal voor de deur te vinden (toejuiching). Laten wij alle

SUSPICIE EN WANTROUWEN

verwijderen en vriendschap bevorderen tusschen al de Staten van Zuid-Afrika (toejuiching). Zuid-Afrika heeft genoeg geleden door droogte, runderpest en andere plagen — zullen wij ook nog de burgers belasten met rassenhaat? (Toejuiching). Wij kunnen onze oogen niet sluiten voor het feit, dat sommigen van onze menschen achteruitgegaan zijn, daar velen van hen reeds werken als houthakkers en waterputters voor anderen dan hun eigen ras. In plaats van rassenhaat te bevorderen, laten wij onszelven afvragen wat moet gedaan worden ter bevordering van onze industrie? Wat moet gedaan worden in zake proefstations? Wat gaan wij doen ter bevordering van onze burgers? Deze zijn zaken welke de aandacht genieten van den

FEDERALEN RAAD

en welke wij moeten overwegen (applaus). Wij hebben geen tijd ons te bemoeien met de zaken van andere staten, want wij moeten voor onze eigene deuren vegen (toejuiching), een denkbeeld dat in den laatsten tijd niet altijd genoeg in overweging genomen werd met betrekking tot de republieken (vernieuwde toejuiching). Wij moeten al deze zaken overwegen, zoo wij een factor in Zuid-Afrika willen blijven. Wij moeten onszelven afvragen of wij gehoor geven aan de stem des volks en of wij voor het volk werken. Het is niet voldoende gereed te wezen, te sterven voor zijn land, men moet ook voor zijn land werken (toejuiching). Wij moeten werken om den handel te bevorderen, wij moeten

STRIJDEN TEGEN HET KAPITALISME

wanneer het gebruikt wordt voor politieke en persoonlijke doeleinden (toejuiching), maar wanneer het gebruikt wordt om de bronnen van het land te ontwikkelen moeten wij ons best doen het aan te lokken (toejuiching). Indien wij oprecht zijn jegens ons republiek en de tradities van ons volk, behoeven wij niet te vreezen voor de toekomst van republikeinisme. Wij moeten ons niet laten bang maken door wat geschreven wordt in de belanghebbende nieuwsbladen; wij moeten onze vrienden leeren kennen (toejuiching). Er zijn duizenden menschen die onze vrienden willen zijn (hoor, hoor).

DE GROOTSTE VERANTWOORDELIJKHEID

rust op de Z. A. Republiek als de rijkste en oudste staat, en zij kan veel doen want "wien veel gegeven is van dien zal veel geëischt worden." Gij moet dus voortgaan met bloeien en gij zult een groot volk worden, en het Krugerisme, waarvan wij thans zooveel hooren zal een historisch symbool worden van den vooruitgang van uw land, en alles dat goed en edel is (luide toejuiching). Hij dankte hen nogmaals hartelijk voor de wijze waarop zij zijn gezondheid gedronken hebben.

De redenaar ging zitten onder luide toejuiching en het zingen van het volkslied.

President Steyn en gezelschap zijn hedenmiddag vertrokken naar Delegoabaai, en zullen onderweg de Belfast steenkolenmijnen en Barberton goudmijnen een bezoek brengen.

WETTELOOSHEID IN LYDENBURG.—Het gebrek aan een sterke politiemacht wordt te Lydenburg Z.A.R. erg gevoeld daar het er in den laatsten tijd woest toegaat. Twee kaffer moorden gebeurden verleden week nabij den winkel van den heer Sherwell, die zelf eenigen tijd geleden door een kaffer werd geschoten. Nu weer is een kaffermeid vermoord en een oude kaffer door zijn eigen zoon gedood.

PAARL.

De jaarlijksche bazaar

van het zusters werkgezelschap "Bid en arbeid" sorteerende onder de gemeente Zuider Paarl, werd gisteren in de stadzaal gehouden. De morgen brak aan met een onbewolkten hemel, en de geheele natuur, gedost in liefelijk lentegroen, zette ook haar luister bij, om den mensch met levenslust te bezielen voor de taak hem op zijn levenspad opgelegd; vooral op een dag als gisteren.

Lang voor het uur bepaald waarop de deuren zouden geopend worden, zag men een wemelende schare bijeen.

Het scheen of allen bezield waren met onverdroten ijver, om de harten der getrouwe en vlijtige dorcassen te verblijden, opdat daar hunne harten in de voorafgaande dagen met kommer en zorgen waren vervuld, weleer als dat van eene Martha, zij die aan den avond mogen opgelost zien in het leven van een Maria. Toen de klok 10 uur sloeg, opende onze waardige leeraar ds. A. Moorrees de verrichtingen met een kort gebed, waarna hij de aanwezigen herinnerde aan het woord ll. Zondag van den kansel door hem gesproken, dat hier heden van toepassing was en sprak het vertrouwen uit dat de Marthas met hunne bedrijvigheid van den dag niet moeten vergeten hebben den Maria-geest mee te brengen.

Bij het binnentreden der groote zaal zag men vooraan in het midden de bloemenstal, die waarlijk op een klein paradijsje geleek, versierd met bloemen van haast elke soort, die onder het beheer was van zes jonge dames, die met hunne aanvallige gezichten, onvermoeid bedrijvig waren om boquets, eigenhandig aan de baatjes van Adams gesticht te bevestigen, ja, menige jongen die nog wat schuw is, bloosde met die eerste kennismaking, anderen weer, die wat hooger in jaren zijn, waren heel trotsch dat hun zoo'n eer te beurt viel en stapten met de kin ietwat hooger in de lucht.

Ter rechterhand, in een afgezonderd hoekje, was het café, dat op eigenaardige wijze was ingericht, waarin kleine tafeltjes en stoelen waren geplaatst, alwaar men een geurig kopje chocolade, thee of koffie kon nuttigen, vergezeld van het allerkeurigste gebak, die ons ook ter loops werd aangeboden door aanvallige en beminnenswaardige gezichten en dus des te geuriger smaakte zoodat menige heer wat langer vertoefde dan volstrekt noodig was, om toch maar in hunne oogen te kunnen staren. Doch wij haasten ons, om plaats te maken voor anderen die wachtende waren en spoeden ons naar de andere tafels die bedekt waren met allerlei aardigheden waarvan men onmogelijk eene behoorlijke beschrijving kan geven. Aan gebak en snoeperijen heeft het waarlijk niet ontbroken want haast elke tafel was er mede beladen, zoodat niemand noodig had om met een leege maag rond te loopen.

Vrolijkheid was op het gelaat van oud en jong, groot en klein, te lezen, allen schenen gelijk de natuur daarbuiten verfrischt en vernieuwd, geen wanklank werd er onder de groote massa gehoord, allen schenen in een buitengewone opgeruimde stemming te verkeeren.

Te 4 ure werden de produkten en levende have opgeveild door den alombekenden afslager David Marais, D.zoon, die op meesterlijke wijze zijn ouden roem om kooplustigen uit te lokken, handhaafde, en goede prijzen werden behaald.

Wat ons ook verblijdde was, dat er van de dochter gemeente ook waren, die ons met hunne tegenwoordigheid vereerden, en ook hartelijk bijdroegen om de zaak een succes te maken.

In den avond werden onze ooren gestreeld door liefelijk muziek, die zeker de kroon op alles zette, door het Paarlsche blaasmuziek gezelschap, onder de bekwame leiding van den heer Rocco de Villiers, jun., in wien het aloude spreekwoord alweer is bevestigd geworden dat "de appel niet ver van den boom is gevallen."

Hiernevens zijn de namen van hen die belast waren met het verkoopen der artikelen:—

No. 1. Café en ververschingen: mevrouwen W J Marais, Cornelis du Plessis en J van der Spuy; jongejuffrouwen M Marais, Lizzie Marais, Margaret Marais, Aletta Marais, Hettie Marais, Annie van der Spuy, Kitty van der Spuy, Nelly de Kock en Annie de Villiers.

No. 2. Ververschingen: mevrouwen T J Louw, W G Nieuwstadt en D Theron; jongej M Blignaut.

No. 3. Allerlei en ververschingen: mevrouwen A Moorrees, P de V Moll, F J P Retief, J Joubert, F Brand, I Roux, A P Auret en James de Villiers; jongejuffrouwen Aletta Enslin, Mimmie Toerien, J Wessels en Siebrits.

No. 4. Allerlei en ververschingen: mevrouwen J S Marais, D F Marais, D.zoon, M van der Spuy, M S du Toit en Matthijs du Toit; jongejuffrouwen Lenie Marais, M du Toit, Sannie de Villiers, Lizzie van der Spuy, M Lategan, M van der Spuy, Lilly Albertyn en Mimmie Marais.

No. 5. Allerlei en ververschingen: mevrouwen D H de Villiers, A van der Spuy, W Albertijn en A B Minnaar; jongejuffrouwen H Aling, M Nieuwstadt en Hettie Wernich.

No. 6. Bloemenstal: jongejuffrouwen Maggie le Roux, Lizzie Roos, J Marais, Mary Roos, L Joubert en M Joubert.

No. 7. Verkoelende dranken: de heeren Jacs J le Roux en Cornelis du Plessis.

Inzamelaars van produkten en levende have: de heeren M S du Toit, S J van der Spuy, sen, Cornelis du Plessis, P S Toerien, D Hugo, H L Minnaar, W J Marais, S G du Toit, A S Brink, R C Malherbe, D P Theron, F J P Retief en D P le Roux.

De volgende stukken werden door de "band" uitgebracht:

March ... ... "Royal Blue."
Valse ... ... "Cycling."
Fantasia... ... "Rose D'Avonacer."
Quadrille ... "The Loving Cup."
Polka ... ... "Marguerite."

Ongeveer ten 10 ure 's avonds beklom dr. Josias Hoffmann, L.W.V., het platform, als mondstuk van de zusters van 't werkgezelschap, en hield een luimige toespraak, waarin hij allen hartelijk dankte voor de medewerking en belangstelling betoond, vooral voor de genotvol muziek uitgebracht.

Na het spelen van "God save the Queen," ging allen in een opgeruimde stemming huiswaarts.

Zoo even vernamen wij de verrassende tijding dat de opbrengst van den bazaar £280 bedroeg, voorwaar boven de stoutste verwachting. "Ebenhaëzer."

Nieuws uit de Paarl.

MEDAILLES.

Zooals vroeger vermeld heeft de heer Robert Blake aan elk der drie leden, die het geregeldst de oefeningen der "Band" bijwoonden gedurende den tijd van twee jaren een medaille beloofd. Woensdagavond werden die medailles, die eene waarde van omtrent £100 hebben, in den bazaar vertoond en werden zij door menigeen bewonderd.

AAN HET DALEN.

Vanwege de hooge rentekoers op geld schijnt het of vastgoed thans aan 't dalen is. Ll. Maandag behaalde een stuk grond, bevattende drie erven waarop een ijzeren pakhuis en een klein gebouw zijn naast den spoorweg aan de rechterzijde van Lady Greystraat gelegen, slechts £725, en werd het teruggehouden. Hetzelfde eigendom werd eenigen tijd geleden gekocht voor de som van £750, toen er nog niet op gebouwd was.

VERSCHRIKT.

Woensdagavond, terwijl eenige leerlingen uit het Hugenoten seminarie van een bijeenkomst aldaar huiswaarts keerden, werden zij door een gekleurden jongen achtervolgd en waren zij verplicht zoo hard zij konden weer naar school terug te loopen. Later werden zij naar hunne huizen door een blanken heer vergezeld.

KRANK.

Ds. Moorrees was gedurende de week wederom ongesteld aan zijn keel en kon niet uit huis gaan. De hartelijke wensch van een ieder is, dat hij spoedig mag herstellen.

VOORSTELLING.

Morgen (Zondag) zullen nieuwe leden in beide Nederduitsch Gereformeerde kerken aan hunne respectieve gemeenten worden voorgesteld. Natuurlijk zullen de diensten aan beide plaatsen goed bijgewoond worden.

Zions gemeente.

NIEUWE LEERAAR.

Gisteren (Vrijdag) arriveerde eerw. Weich, vroeger van Middelburg, alhier van Stellenbosch als de nieuwe herder en leeraar der plaatselijke Ned. Ger. Zending gemeente. De kerkeraad en andere leden waren tegenwoordig aan het Paarl station om hem te verwelkomen. Eerw. Pepler (Kaapstad), eerw. Knobel (Kaapstad), en eerw. Dekker, van Java, vergezelden den nieuwen leeraar alsook de echtgenoote en de moeder van eerw. Weich, terwijl ds. Joubert (Noorder Paarl) en eerw. Joubert (Wijnberg) ook bij het station tegenwoordig waren, eerw. Weich met de zijnen te ontmoeten en te verwelkomen. Toen de stoet voor de pastorie stil hield hief de "band" een muziekstuk aan, terwijl eerw. Weich, aan wiens arm zijn oude moeder leunde, uit het rijtuig stapte gevolgd door zijne gade en de andere leeraren. Tusschen het groen en bloemen, en onder het opschrift "Welcome in our midst", werd het volgende adres (nadat de kinderen op een liefelijke wijze gezongen hadden) den eerw. heer door eerw. Joubert (Wijnberg) in naam der kerkeraad en gemeente voorgelezen:

Paarl, 23 Sept. 1898.

Den eerw. heer A. F. WEICH, leeraar der Ned. Geref. zending, Zion gemeente, Paarl.

Eerw. heer en hooggeachte leeraar.

Wij, de ondergeteekenden, leden van den kerkeraad der Ned. Geref. sendinggemeente, nemen de gelegenheid der aankomst van ueerw. in ons midden als ons herder en leeraar, te baat, om ueerw. met gade en kinderen hartelijk welkom te heeten; met de vurige bede, dat het den Heere der gemeente moge behagen ueerw. met de uwen door Zijnen Heiligen Geest te sterken om het groot en gewichtig werk in ons midden met veel vreugde en toegewijdheid te kunnen doen; het werk namelijk waartoe ueerw., naar wij geloven en vertrouwen, door den Heiland selven geroepen zijt. Gij zult hier een ruim en geopend arbeidsveld vinden. Wij hopen ueerw. een ruime plaats in onze harten, huizen en gebeden te geven.

Nu zeer geachte leeraar, moge de band die heden gelegd zal worden tusschen ueerw. en gezin aan de eene zijde en ons als kerkeraad en gemeente aan de andere zijde reeds bij u eerwa. aankomst in ons midden blijken te zijn eene band van liefde en eenheid; opdat, èn leeraar èn gemeente zich in elkander mogen oplossen als in een lichaam, alzoo dat de bijbel spreuk moge bewaarheid worden: "Waar liefde woont, gebiedt de Heer den zegen".

En moge de Heere geven dat u eerw. vele jaren in ons midden mocht arbeiden tot heil van verloren gaande zielen, en tot stichting van Gods kinderen in deze gemeente, waarvoor u eerw. geroepen zijt te arbeiden, en ook uwe geliefde gade aan uwe zijde om u eerw. tot steun en hulp te zijn.

U eerw. dan met gade en kroost nogmaals hartelijk welkom in ons midden toeroepende, hebben wij de eer met liefde en hoogachting ons te noemen.

Uw eerwa. dw. dienaren en broeders in den Heeren:

Ouderlingen:—Cornelis Cupido, Izak Hubner, Abel Marinus, Pieter Prins.

Diakenen:—Christoffel Hendriks, Johannes Pilaar, Christiaan Alexander, Adriaan Fredericks, Adriaan Roux, Stemmer Adams.

De eerw. heer Weich op het adres antwoordende, zeide dat hij niet anders kon dan de broeders en zusters zijn hartelijken dank te brengen voor de innige wijze waarop hij onthaald werd. Terwijl hij hen dankte ging zijn gedachte naar de plaats waar hij vroeger arbeidde en daar hij aldaar achttien jaren lang had gearbeid en steeds meer aan zijne gemeente gehecht werd, was het hem een harde zaak zich van haar te scheuren. Hij gevoelde echter dat hij door den Heere geroepen was over te komen, en de wensch van zijn hart was altijd Gods wil te doen. De aangename ontvangst die hem en de zijnen is te beurt gevallen heeft eenigszins vergoed hetgeen hij bij zijn scheiding had moeten doormaken. Hij hoopte zijn hart en huis voor de gemeente open te zetten. Hij en zijn huisgezin souden altijd aan hen in hunne gebeden gedenken, en vertrouwde dat zij met de teederste liefde met elkander souden omgaan. Het was hem verkwikkend bij het station soovelen te zien die hem kwamen ontmoeten. De muziek der "band" had gewis een wonderbaren indruk op hem en zijn gezin gemaakt. Ook was het hem aangenaam de liefelijke stemmen der kinderen in gezang te hooren. Hij moest allen danken voor de ontvangst, en vertrouwde dat God van het begin af aan hun uiten ingaan segenen zou. Zijn eerw. eindigde met den zegen uit te spreken over allen tegenwoordig.

Het koor zong toen weer, waarna ds. Joubert (Noorder Paarl) een hartelijk gebed deed.

Hierop werden allen uitgenoodigd kennis met hun nieuwen leeraar te maken, en terwijl sulks gedaan werd, wisselden het koor en de muziekbende elkaar af in het verschaffen van geestelijke liederen en gewijde muziek.

Omtrent de verrichtingen in den avond sal een rapport op Dinsdag verschijnen.

MAILNIEUWS.

Het wordt nu meer regel dan uitzondering dat de mailbooten hier laat aankomen. De boot van de week, de *Norham Castle*, is eerst Woensdagnamiddag hier aangekomen en de mailbladen, die tot op den 3den dezer loopen, werden niet voor Donderdagmorgen besteld.

Omtrent

ZUID-AFRIKA

is er niet heel bijzonder nieuws. Weliswaar werd de loop der algemeene verkiezingen hier te lande met belangstelling gade geslagen en wekte de Bondsoverwinningen bij de Rhodes pers in het buitenland "naarheid," welke ze trachtte te overkomen door wijde publiciteit te geven aan des heeren Rhodes kletspraatjes op zijn elektiereis door de kiesafdeeling Barkly West zijnen toehoorders opgedischt. Maar Zuid-Afrikaansche politieke kwesties werden in de schaduw gesteld door het ontwapeningsvoorstel van den Czar, dat met niet weinig verbazing werd ontvangen. Doch daarvan later meer.

Het *Aberdeen Journal* publiceert bijzonderheden van een reuzen-monument van graniet, de uitvoering waarvan aan een Aberdeen firma is opgedragen door de Transvaalsche regeering. Dit monument zal werden opgericht ter gedachtenis aan het verijdelen van den Jameson inval en de groote diensten door president Kruger aan de Zuid-Afrikaansche Republiek bewezen. Het voetstuk van het monument zal 80 voet in doorsnede wezen en 36 voet hoog, en bovenop zal, naar men zegt, het standbeeld van president Kruger geplaatst worden.

ENGELAND.

In staatkundige kringen was de kwestie die aller aandacht bezig hield de voorslag van den Czar voor het houden van een internationale conferentie om de bewaring van den vrede door vermindering van bewaping, te bespreken. Dat dit voorstel heel verrassend was, na de handelwijze van Rusland in China, welke men als offensief begon te beschouwen, spreekt van zelf. In het begin dacht men het voorstel te goed om waar te zijn, maar toen de waarheid er van bleek, vormde het de kwestie van den dag, en werden al dadelijk van verschillende zijde bezwaren geopperd tegen de uitvoerbaarheid van het plan. Men erkende dat een edel doel beoogd werd, maar zag onoverkomelijke bezwaren in het bereiken van dit doel. Of er van het plan iets terecht zal komen, staat nog te zien. Ons schijnt de beste, hoewel niet de minst kostbare waarborg voor den vrede, dat de mogendheden goed toebereid zijn voor den oorlog.

De heer T. M. Healy, een der Iersche parlementsleden, heeft de weigering van den stadsraad van Dublin om een standbeeld van wijlen den heer Gladstone in de stad te laten oprichten, sterk afgekeurd.

Een luitenant in het Britsche leger is te Woolwich ter strafzitting verwezen in verband met den dood van een jong meisje van die stad tengevolge van een onwettige operatie.

De werkstaking van de mijnwerkers in Zuid-Wallis is ten einde. De mijnwerkers hebben toch eindelijk moeten toegeven en de voorwaarden door de eigenaren der mijnen gesteld aangenomen.

ANDERE LANDEN.

In Holland was er groote vreugde. Op den 31sten Augustus werd de jonge koningin meerderjarig volgens wet—18 jaren voor een koningin—en aanvaarde, zooals zij proclameerde: "de grootsche maar gewichtige taak waartoe ik geroepen ben"—de taak van als constitutioneel hoofd een voorspoedig en welvarend volk te regeeren. De jeugdige koningin wordt zeer bemind door haar volk, welks vreugde en geestdrift grenzeloos was.

In Indië worden nog steeds duizenden inwoners door de pest afgemaaid. In één week kwamen in het Bombaai distrikt alleen niet minder dan 2,300 sterfgevallen voor.

In sommige deelen van Rusland heerscht groot gebrek wegens de mislukking van den graanoogst.

Het Spaansche parlement is weder vergaderd. Men verwacht nog levendige tooneeltjes voor het einde der zitting.

De conferentie van Oostenrijksche en Hongaarsche premiers over de taalkwestie liep op 25 Augustus ten einde en men meent dat ze tot een verstandhouding gekomen zijn, den aard waarvan nog niet bekend is. Het Oostenrijksche parlement zal binnenkort weder bijeengeroepen worden.

Overigens geen bijzonder nieuws.

KERK EN SCHOOL.

PREEKBEURTEN.

ZONDAG, 25 SEPTEMBER 1898.

Groote Kerk.—'s Morgens (Hollandsch), dr Kotzé (voorstelling van nieuwe lidmaten), en 's avonds (Engelsch), ds. Steytler.

Zeepunt.—'s Morgens, ds. Steytler, 's avonds. dr. Kotzé.

Papendorp. — 's Morgens, (voorstelling van lidmaten), en 's avonds, ds. De Beer.

Hanoverstraat Kapel.—'s Morgens en 's avonds, (voorstelling van lidmaten) ds. Roome.

Roggebaai.—'s Avonds, eerw. Decker.

Nieuwe Kerk, Breestraat.—'s Morgens, 9·30, ds. C F J Muller, en 's avonds, 6·30 uur, prof. De Vos.

Ned. Geref. Kerk, Buitenkantstraatzaal.—Engelsche diensten. 's Morgens, 10·30, ds. D Bosman, en 's avonds, 6·30, ds. C F J Muller. N.B.—Biduur Donderdagavond, om 7·45.

St. Stephens.—'s Morgens, 9·30, en 's avonds, 6·30 (voorstelling van ledematen), ds. M C Botha.

Evang. Luth. Kerk, Strandstraat.—'s Morgens, 10 ure (Hollandsch), dr. Zahn, en 's avonds, 6·30 uur (Engelsch), dr. Zahn. Zondagsschool ten 2·30.—Scandinavian dienst, 3·35, ds. J. Astrup.—Woodstock Luthersche Zaal, Zondagsschool ten 3 ure, 's avonds, 6·45 (Engelsch), ds Astrup.

Groenepunt.—'s Morgens, 9·45 (Hollandsch), 11·15 en 's avonds, 6·30 ure (Engelsch), ds. C S Morgan.

Rondebosch.—'s Morgens, 10·30, en 's avonds, 6·30 uur, ds. Morgan.

Zuid-Afrikaansch Gesticht, Langstraat.—'s Morgens, 10 ure, en 's avonds, 6 ure, eerw. A J Pepler.

Zendingkerk, Woodstock. — 's Morgens, 10 ure, eerw. B Pienaar, en 's avonds, 6·30 uur, eerw. B Pienaar.

Ebenezer Zendingkerk, Rozestraat.—'s Morgens, 9·30, en 's avonds, 6·30, eerw. Dreyer.

Vrije Protestantsche Kerk, Houtstraat.—Avonddienst, ten 6·30, onderwerp: "Mrs. Humphrey Ward's 'Helbeck of Bannisdale'," eerw. R. Balmforth.

Wijnberg.—In de schoolzaal, naast de pastorie.—'s Morgens, 10·30 ure (Hollandsch), prof. De Vos, en 's avonds, 6·30 ure (Engelsch), ds. D Bosman.

Simonsstad.—'s Morgens (Hollandsch), eerw. Willemsen, en 's avonds (Engelsch), ds. Van Lingen.

Kalkbaai.—'s Morgens, 10·30, ds. P. Roux.

Ds. N. J. Brümmer, M.A., B.D., is te Groenepunt beroepen.

Ds. A. J. L. Hofmeyr, van Wijnberg, is langzaam aan het beteren, en is nu instaat zijn bed voor een korten tijd te verlaten.

Ds. De Villiers, van Petrusville, heeft het beroep naar Hopetown aangenomen.

De conferentie aan de Paarl zal niet op Woensdag, zooals verleden week aangekondigd, maar op Donderdag, 20 October een aanvang nemen.

Op 10 November a.s. zal de gemeente Fauresmith, O.V.S., en op 30sten derzelfde maand de gemeente Bloemfontein haar 50-jarig bestaan herdenken. Ds. A. Murray zal D.V. in beide gemeenten de feestrede houden.

Het theologisch seminarie.—Met dankbaarheid vermelden wij heden onder onze ontvangsten de som van £2,500, zijnde de 2de en 3de inbetaling op het legaat van wijlen den heer J. C. Hofmeyr, door den executeur des boedels. Ongeveer eene maand geleden hebben wij, zooals onze lezers zich zullen herinneren, als eerste inbetaling £1,500 ontvangen. Deze toevoeging tot het kapitaal van het seminarie, vroeger dan wij verwacht hadden, is zeer welkom.—*Kerkbode*.

Gisteren (Vrijdag) werden de volgende jongelieden tot leden der Kaapstadsche gemeente aangenomen en zullen op morgen (Zondag) in de Ned. Geref. kerk te Woodstock plechtig aan de gemeente worden voorgesteld:—

Broeders: Fredrik Louis Stadler, Petrus Jacobus Ackerman, Willem Andries Jacobus van der Merwe, Petrus Jurgens Heyns, Hermanus Lambertus Bosman Minnaar, Jan Christiaan Jonas, Nicolaas Johannes Jonas.

Zusters: Maria Ursala Johanna Slabber, Nicolena Wilhelmina Jacoba Coetzee, Johanna Hendrina Carolina Coetsee, Jacomina Maria de Jongh, Louisa Cornelia Odendal, Rijkie Jacoba van der Merwe, Maddie Jacoba Elizabeth van der Merwe, Catharina Elizabeth Priem, Susanna Maria Jonas, Christina Wilhelmina Fahrenfort, Susan Maria de Kock, Brandina Susanna Jacobs Hester Maria Malan, Wilhelmina van den Heuvel.

De vrijheid van den heer Rhodes.

Johannesburg, 10 Sept. 1898.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—De heer Rhodes wordt gerapporteerd de volgende verklaring gemaakt te hebben voor de Vrijburgers op laatsten Maandag.

"De Afrikaanders (Dutch) zijn naar mij gekomen een voor een en hebben gezegd, wij zijn met u, maar door de overheersching uitgeoefend kunnen wij u niet ondersteunen."

Deze verklaring kan ik voor geen oogenblik gelooven, ze is niets anders dan eene onjuistheid. Met uwe toestemming stel ik voor u een eenvoudig voorbeeld te geven van ware Rhodesbeheersching, welke te Kimberley onder mijne aandacht gebracht werd, zooals door de De Beers geconsolideerde mijnen beperkt uitgeoefend wordt.

De elektie van het lagerhuis zou binnen kort plaats hebben; de mannen van de maatschappij kregen last de vergaderingen die gehouden werden te Kenilworth en in de Drillzaal te Kimberley bij te wonen; hunne kandidaten spraken de mannen toe op die vergaderingen, maar de independente kandidaat werd niet toegelaten.

De mannen waren verplicht hunne stemmen uit te brengen op de De Beers kandidaten, en zoo niet dan werd het hun aangezegd, dat zij den dienst van de maatschappij konden verlaten. Zij werden opgepast op den elektiedag, en van de werken genomen door mannen, gehuurd door de maatschappij, die moesten zorgen dat zij voor de De Beers kandidaten stemden. Zij werden toen getrakteerd op kosten van de maatschappij, en ontvingen bovenop een halve vakantiedag.

Bij eene vergadering, gehouden in het stadhuis te Kimberley, was de zaal reeds stampend vol van voren tot achter, eer de kandidaten arriveerden, door de mannen geëmployeerd door de maatschappij, zelfs het platform was vol. De voorste deur werd toen geopend voor het publiek, maar het is niet eens noodig te zeggen dat de zaal zoo zorgvuldig volgepakt was, dat er nauwelijks staanplaats was voor hen. De vergadering werd voortgezet. Een uit 't publiek objecteerde tegen de uitlating van den voorzitter, toen hij naar het platform geroepen werd. Op weg daarheen werd hij aangerand door den voorzitter, den heer Gardner Williams, den algemeenen bestuurder der maatschappij, en werd de zaal uitgeworpen door de De Beers-mannen. Voor de aanranding werd de heer Williams door den magistraat beboet, zoo ik mij niet vergis, met £7 10s. of 14 dagen.

Deze is nu de heerlijke soort van vrijheid zooals vervaardigd te Kimberley.

Wat is het nut er van dat de heer Rhodes zich in een valsche positie voordoet? Als een kampvechter voor vrijheid daag ik hem of de De Beers geconsolideerde mijnen beperkt uit mijne verklaring te ontkennen De leuze van den heer Rhodes is: "Doe zooals ik wensch dat gij zult doen, maar doe niet gelijk ik doe." Van die soort van misleiding hebben wij reeds meer dan genoeg.

Ik ben,

OUD KIMBERLEY INWONER.

BRIEVENBUS.

J. L. D. V. van Pietersrivierskuil, Ladismith, gaat zekere personen op grappige wijze te lijf, en schijnt het, ofschoon alles grappig is opgesteld, dat hij toch erin zegt wat hij wil. Hij wil de afdeelingsraad kiesers indachtig maken, hoe zeker persoon bij de jongste elektie voor jingoes heeft gewerkt, en waarschuwt om diegenen niet te vertrouwen. Verder raadt hij hem om van deze dingen aftezien, anders, zegt hij, komt hij in nog grooter schande dan waarin hij reeds verkeert. De schrijver moet weer probeeren want zijn schrijftrant is goed en kernachtig, toch moet hij niet uit het oog verliezen dat wij persoonlijke correspondentie met schadende oogmerken niet kunnen plaatsen. Wij zullen gaarne weer van hem willen hooren.

Een woord aan alle Bondsmannen in de kiesafdeeling Victoria West.

Geachte vrienden,—De lange bange elektiestrijd onder ons is ten einde, de zege Goddank bevochten. Groot waren de voor- en toebereidselen van den bevechter—den heer Rhodes—door middel van zijne agenten. Zij beschikten over groote middelen, op 't eerste gezicht een machtig heir. Maar gelijk het spreekwoord zegt: Zoo de heer zoo de knecht. Eerzuchtig de heer (Rhodes) hebzuchtig zijn volgelingen; daar is bloed weinig van al het geld naar zijn kiezers gekomen. En dit was ons behoud. Bij hen geen alliantie, geen rechte samenbinding, maar modderig leem; en terwijl elke stem op den heer Le Roex uitgebracht £2 en daarboven koste, werden onze kandidaten ingebracht door de zelfopofferende liefde van alle bevorderaars der goede zaak. Dank, in de eerste plaats, aan al die trouwe en oprechte vrienden, die vóór en op den stemdag, over geheel onze kiescirkel, zichzelven, kar en paarden, en menig pond sterling uit hun eigen zak, voor de goede zaak veil hadden. Dank verder aan den heer Hofmeyr (Onze Jan) voor zijn onverdroten en belanglooze bemoeiing, om alle Afrikaanders wakker te schudden. Dank mede aan den editeur van *Ons Land*, die week na week, volhardend, rechtdoorgaand en onversaagd ons tegen het gevaar dat ons dreigde heeft gewaarschuwd. Dank, eindelijk, aan alle vrienden, ook de niet-Bondsmannen, die met ons, en dat als één onzer, naar de stembus gegaan zijn, om den vijand zijn ruigen, harigen schedel kaal te scheeren; met zulk een volk in zulk eene stemming laat zich nog wat uitrichten en dit brengt mij tot wat ik vooral aan u wensch te zeggen: Laat ons niet weer in slaap vallen, maar een open oog op de verschijnselen des tijds houden. Zie, met de hoogerhuis elektie is de progressieve kandidaat aan het hoofd der stembus uitgekomen; waarom? Omdat wij onderling verdeeld waren? Of in getallen zwakker dan nu? Geenszins, maar opdat wij ten opzichte van den vijand, den heer Rhodes, te gerust waren. Wij konden het ons maar niet inbeelden, dat dit één van de constitutioneele middelen zou zijn, waarmede de heer Rhodes Transvaal zal bevechten, om nl. door middel van ons parlement pressie op de Transvaal uit te oefenen; doch nu weten wij het en laat ons het nooit weer vergeten. Wij weten nu ook dat vele Engelsche bladen zoowel hier als in Engeland, ja zelfs in Amerika tegen de Transvaal door de Rhodespartij geïnspireerd en geïnfluenceerd zijn; opgeruid zijn onderscheidene bladen in Frankrijk, zelfs in Duitschland; de beurs in Europa moet tegen een Transvaalsche leening gesloten worden en blijven; ja, zelfs de buitenlandsche politiek van het Duitsche keizerrijk, tot hiertoe niet ongezind, moet door den Britschen minister van Koloniën beïnvloed worden! Lees maar het jongste verdrag tusschen Engeland en Duitschland betreffende Delagoabaai en Klein Azie — ons Kaapsch parlement tegen Transvaal in het harnas gejaagd — alles met geen ander doel dan: den staatspresident, uitvoerenden raad en volksraad, in een woord Transvaal en het Afrikaanderdom in een slechte reuk te brengen, om later terzijde geschoven en verpletterd te worden. Daarmede is men hier reeds begonnen, maar wat den heer Rhodes ook voorloopig gelukken mag, op den duur zal het hem niet gelukken ons Hollandsch sprekende Afrikaanders tot waterputters en houthakkers van zijn afgodstempel en dienaars te verlagen. Niet op den duur, want hij heeft "Den Eeuwige Zelf" tegen zich. God wederstaat den boosaardige, eergierige, den verwaanden en overmoedigen ontwerper van komplotten en kabalen, die zijn eigen en niet Gods eer bedoelt. En om eigen eer was en is het den heer Rhodes in al zijn streven te doen.

Nu verwacht ik over eenigen tijd weer een elektie zoo niet van beide huizen dan toch van den wetgevende raad. Want, als in Afrikaander zin eene indeeling van kieszetels in de wetgevende vergadering plaats vindt en de raad hiertegen in verzet komt, dan moet er een nieuwe elektie plaats vinden; laten wij nu als verstandige Bondsmannen vroegtijdig naar een geschikten kandidaat, in plaats van den heer Maasdorp uitzien, opdat het ons niet weer ga, zooals bij de laatste elektie, toen Fraserburg, Victoria West, Carnarvon, Kenhardt en Prieska zonder een kandidaat waren, en alle drie leden uit Richmond, Murraysburg en Aberdeen verkozen werden. Ik weet voor ons geen geschikter man dan de heer Andries Visser, Blaauwkrans, dist. Carnarvon. Hij heeft zich op de jongste benoemingsvergadering, toen de keuze stond tusschen hem en den heer Immelman, als een waardige en verdienstelijke Bondsman getoond. Zeker is het aan zijn ferme houding mede te danken dat onze kandidaten zoo hoog ingekomen zijn. Hoe verschillend is zijn gedrag met dat van den heer A. S. le Roex, die zich aan den vijand leende om ons te bevechten; doch met hem beschaamd is uitgekomen.

KIEZER.

Bijbelkennis Examen.

EERSTE REEKS.

MET LOF GEPASSEERD.

1. C H Loots, Gedenkschool Dal Josafat.
2. Petrus C J Maritz „ „
3. D J van den Heever „ „
4. D F du Toit Jr. „ „
5. H P Coetsee „ „
6. ? P Pienaar „ „
7. Jan G Perold Jz. „ „
8. A J Perold „ „
9. S H du Plessis, Stellenbosch.
10. Magdalena v. d. Merwe, Richmond.
11. Minnie Beetje, „
12. S Conradie, „
13. Johanna Gericke, „
14. C A Schmolke, Stellenbosch.
15. Philip du Plessis, Richmond.

GEPASSEERD:

16. Kitty van der Merwe, Richmond.
17. Sybil Schabort, Stellenbosch.
18. Elizabeth Hugo, Richmond.
19. Breggie Viljoen, „
20. Jan M Botes, Stellenbosch.
21. Hendrik van der Ahee. „
22. Lusie Grove, Richmond.
23. Susan Scholtz. „
24. Mollie Ratray, Stellenbosch.
25. Nellie van der Merwe, Richmond.
26. Susan Craill, „
27. Gerty Viljoen „
28. Gertrude Burger, „
29. D de Wet, Stellenbosch.
30. J P Roux, Stellenbosch.
31. Maria van der Merwe, Richmond.
32. Christian Liebenberg. „
33. Lenie de Beer, Stellenbosch.
34. Lenie Jansen, Richmond.
35. P Kirsten, Stellenbosch.
36. Johanna van der Merwe, Richmond.

40 kandidaten hebben papieren gezonden.

G. A. SCHOLTZ.

Colesberg, 9 Sept. 1898.

TWEEDE REEKS.

Minder gevorderden.

Meer dan 75 per cent merken.

1. J H Nieuwoudt, Dal Josaphat, G. S.
2. Maria Theron, Sutherland, Pub. S.
3. B A Spies, Dal Josaphat, Ged. S.
4. J H van der Vyver, do. do.
5. Christina Cloete, Sutherland, P. S.
6. S G Malherbe, Dal Josaphat, G. S.

Tusschen 60 en 75 per cent.

7. P J Human, Dal Josaphat, Ged. S.
8. Martha van Wyk, Sutherland, P. S.
9. P. du Toit, woonplaats niet vermeld.
10. J M Loots, Dal Josaphat, Ged. S.
11. Elizab. Esterhuizen, Sutherland, P. S.
12. C Keuler, Sutherland, Pub. S. / B. Muller, do. do.
14. Pieter Fourie, woonplaats niet vermeld.

Tusschen 45 en 60 per cent.

15. Stephen Gericke, Richmond.
16. Jacobus van der Merwe, do.
17. Geertruide Coetzee, Sutherland, P. S.
18. Mimmie Roux, woonplaats niet vermeld.
19. C A Roode, Jong. P. S., Wellington.

Tusschen 30 en 45 per cent.

20. S C Groenewald, woonpl. niet vermeld.
21. Hermine Krige, Stellenbosch.
22. Sara van Wijk, Sutherland, P. S.
23. Daisy van Coppenhagen, Stellenbosch.
24. Adriana Visser, Sutherland, P. S.
25. A M van Niekerk, woonpl. niet vermeld.
26. Hester Muller, Sutherland, P. S. / Wouter van der Merwe, do. do.
28. W J van Vuuren, Dal Josaphat, G. S.
29. Sophy Fischer, woonpl. niet vermeld. / Vivian Jandrell, Richmond.
31. Wilhelmina Booysen, Sutherland, P. S.
32. Huldah Krige, Stellenbosch.
33. Christina Goosen, Sutherland, P. S.
34. Pieter Muller, do. do.

J. H. KRIGE, V.D.M., Examinator.

Maraisburg, K. K., 14 Sept. 1898.

De Koloniale steenkool industrie.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Vergun mij weder wat ruimte, over deze belangrijke zaak te schrijven.

Onze zuster kolonie, Natal, begon niet met de ontwikkeling van hare steenkoolmijnen voor 1888 hoewel steenkool gegraven werd te Newcastle, Dundee, en aan de Ingogaan rivier lang voor dien tijd. In 1888 werd de Dundee mijn geopend door een maatschappij aan het hoofd waarvan stond een ondernemend koopman van Durban, de heer Greenacre, met den heer Sutton als directeur. Op 40 voet diepte werd een laag steenkool van 4 voet 6 duim breed bewerkt.

Daar deze de eerste succesvolle mijn in de Kolonie was, begon ze dadelijk met den aanleg van een spoorweg van Glencoe naar de mijn, en toen sloot de maatschappij een contract met de Natalsche regeering om 17,000 ton voor het jaar 1889 te leveren. De noodige machinerie werd opgericht en de mijn degelijk ontwikkeld. Nieuwe schachten werden gezonken, een dorpje bij de mijn gesticht en laatste maand was de opbrengst van deze mijn alleen 17,000, uit een totale opbrengst van 39,334 ton door de geheele kolonie. Het succes van deze mijn leidde tot de opening van andere mijnen, o.a. de Natalsche scheepsvaart mijnen. De Campbell en andere mijnen tot en nabij Newcastle slaagden ook vrij goed zoodat gedurende de eerste 8 maanden van 1897 de opbrengst 165,906 ton was, en gedurende de eerste 8 maanden van dit jaar tot 253,788 ton steeg, of een vermeerdering van 87,882 ton. Van de mijnen door mij in Natal geïnspecteerd waren velen niet van zoo goede gehalte als de koloniale mijnen. Maar gij vraagt misschien wat heeft de Natalsche mijnen met de koloniale steenkool industrie te doen? Het heeft er veel mede te doen om drie redenen:

(1) De eigenaars der Natalsche koolmijnen gingen op de rechte wijze te werk door de oprichting van behoorlijke machinerie voor de behoorlijke ontwikkeling der mijnen en het serteeren der steenkool.

(2) Door de ontwikkeling der mijn ten einde aan de toenemende aanvraag te kunnen voldoen.

(3) Laatst, maar niet het minst, had men eene regeering die de belangen van haar eigen steenkool industrie wist te behartigen en te bevorderen, door de steenkool te gebruiken over bijna het geheele spoorwegstelsel en door haar over hun spoorlijn naar Durban voor de scheepsvaart te vervoeren, tegen het billijke tarief van ¼d. per ton per mijl. Deze zijn in mijn opinie de voornaamste redenen, maar nochtans is er een vierde die ik niet vergeten moet, nam., dat Natal steenkool in 't algemeen op alle kanten erkend wordt 7½ percent superieur in kwaliteit te zijn boven die van de Kolonie. Hun kool aldaar is gezuiverd, en voordat ons kool niet insgelijks gezuiverd wordt, en men daartoe meer bereidvaardig is, zal Natal altoos de overwinning hebben, al was het dat ons tarief gelijk met dat van Durban stond. Ik kan niet nalaten op ernstige wijze over dit belangrijk vraagstuk te schrijven. Sommigen zeggen dat ik "steenkool-gek" ben, en eenige jaren den tijd vooruit leef; *ik* zeg, dat ik zoo als anderen in de eeuw van vooruitgang leef, en mijn motto is altoos *Voorwaarts* geweest, waarom ik ook, zoo ik op vergaderingen van onze L. W. Rs., of L. W. Vs., met mijn-eigenaars en bestuurders erbij, spreek, of met mijn pen, ze omhalen kan om te zien hoe zij zaken verbonden met de kool industrie hebben behandeld, en om in de toekomst het bewerken van gezuiverd kool ernstig te overwegen, hunne mijnen te ontwikkelen om een vermeerderd opbrengst te verkrijgen ten einde de aanvrage tegemoet te komen, weet dat de dag niet veraf is wanneer men zeggen zal dat ik recht aan 't hoofd was, en geen gek.

De wenken door mij zoo dikwijls aan onze parlementsleden gegeven dat men steenkool en geen mengsel geven moet (ofschoon wij 7½ percent in kwaliteit achter Natal staan), zijn door die heeren bij hun aankomst in Kaapstad vergeten geworden, daar zij alles (behalve eigenbelang) uit het oog verliezen. Ik sou sterk aanraden dat een commissie voor onderzoek worde aangesteld om te zien of de fout bij de ministers of bij de beambten ligt, en zorg te dragen dat gezuiverde steenkool op onze spoorwegen en in publieke werken gebezigd wordt, en dat vreemde steenkool uit het land wordt gehouden.

En laatst maar stellig niet het minst,— geeft ons een spoorweg-tarief naar onze zeehavens van ¼d. per ton instede van het thans bestaande tarief van ½d., per ton per mijl, en men zal een dienst bewijzen aan den grooten voortgang van 's lands belangen. Schepen zullen te Oost Londen kolen innemen. Wij kunnen in prijs met Natal kool competeeren, en Durban zal dan haar monopolie als een kool-haven voor de Union, Castle en andere groote stoombootlijnen vaarwel moeten zeggen. Aldus gedaan, en wij zullen de vrienden, uwe lezers, met mijn "waanzin over steenkool" niet meer lastig vallen, en de kwestie in handen van bekwamer personen latende.

Ik ben, ens.,

GEORGE BARKER,
M.E. Geologist en kolen expert, ens., ens.

Molteno, 18 Sept. 1898.

Ou Jonas sijn gesels.

Meneer,—Wil jij asseblief zeo goet wees om ou Jonas sijn brieve ook in jou kourant te plaas. Ik sien mos di Afrikaanders o'er di heele Koloni is mos blij en dankbaar ver di o'erwinning wat ons behaal het bij di eleksie. Ik seg ons, want Jonas het ook hard samegewerk. Hoe kan dit anders? Het di Rhodespartij gewen, wat zou dan van ons geword het? Rhodes het maar een doel, dit is: om sijn voet voor altoos op di Afrikaander sijn nek te sit, en om di doel te bereik gebruik hij lis en verraad. Denk maar 'n bietje terug op hoe een manier het hij Rhodesia in hande gekrij. Hij het gedenk daar is baing goud te krij. Nadat hij baing geld gespandeer het, vind hij uit dat di land niks wêrd is ni. Nou maak hij 'n ander plan. Di boere daar in Transvaal lewe gerus, want hulle het mos ook niemand kwaad gedaan ni, dat hulle moet onrustig wees ni. Toen stuur hij stilletjes ver Jameson om di goudveld ver hom te krij en seg ver hom: jij kan gou makkelik ver hulle o'errompel; hulle is nou gerus en slaap lekker. Gelukkig ou baas Paul merk onraad. Hij skrik wakker, want ou baas Paul slaap baing los. Toen het ou baas Paul ver hom gekeer. Toen Rhodes sien sijn planne is misluk, toen maak hij weer 'n ander plan. Hij kom weer terug na di Kaapkoloni. Hij sien hier di Afrikaanders hulle lewe ook gerus, want di Afrikaanders is ni skelm ni, daarom dink hulle ook geen kwaad van hulle ewemens ni. Rhodes laat somar stilletjes Jan Rap en sijn maat registreer om sijn mag sterk te krij. Toen seg hij ver sijn maat Sprigg: jij moet nou di redistribusiebill maak, en jij moet ver hom gou deur work, eer di Afrikaanders wakker skrik. As ons di bill deur het, dan het ons ook di voet op di Afrikaanders hulle nek. Gelukkig skrik "Onse Jan" wakker, want hij slaap mos net so los as ou baas Paul. Hij het somaar sijn mense geroep en gepraat moet hulle. Di editeur van *Ons Land* skrik ook wakker. Hij grijp somaar sijn trompetter, en hij het geblaas en weer geblaas.' Sijn nasie het ook wakker geworde en het opgestaan. Toen sal hulle eers sien Rhodes het al ver hulle in hul slaap betrek en sijn mag sterk gemaak. Daar was nou ni ander raad ni, al is di vijand sterk en ons is swak, ons moet daarom gaan veg. Dit was dan ook een harde strijd, ons moet strij tegen di geldmanne, tegen di goudkoning, tegen di diamantvors en tegen di drankduivel, ons het gestrij tegen al di Hollanse en Engelse korante in di Koloni, uitgenome *Ons Land*, di het alleen aan ons kant gestaan; ons het gestrij tegen leugens en bedrog, ons het gestrij tegen ex-dominés en sendelinge, ons het gestrij tegen 'n broeines van valke, uile en aasvogels, ons het gestrij tegen landverraaiers en manteldraaiers. Maar met di hulp van di Heere het ons gewen, al is dit mar met één man. Dit het met ons gegaan soeals in di dage van Gideon, 'n klein handjevol mense het 'n groot mag verslaan. Wat sal ons nou maak? Weer gaan slaap tot di alarmklok lui? Ons het nou genoeg gesien, Rhodes is listiger as 'n slang wat in di gras leg. Laat ons nou ons oge oophou en bij makaar blij. Ons het duur les geleer, laat ons di ni vergeet ni. Ons moet ons mag ook sterk maak, ons moet sien om ons korant *Ons Land* meer uit te brij. Ek sien op ander plekke maak hulle plan om geld te kollekteer om di editeur en persentje te gé, dit is edelmoedig en navolgenswaardig; di editeur het dit verdien. Maar dit is ni al, ons moet meer doen, elke intekenaar moet sijn invloed gebruik om al was maar nog een inteekenaar bij te krij, dan is di getal reeds verdubbel, en dit moet nog tienmaal verdubbel worde. Dit baat niks dat di editeur hom hees blaas as di helfte van di Afrikaanders dit ni hoor; di klank moet in di ore van elke Afrikaander gebreng worde.

Nou meneer dit is di eerste maal dat ek in jou korant skrijwe, as je ni te hoogmoedig is om ou Jonas sijn stuk op te neem ni dan sal ou Jonas ander dag weer bietje met jou gesels.

JONAS.

HET DEBAT.

WITPUTS TAK PRIESKA.

Vergadering van de Christelijke Jongelingsvereeniging, Witputs tak, Prieska, gehouden op 10 Sept. 1898, te Witputs.

Tegenwoordig 11 leden.

De vergadering werd met gebed geopend door den heer W. le Hanie.

De voorzitter verzocht miss Lettie van Wijk om Psalm 146 te spelen.

De notulen der laatste vergadering gelezen, goedgekeurd en geteekend.

Kennisgeving van afwezigheid van G. P. Snijman werd gelezen.

WERKZAAMHEDEN.

M. Barnard, lezing over: Waarom wilt gij sterven.

W. Jansen en F. Snijman beoordeelaars.

N. van der Westhuizen, D. J. du Toit en H. J. van Heerden waren niet tegenwoordig voor hun werk.

W. le Hanie, improvisatie over: Christelijk leven.

C. F. J. Snijman, journaal over: Het nieuwe ministerie.

Het debat: Wie heeft een gewichtiger werk, een predikant of een schoolmeester, werd besproken.

Openaar: C. Snijman, voor predikant.

Tegenstander: C. F. J. Snijman, voor schoolmeester.

Toen volgde eene resolutie gepasseerd door de vergadering: "Deze vergadering drukt haar hartelijk leedwezen uit over de geringe belangstelling in deze vereeniging en over de zwakke opkomsten.

Werkzaamheden voor de volgende vergadering die gehouden zal worden te Stuurmans Put, op den 8sten October, 1898.

Lezing: H. van Heerden.
Resitatie: F. Snijman.
Opstel: D. du Toit.
Vrije voordracht: Jan van Wijk.
Improvisatie: Gert Snijman.
Journaal: Jan Snijmen.
Debat: Wie is beter te volgen, Rhodes of Hofmeyr?
W. le Hanie voor Rhodes.
Jacobus van Wijk voor Hofmeyr.

Toen werd een besluit genomen door de vergadering om met de eerstkomende vergadering eene broederlijke bijeenkomst te houden en alle belangstellenden vriendelijk uitgenoodigd werden op te komen.

De voorzitter verzocht miss Lettie van Wijk Gezang 22 te spelen en F. Snijman om de vergadering met dankgebed te sluiten. Daarna bedankte hij mevr. Van Wijk voor het gulle onthaal.

C. M. SNYMAN,
Secretaris.

Stadsraad van Kaapstad.

KIEZING VAN EEN BURGEMEESTER.

Ter vergadering van den stadsraad op Donderdag waren al de leden in officieel gewaad gekleed. Er waren ook een aantal dames tegenwoordig.

De aftredende burgemeester, de heer Ball, heette de nieuw gekozen leden, de heeren G. Anderson, R. Baker, en Chas. Hughes welkom in de vergadering. De burgemeester gewaagde verder van den dood van de keizerin van Oostenrijk en melde dat een kabelgram van sympathie aan den keizer van Oostenrijk en zijn volk was gezonden. Ook gewaagde hij van den betreurden dood van sir George Grey, die misschien in meerdere mate dan een andere staatsman in het verleden een juist besef had van de vraagstukken van Zuid-Afrika.

Daarna las de burgemeester zijn jaarverslag en maakte gewag van het overlijden van raadsleden de heeren J. C. Hofmeyr, R. Boalch en sir John Woodhead, wier groote diensten aan de stad bewezen lang in herinnering zouden blijven. Hij betreurde de scheiding van raadslid Kitch van den raad en de aftreding van raadsleden D. P. de V. Graaff en J. Fock.

Niet minder dan 29 vergaderingen van den raad en 188 comité-vergaderingen waren gehouden sedert 23 September 1897 tot 31 Augustus 1898.

Verder gewaagde het verslag van de opening van den Bulawayo-spoorweg, de Groenepunt speelgronden en de wielrijdersbaan in het De Waal park.

Den raad werd ten geschenke gegeven een burgemeesters staf, een onder-burgemeesters rok en een stafdragers monteering; portretten van wijlen ex-burgemeester Attwell, een stel gouden zilveren en bronzen medailles ter aandenking aan harer majesteits diamanten jubileum; portretten van Kaapstad en ook een drinkbak voor de stad. Van mevr. de weduwe J. C. Hofmeyr had hij een portret ontvangen van wijlen ex-lid en burgemeester J. C. Hofmeyr, om in de burgemeesters kamer te worden geplaatst. Een gepast antwoord was aan mevr. Hofmeyr gericht.

De burgemeester betreurde het dat de nieuwe regulaties nog niet waren goedgekeurd door de regeering.

De kwestie van verkoelkamers heeft veel aandacht erlangd, en voorstellen inzake een lotatie voor gekleurden worden thans overwogen.

De producten en vederen markt werd in Februari ll. voltooid. Een vischmarkt zal aan den dokweg worden gebouwd. Stappen worden genomen voor de verlenging van den "High Level" weg naar Greenepunt. Goede vordering is gemaakt met het nieuwe rioolstelsel, en ook zijn verlengingen van de tramwegen toegestaan. De schikkingen in verband met het wegruimen van vuilnis uit de straten zijn nu voltooid en er is eene merkbare verbetering in den toestand der publieke straten.

Eene vermeerdering der politiemacht was noodig.

Stappen werden genomen voor de oprichting van een hospitaal voor besmettelijke ziekten terwijl verbeteringen aangebracht worden aan het pokken lazaret te Rentzkies plaats. Er waren ettelijke pokkengevallen, maar geen met doodelijken afloop geweest.

Eene leening van £100,000 (3½ percent effecten) werd met succes gesloten.

De inkomsten van den raad waren met 10 percent vermeerderd.

Het sterfte-cijfer onder blanken was 2 percent lager dan het vorige jaar; maar het sterftecijfer onder gekleurden blijft nog hoog, hoewel ook ietwat lager dan het vorige jaar.

Ten slotte constateerde de burgemeester dat er algemeene vooruitgang te bespeuren was en dankte den raad voor het vertrouwen in hem gesteld en de hulp hem verleend in het volbrengen van zijn moeilijke taak. Ook zwaaide hij de beambten van den raad veel lof toe voor de bekwame wijze waarop zij hun werk verrichtten.

KIEZING VAN EEN BURGEMEESTER.

De raad ging toen over tot het kiezen van een burgemeester en de heer Ball werd, op voorstel van den heer Mocke, gesecondeerd door den heer Garland, bijna algemeen herkozen als burgemeester.

Nadat de burgemeester in gepaste bewoordingen den raad zijn dank betuigd had, werd op zijn voorstel de heer J. G. Mocke als vice-burgemeester gekozen.

COMITES.

De volgende comités werden met gesloten stembriefjes gekozen:

Comité voor publieke werken en algemeene bezigheid: Raadsleden Brown, Garlick, Mansfield, McKenzie en Mocke.

Comité voor straten en gezondheid: de raadsleden Baker, Burmeister, Eayrs, Johnson, Pittman en Thorne.

Comité voor waterwerken en brandweer: de raadsleden Baker, Burmeister, Cunningham, Huges, Mocke en O'Reilly.

Publieke tuinen comité: raadsleden Anderson, Cunningham, Garland, Huges, O'Reilly en Robertson.

Financieele en landerijen comité: raadsleden Anderson, Brown, Cunningham, Huges, Mansfield en Thorne.

De burgemeester is *ex-officio* lid van ieder comité.

Het gezondheids-comité leverde een rapport in met betrekking tot zekere verbeteringen in verband met het pokken lazaret te Rentzkies plaats en uitbreiding van de hospitaal accommodatie voor pokken patienten. De zaak werd terug verwezen naar het comité voor meer informatie.

De heer O'Reilly klaagde dat de electrisch licht meters niet goed waren en meende dat men de allerbeste meters uit Europa moest ontbieden.

Een voorstel van den heer Eayrs om niet het water voorraad te onthouden in gevallen waar men achterstallig was met de betaling van de belastingen werd naar het comité ter overweging verwezen.

Een motie van den heer O'Reilly voor herziening en wijziging der bouw-regulaties werd aangenomen, waarna de raad verdaagde.

DR. BLADERWEIK.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Ik zie in het *Nachtblad* dat men de verkiezing te Paarl en elders aangeeft als "voorloopig." Daar denken de jingoes dat zij misschien nog wat kunnen uitrichten. Maar de verkiezing te Uitenhage wordt genoemd "provisioneel." En aldaar kunnen de dokter en maat mogelijk nog een blauwtje loopen. Wat is nu eigenlijk het verschil tusschen "voorloopig" en "provisioneel?" Worden die verschillende termen (met dezelfde beteekenis) misschien gebruikt om ongeletterden te laten denken dat de verkiezing te Uitenhage meer wettig is dan de Paarlsche? Dat's ook weer progressief!

***

Het *Nachtblad* zegt dat de Bond de gekleurde kiezers van alle deelen der Kolonie naar Aliwal Noord en Wodehouse aanreed. Dat is gezegd, doch nog niet bewezen. Maar wat omtrent de gekleurde kiezers die bij groote getallen van Transvaal en elders naar de Paarl werden gehaald om voor een oogenblik progressief te komen zijn aan de Paarl?

***

In dat blad wordt ook verhaald van de schaarschte in de Transvaal, doch aan het hoofd van dat stuk staat met groote letters "hongersnood."

***

Wel het mag treurig zijn. Maar men heeft echter nog niet noodig gehad om in onze kerken collecten voor die menschen te houden. Doch in het land der beloften heerscht gebrek zoo erg dat wij bij wijze van collecten geld moeten vergaderen om hen van het noodige te voorzien; niettegenstaande is het land toch zeer vruchtbaar en rijk aan goud en beloften.

***

Tot mijn verbazing zag ik dat men te Bulawayo ook aan het inbreken en rooven is. Ik dacht dat men aldaar als broeders saam leefde, sittende op zijn sak goud met "whisky" in de nabijheid.

***

Ook zie ik dat men te Bulawayo het niet erg op heeft met de ex-grootheid, omdat hij hen voor een geruimen tijd geen bezoek gebracht heeft. Men wil hem zoo een beetje catechiseeren omtrent arbeidskwestie en andere netelige zaken. Doch hij bergt die erfenis voor ons, en houdt zich liever te Groote Schuur ver van de Matabeles.

***

In Canada was nu ook juist eene verkiezing voor het parlement. Daar is ook het volk tegen de regeering. De regeering knoeit er geweldig op los en de partijen zijn zeer gelijk. Doch wij hebben toch een lieve regeering. Zij knoeit toch niet, daar is zij te progressief voor!

***

Wat is er van de waarschijnlijke electie-petitie voor Richmond geworden?

Een woord van bemoediging.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—De elekties zijn voorbij, het parlement is opgeroepen op den 7den October bijeen te komen. Met groote bezorgdheid en belangstelling ziet men de naderende zitting van dit parlement tegemoet. Zwaar was onze strijd met de elektie, maar toch hebben de Afrikaanders de overwinning behaald niettegenstaande er zulke lage listen en ongeoorloofde middelen aangewend werden om de ware stem des volks en des lands te versmoren. Doch Gode zij de eere voor de overwinning van ons Afrikaanders. Laten wij nu verder ons onder Zijn banier scharen en ons door Hem laten leiden in de toekomst en het zal ons gelukken.

Mijnheer, ik wensch mij niet iets aan te matigen, maar ik wil toch in alle bescheidenheid op een paar punten wijzen welke van het uiterste belang zijn.

Men hoort zoo veel van den anderen kant spreken dat de heer Sauer als speaker moet aangesteld worden. Dat is bepaald verkeerd, want hij kan niet uit het ministerie gemist worden.

[De heer Sauer heeft reeds geweigerd zich als kandidaat te laten benoemen.—RED.]

Laten wij toch vier of vijf van onze invloedrijkste leden kiezen die gedurig onze partij op hoogte van zaken kunnen houden, die persoonlijk met de leden van beide huizen kunnen spreken, want wij hebben elkander noodig. Laten wij leeren elkander voort te helpen, en wij zullen er goede vruchten van plukken. De sterke duim heeft de hulp van de zwakke pink noodig, want zij zijn aan één hand.

Ik kan ook niet nalaten, mijnheer editeur, u van harte te danken voor hetgeen gij door middel van *Ons Land* gedaan hebt voor onze Afrikaanders. Als mensch hebt gij ook uwe gebreken, en daarom is het juist dat wij uwe standvastigheid bewonderen, en uwe daden zoo hoog op prijs stellen. De Heere sterke u en ondersteune u, en geve u de ware wijsheid.

Komt nu, mede-Afrikaanders, een elk en ieder over de geheele lengte en breedte van ons land, brengt elkeen zooveel inteekenaars op *Ons Land* als mogelijk te krijgen zijn, opdat het blad in elk huis gevonden wordt, dan zal onze zaak gelukken.

EEN LID VAN HET HOOGERHUIS.

NAMAKWALAND.

Aan onze Bondsbroeders en mede-Afrikaanders in de kiesafdeeling Namakwaland, te Garies, Bowesdorp, Springbok en andere plaatsen.

Mijne heeren en mede-Afrikaanders, waarvan velen mij welbekend zijn: Ik roep u als landgenooten toe, er op te letten dat de nominatiedag bepaald is op den 10den October 1898, want een ander kandidaat moet benoemd worden, daar de heer Rhodes bedankt heeft als vertegenwoordiger van deze kiesafdeeling. Zoo als ik nu in de nieuwsbladen zie zal sir Pieter Faure de nominé van den heer Rhodes wezen, een man die hem getrouw volgt en ons vaarwel gezegd heeft. Mijne heeren en vrienden, onze tijd is ernstig. Mocht de Albestierder ons helpen, want wij worden op alle lage manieren overstemd, ja, selfs wordt den gekleurden wijsgemaakt dat wij hen tot slaven willen maken. Hier zijn een menigte personen geregistreerd die niet op de lijst behooren te wezen, maar zij werden geregistreerd om de Bondsstem te versmoren. Zoo werd bv. een aantal vrijwilligers naar Vrijburg gezonden om de kiezers daar te overstemmen, en dit noemt men nu progressief; of zij wel dat woord verstaan, betwijfel ik. Mijne mede-landgenooten, deze zal uw laatste kans wezen, maakt daarvan toch het rechte gebruik. Kiest nu toch een beproefde man als den heer Studer die getrouw aan onze partij zal blijven. Komt toch op den stemdag op als een man, al moet gij ook te voet loopen, het kan van een enkel stem afhangen. Elkeen die zijn volk en land en nageslacht wil redden moet op dien dag zijn stem uitbrengen. Elkeen moet een agent op zichzelven wezen zonder belooning, maar uit liefde voor de zaak werken. Laten wij onverdroten en met vlijt werken dan zal het ons gelukken. Niemand moet zich laten terughouden door werk op zijne plaats of wat ook al, er hangt te veel van zijn stem af. De oogen van de geheele oostelijke provincie is nu op deze afdeeling gevestigd. Doet derhalve wat uw hand vindt om te doen met alle macht.

Met beste wenschen.

De uwe,

P. v. Z.

Grikwaland West,
20 September 1898.

Werk voor de wettenmakers.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Veroorloof mij ruimte voor onderstaande, ten einde de aandacht van belanghebbenden te vestigen op eene leemte in de heeren- en dienstboden wet, met het doel gezegde leemte aangevuld te krijgen. Ik ben een boarder aan een van de logieshuizen hier te Kaapstad. Op zekeren avond kwam ik ongeveer ten half 12 ure thuis. Pas was ik op mijn kamer of ik hoorde dat twee vrouwelijke bedienden in een half beschonken toestand erg luidruchtig en lawaaimakerig waren. Een zoon van den huisvader ging naar hen heen en gebood hen stil te blijven, waarop zij hem grof beleedigden. Vervolgens ging de huismoeder naar hen en verzocht hen heel vriendelijk toch te willen zwijgen, doch te vergeefs, zij kon ook met een paar beleedigingen weder terugkeeren. Daarop ging de huisvader naar hen om te trachten hen tot zwijgen te brengen, doch hem wachtte geen beter lot dan de vorigen. Hij zond toen om een politiedienaar. Hij was verplicht dit te doen, want zij hebben dit reeds meer dan eens gedaan, tot ergenis en storing van de bewoners van het huis, en hij had hen beloofd dat hij hen in den tronk zou laten stoppen, indien zij hunne streken niet nalieten. Intusschen kwamen de politiedienaars en ze werden naar het centrale politiestation genomen. En zelfs op weg en in het station konden ze maar niet klaar komen met razen.

De beambte die de zaak moest opnemen zeide toen dat hij geen zaak tegen hen kon nemen, daar de heeren- en dienstboden wet zulks niet toelaat. Deden zij iets onbehoorlijks gedurende de werkuren, dan konden zij opgebracht worden maar in dit geval niet. De wet bepaalt alleen dat een *man* of *mannen* die zich onbehoorlijk gedragen, razen of lawaaimaken, in het huis van een ander, gearresteerd konden worden, maar dit was niet van toepassing op vrouwen.

Ik trachtte hem toen er toe te brengen hen aan te houden op eene beschuldiging van ongehoorzaamheid tegen hun baas, òf dat zij hun baas beleedigd hebben, òf dat zij lawaai gemaakt hebben in de straat (want dit deden zij toen ze naar het station gebracht werden). Hiertoe scheen hij genegen, doch daar hij niet heel zeker was wat te doen, liet hij een anderen beambte die boven hem stond roepen. Toen die kwam zeide hij mij hetzelfde als de vorige beambte. Hij zeide dat het hem zeer speet, want dergelijke gevallen kwamen veelvuldig voor, maar de wet was nu eenmaal gebrekkig op dat punt en de politie was derhalve machteloos. Al wat den huisbaas te doen stond was ze het huis uit te zetten, en maken zij dan een lawaai op straat dan kon de politie hen arresteeren.

Nu mijnheer, ik schrijf dit niet omdat ik denk dat gij gaarne naar zulke stories luistert, maar om de zaak onder de aandacht onzer wet-makers te brengen, zoodat zij het gebrekkige punt in de heeren- en dienstboden wet kunnen verbeteren. Hier in de stad heeft men soms veel ergenis met de vrouwelijke bedienden, en toch is er in dergelijke gevallen geen wet om hen te straffen. Waarom kan een *man* gearresteerd worden en een lawaaimakende *vrouw* niet?

De uwe, ens.,

X.

Een worsteling met den dood.

TE KINGWILLIAMSTOWN.

"De dokters dachten dat ik aan kanker en een gewas in de maag leed" zei mevrouw E. Bishop, in den loop van een onderhoud aan haar woonhuis in de Buchananstraat, Kingwilliamstown, "en op een dag had ik een flauwte die drie uren duurde, en toen zeide de geneeskundige dat ik ziet veel langer kon leven. Het was in Februari van het vorige jaar dat ik ziek werd, lijdende aan een vreeselijke pijn over mijn maag, en in Mei werd ik zoo swak dat ik naar bed moest gaan, alwaar ik tot Juli bleef, slechts nu en dan opstaande om de pijn wat te verminderen. Dokters werden ingeroepen en zij namen mij onder behandeling, maar hun medicijn scheen niets te baten. Ik werd erger en erger. De vreeselijke pijnen strekten zich tot op mijn borst uit en tusschen mijn schouders en ik kon geen rust dag of nacht krijgen. Dikwijls dagen en nachten achtereen, sliep ik niet, en was verplicht op te staan en het huis in vreeselijke angst te doorwandelen. Ik kon niet eten, kon feitelijk geen voedsel genieten, want gebruikte ik maar slechts een kop thee, dan werd ik met de misselijkheid aangegrepen. Ik werd precies zooals een wandelend spookgestalte, en een Zondag herinner ik mij was ik zoo zwak, dat ik dacht ik ging sterven.

"In Juli laatste jaar las ik in de nieuwsbladen van dr. Williams Pink Pills en besloot ze op de proef te stellen. Ik zond er om naar dr. Carter van de Coöperatieve Stores en hun medewerking was wonderlijk. Zij genazen mij heelemaal. Sints toen zijn de pijnen verdwenen en ik kan mijn werk doen als of ik een jonge vrouw was, terwijl ik, gedurende de paar maanden mijner ziekte, niet eens een paar steken in de kleederen mijner kinderen kon geven. Ik moest alles aan mijn oudste dochter toevertrouwen, en wat ik zonder haar hulp zou gedaan hebben weet ik niet. Zij zorgde voor mij, instede van ik voor haar. Onnoodig dan te zeggen, dat ik maar te dankbaar ben om te getuigen van het groot voordeel dat ik uit dr. Williams Pink Pills heb ontleend. Ik heb het grootste vertrouwen er in, en zoo heeft mijn man ook, die over mijn genezing verblijd is."

Als een remedie van alle kwalen der vrouwelijke sexe eigen, zijn dr. Williams Pink Pills for Pale People onschatbaar. Het geheim van hun geheim ligt in het feit dat zij direct op het bloed opereeren, het reinigende en tezelfdertijd versterkende. Deze pillen zijn een positieve remedie voor slechte spijsvertering, dyspepsia, hoofdpijn, verlies van eetlust, lever- en nierkwalen, tering of uitteerende ziekte, bloedarmoede, gewone neerslachtigheid, zoowel als voor eczema, scrofula en alle huidziekten. Verkocht door alle handelaars of verzonden door dr. Williams medicijn maatschappij, 43 Langestraat, Kaapstad, franco 6 bottels voor 17s. of een bottel voor 3s. 3d. Mannen door overwerk of buitensporigheid verzwakt worden spoedig door hun gebruik hersteld. Past op voor namaaksels en substituten.—ADV.

"Boycotting at the Paarl".

Aan den Editeur.

Mijnheer,—In een vroeger nummer van de *Cape Times* werd er op gesmaald hoe dat de Bondsmannen aan het "Boycotting" zijn, en nu in dat van den 14den dezer met bovenstaande opschrift, onderteekend "Progressive Voter" vraagt schrijver: "Is it not a mistake for the Progressives to allow the so called Bondsmen to boycott the coloured voters and others, who worked and voted on the progressive side during the last election?" en vertelt verder een menigte andere misleidende dingen. Met welk doel worden die onwaarheden verspreid? Niet anders dan het in de jingo-bladen te doen opnemen, [om naar Engeland overgebracht te worden en ons Bondsmannen in een verkeerde reuk te plaatsen.

Nu ik ben geen courantschrijver, maar kan nu niet meer zwijgen, het is juist de tegenovergestelde; het verkeerde paard is opgezadeld. Wilt gij, heer editeur, weten wat de "waarheid" is? Ik zal geen namen noemen. No. 1, een kapitalist, (zoo hij zich noemt), van de progressieve partij, heeft dadelijk na de elektie de rentekoers vermeerderd met 1 pct., of hij het aan allen gedaan heeft weet ik niet. Hij heeft ook aan een zijner clienten, een winkelier, kennis gegeven, geen winkelorders meer bij hem te komen halen; hij heeft ook aan de kerk waartoe hij behoorde geweigerd voor de jaarlijksche collecte iets te geven en den collectant naar Campstraat verwezen.

No. 2. Een wijnkooper en stoker, heeft zijn broeder de huur opgegeven omdat hij voor de tegenovergestelde partij gewerkt en zeker ook gestemd heeft, hij die hem voor jaren nacht en dag gediend heeft, ook heeft hij gezegd zijn ingeschrevene som voor de nieuwe op te richten school niet te zullen geven.

No. 3. Een, nog al een ex. L. W. V., heeft toen men hem vroeg om eene vergadering van de nieuw op te richten school te komen bijwonen, geweigerd zulks te doen en gezegd dat hij verder met de zaak niets te doen wil hebben en ook zijn subscriptie niet zou geven.

No. 4. Een wagenmaker in de Lady Greystraat, die zijn mond vol heeft tegen de Transvaal, hoewel hij er niets van verstaat, spuwt vuur en vlam tegen de Transvaal. Hij ook wil nu met de genoemde school niets te doen hebben, omdat de ds. tot wiens kerk hij behoorde, "gestemd" heeft. Anderen weder blijven uit de kerk, anderen willen slechts bij de progressieve winkels koopen; en zoo zou ik u nog meer staaltjes kunnen noemen, doch genoeg voor ditmaal. Bovenstaande zijn waarheden. Maar nu komt nog meer, doch dit wordt maar gefluisterd, dat er een andere kerk voor de zoogenaamde progressieven zal gebouwd worden, dat Rhodes er £4,000 voor zal bijdragen en dat de ex ds. Du Toit er de leeraar van zal zijn. Nu wil ik vragen is dit progressief?

WAARHEID.

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

KAAPSTAD.

AANGEKOMEN.

Sept 21—Nautilus, van Port Nolloth
22—Resolu, van kusthavens
22—Johannesburg, van Londen

VERTROKKEN.

Sept 22—Caradog, naar Newcastle
22—Guelph, naar Southampton
22—Agnar, naar Knysna

LONDEN

21 Sept.—(Per telegraaf.)—De Dunvegan Castle vertrok Woensdagnamiddag om 5 uur van Madeira op de uitreis.

23 Sept.—(Per telegraaf.)—De Arab vertrok hedenmorgen om 9 uur van Madeira op de uitreis.